[illegible] QUINTO — Núm. [illegible] | [illegible] | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 6 de septiembre de 1920

[illegible] deben ser dirigidos al director.

[illegible]

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

CONGRESO NACIONAL

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año [illegible]

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 10. Semestre 18. Año 33.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro.
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

2ª. EDICION

[illegible] especial para LA EPOCA
([illegible] agencia Havas y nuestros corresponsales)

[illegible] de Polonia a Lituania

La "entente" y el soviet

Ofensiva del general Wrangel

Los sucesos de Irlanda

El conflicto polaco-lituano

Ultimátum de Polonia

LONDRES, septiembre 6 (United Press) — El gobierno de Varsovia envió un ultimatum al de Lituania diciéndole que debe suspender el avance de sus tropas o Polonia se considerará en estado de guerra con los lituanos.

Misión nacionalista turca

BERLIN, septiembre 6 (A. Havas). — Llegó a esta capital la misión nacionalista turca que preside Vehiloe Bajá que se dirige a Rusia.

La guerra ruso-polaca

LONDRES, septiembre 6 (United Press)—La intención de los soviets en lo que se refiere a la paz, que se concertará en Riga sobre bases más serias que las asumidas en los "pourparles" fracasados de Minsk, ha quedado indicada por la composición de la nueva delegación que se dirige a Riga encabezada por Adolf Joffe, que sigue en importancia a Lenin, Trotzky y Zinovief.

Este fué repetidamente elegido por el soviet para misiones especiales. Fué presidente de la delegación bolsheviki en la conferencia de Brest Litovsk con los alemanes, siendo después reemplazado por Trotski. Más tarde fué enviado como embajador del soviet a Berlín, donde demostró ser sumamente astuto.

Las negociaciones se reanudarán en Riga a fin de esta semana y se dice que el ministro polaco de relaciones exteriores encabezará la delegación de Polonia.

[illegible]aciones

[illegible] permita ayudar a Alemania a mantenerse unida y a volver a obtener su prosperidad, para que los alemanes no se hallen dispuestos a organizar una nueva guerra. La nación alemana no se considera moralmente obligada por el tratado de paz y dice que se debe proceder a su revisión, especialmente en cuanto se refiere a las estipulaciones económicas. Los funcionarios germanos tratan sinceramente de cumplir la condición del desarme. El pueblo alemán está sufriendo por la falta de alimentos y muy especialmente en las ciudades. Alemania no se verá arrastrada al bolshevikismo siempre que los aliados puedan facilitarle el suministro de víveres, es decir, otorgándole el capital suficiente para trabajar las materias primas, manteniendo constantemente ocupada a su población al par que alimentada y lejos de la desesperación sobre un futuro cercano".

Las huelgas en Alemania

BERLIN, septiembre 6 (A. Havas) —Telegrafían de Ausburgo que ha sido porclamada en dicha localidad la huelga general de las industrias metalúrgicas y textiles.

La batalla del Marne

PARIS, septiembre 6 (Agencia Havas). — La ceremonia conmemorativa de la batalla del Marne, asumió el carácter de una grandiosa manifestación de unión nacional.

El presidente del consejo de ministros, señor Millerand, el ministro de guerra, los mariscales de Francia y numerosas personalidades del mundo político y diplomático, asistieron a la solemne misa que se ofició en la Catedral de Meaux.

Monseñor Charost, que fué obispo de Lille durante la ocupación alemana, pronunció un sermón lleno de espíritu patriótico, en el curso del cual rindió justo homenaje a los soldados y generales franceses, y expresó su placer, al poder testimoniar al señor Millerand, la admiración que impuso su firmeza, la que, continuó diciendo el sagrado orador, permite a Francia obtener las reparaciones que le son debidas.

PARIS, septiembre 6. (Agencia Havas). — Después de la solemne misa que se ofició en la Catedral de Meaux, fué servido en la misma localidad un banquete, al que asistieron las autoridades civiles y militares, demás personalidades políticas y diplomáticas que estaban presentes en el oficio religioso y entre las cuales se hallaban los coroneles Caster, del Brasil y Murga del Perú, además de varias autoridades religiosas. Después de mediodía los invitados visitaron los campos donde se había librado la batalla del Marne y los obispos presentes bendijeron las tumbas de los soldados muertos en dicha acción de guerra.

Mientras esta última ceremonia tenía lugar, el jefe del gabinete, señor Millerand, acompañado por el mariscal Foch, partía en dirección a Metz, donde llegaron por la noche.

El soviet y la política de los aliados

Declaraciones de lord Beaverbrook

MONTREAL, septiembre 6 (United Press)—"A consecuencia de la crisis ruso-polaca, M. Millerand, en Francia, dicta actualmente la política de los aliados. Lloyd George y Giolitti se han visto obligados a conformarse con su opinión". Así se ha expresado lord Beaverbrook, ex ministro británico de informaciones durante la guerra, que actualmente se halla en ésta, quien agregó que los obreros británicos nada tenían que hacer con la decisión que el gobierno inglés tomara acerca de una paz con Rusia.

"Lloyd George—siguió diciendo—ya ha decidido las condiciones que han de ser presentadas a los soviets y por las cuales los trabajadores recuperarán su crédito.

"La acción de Millerand, sus ideas y propósitos son distintos a los de los demás aliados. Millerand no quiso aprobar una paz como la proyectada, opinando que Polonia debía recibir ayuda en contra del bolshevikismo.

"Si Europa se convence de que Millerand es un estadista más grande que Lloyd George, la Gran Bretaña habrá sufrido una enorme pérdida".

Lord Beaverbrook caracterizó a la amenaza de huelga de los mineros ingleses como la cuestión de más vital importancia.

La cuestión irlandesa

El estado del alcalde de Cork

[illegible] que al frente [illegible] nacionales se hallaba [illegible]

[illegible] Debo deciros que si ahora ayudais al gobierno británico a matar la libertad de Irlanda, vuestra libertad será el próximo objetivo del gobierno. El partido laborista británico debe tratar de tomar una intervención más directa".

LONDRES, septiembre 6 (Agencia Havas) — "The Daily New" ocupándose de la respuesta de Mr. Bonnar Law, respecto al alcalde de Cork, señor Mac Sweeney, dice que el gobierno corre ciegamente hacia un precipicio y que podría arrastrar en su caída, la unidad del imperio.

LONDRES, septiembre 6 (Agencia Havas) — "The Times" dice que, a menos que el gobierno vuelva sobre la decisión tomada respecto al alcalde de Cork, Mr. Mac. Sweney, los elementos agitadores de Irlanda intensificarán activamente la campaña separatista y disiparán toda esperanza de solución al discutido problema.

LONDRES, septiembre 6 (United Press)—En los centros sinnfeinistas se anuncia que Mc. Sweney da señales del mayor debilitamiento. Su cara está más pálida, más cadavérica. El prisionero durmió poco en la noche de ayer, pero conserva su espíritu lleno de vida.

LONDRES, septiembre 6 (United Press)—En los círculos financieros se nota suma ansiedad acerca del retiro de millones de pólizas de seguro de compañías británicas en los Estados Unidos y se cree que es el resultado de un intenso boycot internacional irlandés que puede tener gravísimas consecuencias.

Los conflictos del trabajo en la Gran Bretaña

EL CONGRESO DE LOS "TRADE-UNIONS"

PORTSMOUTH, septiembre 6 (U. Press) — Novecientos cincuenta delegados en representación de cinco millones de obreros se reunen hoy en el congreso de los "Trade-Unions". A pesar de las esperanzas del país entero de que el congreso tenderá hacia la mediación para impedir la huelga de mineros, no se notan signos de una actitud semejante por parte del congreso.

LONDRES, septiembre 6 (Agencia Havas—"The Times" refiriéndose a la agitación minera dice que el pueblo inglés comprende que si el gobierno se mostrase débil ante la actitud de los mineros, éstos presentarán nuevas reivindicaciones antes de que finalice el año en curso.

Pruebas de natación

PARIS, septiembre 6 (U. Press). — Los nadadores norteamericanos de los juegos olímpicos derrotaron fácilmente a los competidores de Francia en el encuentro efectuado ayer por la tarde en la Ile-des-Cygnes. Kahanamoku fué el "clou" de la sesión.

El general Wrangel inicia una ofensiva

CONSTANTINOPLA, septiembre 6 (A. Havas) — Un comunicado oficial del ejército del general Wrangel informa que en los frentes del Cáucaso y Kuban la situación no ha cambiado. En la península de Tamza continúan llevándose a cabo persistentes combates en los cuales el enemigo empeñó considerable número de fuerzas.

Las tropas de Wrangel iniciaron en dirección a Alexandrovsk una contraofensiva vigorosa, haciendo algunos prisioneros y apoderándose de ametralladoras.

En el curso inferior del río Dnieper efectuaron una ofensiva haciendo un considerable número de prisioneros y apoderándose de un importante botín.

El match Dempsey-Miske

BENTON (Michigán), septiembre 6 (United Press). — Jack Dempsey que debe pelear en ésta con Billy Miske, dispuso sus valijas y se preparó a salir en caso de que Jack Daugherty no sea nombrado "referee" para el encuentro. Alday que primeramente fué nombrado para el cargo, dimitió y en su lugar fué nombrado aquel.

Tanto Dempsey como Miske confían en el triunfo. Dempsey es el gran favorito. Sam Langford, negro, de peso pesado, y Bill Tate, pelearán seis rounds antes de que se efectúe el match de Dempsey.

Cincuentenario de la tercera república en Francia

[illegible] Constitución, o a los [illegible] generales de la legislación y [illegible] para contr[illegible]

cia no existiera, dice el citado órgano, habría sido necesario crearla. Francia e Inglaterra se encuentran sólidamente unidas y el bienestar y la seguridad del mundo depende de su alianza".

SUD AMERICA

CHILE

La liga de las naciones y la delegación chilena. — Las maniobras del ejército. — Los veleros ex alemanes. — Otras.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 6. — "El Mercurio" en su editorial de la fecha hace notar la proximidad de la reunión de la liga de las naciones y dice que no se han nombrado aun los delegados que asistirán a dicha reunión. El mismo diario teme que los representantes chilenos no alcancen a llevar instrucciones precisas y definidas.

En otro artículo el mismo diario expone las consideraciones que justifican las maniobras en la región del norte lo mismo que los gastos y sacrificios de la nación.

Hablando de la buena situación económica del Brasil, el "Mercurio" aboga para que Chile tome ejemplo en el Brasil.

—Todos los diarios hacen notar la inconveniencia que existe a raíz de la acefalía de la subsecretaría de relaciones exteriores. Abogan para que se nombre pronto el sucesor del señor Donoso Carvallo.

—Tan pronto como los representantes aliados tomen posesión de los veleros alemanes surtos en este puerto, éstos zarparán para Europa.

BOLIVIA

El ex presidente Gutiérrez Guerra y la quiebra de su casa bancaria

LA PAZ, septiembre 6 — Los diarios publican un edicto llamando al ex presidente Gutiérrez Guerra para que responda a los cargos que pesan sobre él por la quiebra de la casa bancaria Gutiérrez Guerra.

PERU

Diplomáticas — Viaje del señor Durand

LIMA, septiembre 6 — Circulan rumores de que se ha prometido una legación al señor Porras.

—El señor Augusto Durand se dirigió a Panamá en vista de que las autoridades peruanas no lo han dejado desembarcar.

ECUADOR

Exposición del canciller Aguirre

QUITO, septiembre 6 — Ha causado buena impresión la exposición que ante las cámaras hiciera el canciller señor Aguirre, quien refutó de brillante el memorial del [illegible]natoriano en Lima se[illegible] la actitud electoral en que [illegible] anuncia[illegible] sin precedente.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó el presidente a la casa de gobierno.

Recibió, entre otras personas, al senador nacional doctor Torino, al intendente municipal y a una comisión de familias desalojadas de cuya entrevista informamos aparte.

El señor James A. Goudge, representante del directorio en Londres del ferrocarril Pacífico y de otras fuertes empresas, concurrió a saludar al primer magistrado acompañado del abogado de aquella compañía señor O'Farrell.

Manifestó el señor Goudge al doctor Yrigoyen sus felicitaciones por la política ferroviaria del gobierno, exponiéndole al propio tiempo los deseos de aquella empresa de contribuir a las explotaciones de petróleo para uso de sus servicios, con lo que éstos serían mejorados y con economía efectiva.

El presidente agradeció las expresiones de su distinguido visitante, significándole al propio tiempo que el gobierno deseaba que las empresas ferroviarias aumentasen su tren rodante para atender las exigencias cada día mayores del país, no sólo en lo que se refiere al transporte y comodidad de los viajeros, sino también al aumento de los trenes de carga.

Manifestó también el doctor Yrigoyen al señor Goudge que el gobierno deseaba y esperaba que las empresas difundiesen parte de sus ganancias en mejorar la situación de sus obreros para el mantenimiento del orden y la armonía social, base de la grandeza del país y de sus fuentes de riqueza.

El señor Goudge manifestó que haría cuanto de su parte estuviese para complacer los deseos del presidente y cooperar a la obra social del gobierno.

Después el presidente se reunió con sus ministros en acuerdo, que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

El gran edificio para oficinas públicas

Cambio de su ubicación

Después de una prolongada conferencia celebrada entre el diputado ingeniero Aramburo, presidente de la comisión de obras públicas y el señor ministro de obras públicas, doctor Pablo Torello, con la presencia del director general de arquitectura ingeniero Gligliazza, ha quedado establecida la conveniencia de cambiar el emplazamiento del edificio proyectado para la instalación de todas las oficinas del gobierno que ocupan edificios particulares, en otro terreno que el que se había elegido en el primer momento.

Ese emplazamiento podrá hacerse con evidentes ventajas y en forma tan amplia que permita la instalación de todas las oficinas en un terreno comprendido entre las calles B. Mitre, Bouchardo, Cangallo y Avenida Oeste con un costo mayor que el presupuestado para la construcción en el terreno de la aduana vieja en razón de que la construcción deberá ser mucho más amplia y con un plan arquitectónico también más amplio.

El señor presidente de la comisión de obras públicas se ha mostrado propicio a esta solución y resuelto a apoyarla en la comisión dadas las ventajas evidentes que resultarán de la construcción proyectada.

Firma de diplomas

El ministro de justicia e instrucción pública, doctor José S. Salinas, firmó hoy los diplomas a los alumnos egresados el año pasado de las escuelas normales que a continuación se mencionan:

Mixta de profesores, de Córdoba; maestros, de Salta; mixta, de Santiago del Estero; íd.. de 25 de Mayo; de profesores, de Concepción del Uruguay; mixta, de Jujuy íd. de Resistencia; y maestras, de Catamarca.

También fueron firmados los de las escuelas de preceptores de Rosario de la Frontera y de San Isidro (Catamarca).

Crédito Público

La junta administrativa del Crédito Público Nacional ha recibido hoy de la tesorería general de la nación la suma de 500.000 $ para pago de amortización y renta del Crédito Argentino Interno de 1905.

Exoneración de profesores

Decreto del P. E.

Por el ministerio de instrucción pública el P. E. ha dado un decreto exonerando del cargo de profesor que ocupaban en los establecimientos de enseñanza dependiente de ese ministerio a las siguientes personas: doctor Enrique Feimann, Miguel Molina y Vedia, Ignacio Córdoba y Adolfo T. Velázquez de la escuela normal No. 8 de la capital y a la señorita Sara E. Cordero de la No. 1, "Roque Saenz Peña".

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación ha pagado hoy la suma de pesos 1.552.876 a las siguientes reparticiones:

Pensionistas civiles, 70.000 pesos; obras públicas, jornales, 200.000; diplomáticos y cónsules, 100.000; sanidad del ejército, 28.759; regimiento 2 de artillería montada y dirección general de administración, 90.348; casa de moneda, operarios, 31.632; universidad de Buenos Aires, 100.000; escuela normal número 9, 16.568; instituto geográfico militar, 39.432; arsenal de guerra, jornales, 100.000; departamento nacional de higiene, 80.000; colegio nacional Rivadavia, 2.778; instituto de sordo-mudos, julio, 14.156; letras. 101.005; escuela normal núm. 7, julio, 13.674; escuela normal de Quilmes, 11.000; Crédito Público nacional, 500.000.

Jubilación de periodistas

Nota enviada a la Cámara de Diputados por el Círculo de la Prensa

En la mesa de entradas de la cámara de diputados se ha recibido esta tarde la siguiente nota dirigida al presidente de la cámara, doctor Arturo Goyeneche:

"La comisión directiva del Círculo de la Prensa ha resuelto, por unanimidad, en la reunión realizada el 28 del corriente, expresar ante la honorable cámara de diputados, su más caluroso aplauso y su entusiasta adhesión a la noble iniciativa del señor diputado Mariano P. Ceballos y de los señores diputados Tamborini, Martínez (E.), Ferrarotti, Taboada, Ortiz, Padilla (E. E.), Costa, Breard Escobar y Correa, relativa a la jubilación de los periodistas y auxiliares del periodismo.

"El Círculo de la Prensa, que es la institución representativa del gremio de periodistas, se permite ofrecer su concurso, en todo cuanto fuere menester, con el propósito de que en el más breve plazo, puedan ser convertidas en ley tan plausibles proyectos.

"Esa sanción vendrá a beneficiar a uno de los gremios más pobres, pues es bien sabido que aquellos que viven del periodismo—profesión esta que exige un esfuerzo mental considerable y una constante actividad—son víctimas prematuras de la fatigosa labor realizada durante veinte o treinta años, sin tener una ley que los ampare y los salve de una vejez precaria y llena de privaciones.

"Esta institución hace votos fervientes para que la honorable cámara dé, como lo espera, una sanción favorable a algunos de los proyectos presentados a su consideración".

Pago de pensiones y jubilaciones

La contaduría general de la Nación comenzará mañana a las 9, el pago de pensiones y jubilaciones civiles, correspondientes al mes de agosto.

El presupuesto municipal para el año 1921

Mensaje de la intendencia al Concejo Deliberante

En la sesión que celebró el concejo deliberante el viernes ppdo., el miembro del mismo señor Spinetto, quiso hacer cargos al D. E. por no haber remitido el proyecto de presupuesto general de gastos y cálculo de recursos [illegible] secretario de hacienda de la municipalidad, doctor Siri, en oportunas palabras, quien dijo entre otras cosas que el D. E. no estaba enterado de que si la sesión que celebraba el cuerpo era preparatoria o del período ordinario, siendo, pues, por lo tanto, injustificadas las palabras del señor Spinetto.

y así lo creyó también el concejo deliberante que se declaró satisfecho con las manifestaciones del secretario de hacienda.

Ahora bien, la intendencia municipal de acuerdo con la ley de la materia, remitirá mañana al concejo un mensaje, haciéndole saber que se permite hacerlo en la primera sesión hábil, que celebra el cuerpo, que es la de mañana, manifestándole que de acuerdo con las palabras pronunciadas en la sesión del viernes último por el doctor Siri, le hace saber las razones porque no puede enviar el presupuesto de gastos y cálculo de recursos, que no son otras que la imposibilidad de determinar a cuánto asciende el capítulo de la deuda pública, del servicio de intereses y amortización de los certificados municipales y préstamos a corto plazo.

Familias desalojadas

Un rasgo del presidente

Ciento y pico de familias desalojadas de varios conventillos concurrieron esta tarde, acompañadas de sus hijos, a la casa de gobierno para exponer al doctor Yrigoyen su angustiosa situación.

Son públicos y notorios los sentimientos humanitarios del primer magistrado y su afecto hacia los humildes, exteriorizados de manera elevada y sincera en el reciente mensaje al senado. No puede extrañar por lo tanto que aquellas pobres familias, sabedoras de que el despacho presidencial está siempre abierto a toda solicitud justa y a toda reclamación honesta, concurriesen a él en demanda de alivio a los perjuicios que el desalojo les ocasionaba, pues se veían con sus útiles y muebles en la calle.

Enterado el presidente de la llegada de aquellas familias a la casa de gobierno dió orden para que subiese una comisión a entrevistarse con él, lo que así hicieron, siendo recibidas por el primer magistrado varias mujeres que le expusieron la situación aflictiva porque atravesaban, escuchándolas el doctor Yrigoyen con su proverbial bondad.

El jefe de policía concurrió al despacho presidencial llamado por el doctor Yrigoyen, recibiendo de éste el encargo de solucionar el problema creado a aquellas familias por la falta de vivienda.

De acuerdo con el presidente, el doctor González se trasladó al Hotel de Inmigrantes, donde aquellas serán albergadas con sus muebles y enseres, dándoseles comida hasta que encuentren habitación en los diversos radios de la capital, tarea en la que serán ayudadas por el jefe de policía.

Las familias recurrentes salieron de la casa de gobierno conmovidas por la bondad y gentileza del presidente, atento a las necesidades y angustias del pueblo y pronto a ponerles remedio dentro de los recursos a su alcance.

[illegible]

Los enfermeros del hospicio nacional de alienados fueron recientemente despedidos en masa por haber constituido una sociedad gremial para defender sus intereses.

Una delegación de ellos se presentó al doctor Pueyrredón reclamando de la injusticia de su destitución.

El ministro de relaciones los recibió, y tomando nota de su demanda, puso en conocimiento del caso al presidente de la nación. Después de esta conferencia, el doctor Pueyrredón comunicó a la dirección del hospicio que la causa invocada no era suficiente para la destitución producida. Que si la agremiación del personal de enfermeros tenía por fin velar por la defensa de sus intereses y propender a su mejoramiento, no provocaba la menor observación esta conducta y, en consecuencia, ordenaba la reintegración a sus puestos de todo el personal despedido.

En la tarde de hoy una nueva delegación visitó otra vez al doctor Pueyrredón en su despacho para expresarle su agradecimiento por su actitud en defensa de sus derechos.

El socorro argentino a Viena

Agradecimiento del gobierno austriaco

Los víveres y ropas que se envían serán destinados al mantenimiento de la beneficencia pública

El ministro argentino en Austria, ha enviado al ministro de relaciones exteriores el telegrama que insertamos a continuación, informándole de las expresiones de profundo agradecimiento con que el gobierno y pueblo austriacos recibieron la noticia del socorro a enviarse a la ciudad de Viena, de acuerdo con el proyecto del P. E.

He aquí el telegrama de referencia:

LA HAYA, septiembre 5.5 de 1920 — A S. E. el señor ministro de relaciones exteriores.

N.o 193. Trasmito a V. E. N.o 49. — Me ha visitado Renner, ministro de relaciones exteriores y me pidió en términos conmovidos en nombre del gobierno y pueblo de Viena, le agradezca al Excmo. señor presidente, a todo el gobierno y al parlamento argentino, el voto y la promulgación de la ley, generoso socorro a Viena. En prueba de los sentimientos de general simpatía y agradecimiento y siguiendo la indicación de esta legación, formulada a pedido del gobierno austriaco todos los víveres y ropa que venga de la Argentina serán destinados al mantenimiento de la beneficencia pública, cuya acción se encuentra muy debilitada por la ruina financiera y falta y carestía de medios de subsistencia. Al efecto se formará un comité organizador, bajo la presidencia de honor del ministro argentino. Para completar la obra generosa de la nación argentina y en vista de la [illegible] xima enviaré a V. E. la lista de víveres que se desea recibir. Ayer me visitó el burgomaestre de Viena, pidiéndome igualmente manifestara al presidente, gobierno y parlamento argentinos el agradecimiento del Concejo Municipal y de toda la población. — Pérez Guesalaga.

Con la presencia del ministro de agricultura Sr. Demarchi, se inauguró esta tarde el congreso contra la fiebre aftosa

DISCURSO INAUGURAL

Con los delegados chilenos y uruguayos

El plan de trabajo -- Declaraciones interesantes

Un premio de $ 50.000 oro en el Uruguay

Con la presencia, tanto de los delegados nacionales como extranjeros, se inauguró hoy a las cuatro de la tarde, en el salón de conferencias de la Facultad de Medicina, el Congreso contra la fiebre aftosa.

El acto revistió singular sencillez. El presidente de la comisión organizadora señor Ramón J. Cárcano, inauguró las sesiones con un conceptuoso discurso que fué la más cordial de las bienvenidas a los delegados extranjeros. Enseguida hizo uso de la palabra el ministro de agricultura, cuyo discurso transcribimos a continuación:

"Señores delegados, señor presidente del comité ejecutivo, señores congresales:

Sea mi primera palabra, en nombre del P. E. de la nación, de cordial bienvenida a los señores delegados de los gobiernos y de las asociaciones extranjeros.

Debo, también, ante todo, agradecer a los gobiernos de los Estados que han querido deferir a la invitación argentina y delegar oficialmente ante este congreso, a tantos hombres notables por su alta competencia.

Dichos gobiernos han dado prueba, así, de la gran importancia que conceden a los patrióticos esfuerzos del comité ejecutivo internacional americano de lechería, el cual da hoy cumplimiento a un bien inspirado voto sancionado por el congreso de la materia, celebrado en octubre ppdo., bajo el patrocinio del gobierno nacional y de la Asociación nacional de lechería.

Han demostrado, también, que la celebración de un congreso de la fiebre aftosa en un país como éste, en el cual la industria ganadera está tan desarrollada, reviste positivo interés.

Debo, igualmente, hacer llegar el aplauso del P. E., así como su agradecimiento a las asociaciones de todos los países, que se han hecho representar en este congreso, que estimulan en buen acuerdo el adelanto de la ciencia para beneficiar al mundo entero, de los progresos que hayan sido conquistados sobre cualquier punto de los sometidos a vuestras deliberaciones.

El P. E. hace llegar por mi intermedio su enhorabuena al comité organizador de este congreso, a su presidente, el doctor Ramón J. Cárcano, por haber llevado tan ponderado fin, el voto del congreso de octubre próximo pasado.

Señores congresales: Sabéis bien qué papel importante desempeña la ganadería en nuestra economía, el vivo interés que despierta todo lo que atañe a la mejor conservación de esta sólida columna del bienestar general.

Me he impuesto de vuestro programa de trabajos y veo que la orden del día es copiosa; salta a la vista la extensión y complegidad de las numerosas cuestiones a discutir. El mejor desenvolvimiento de vuestras deliberaciones, estimo racional, como lo ha dispuesto acertadamente el comité organizador la distribución de todas esas cuestiones en tres secciones: científica, sanitaria y económica, pues si bien todas deben concurrir al mismo fin común, deben, sin

El intendente municipal señor Cantilo y un grupo de delegados

...colocarse en puntos de vista diferentes.

...se ofrecen, sin duda, serías dificultades, pero estoy convencido de ...sabiduría de los miembros de ...congreso permitirá encontrar la ...feliz, que marque los rumbos ...generados, ya que una comunidad de ideas e intereses los une.

...fiebre aftosa constituye, señores, un problema mundial; las legislaciones de todos los países prueban la honda preocupación que dicha enfermedad ha motivado y motiva. Es que se trata de la solución de algo que afecta íntimamente a la salud pública y a la economía mundial.

A medida que se ha adelantado en la reglamentación la meditación más intensa se ha impuesto. Es que, en efecto, si se trata de evitar la difusión de tan grave mal y de reducir sus consecuencias, hay que elegir de los medios de lucha, procediendo con prudencia y seguridad, es decir, imponiendo a la industria ganadera las prescripciones que es posible reclamar en nombre de la ciencia.

Bien sabéis, señores, que las disposiciones o consejos que no reposan sobre bases científicas, sabiamente establecidas, estarían huérfanas de la fuerza íntima que es indispensable a las leyes que penetran en la costumbre.

Sin embargo, sería un error esperarlo todo de la reglamentación; el esfuerzo individual, la cooperación de cada uno de los criadores es fuerza con que debe contarse para cuyo efecto hay que hacer obra de divulgación y enseñanza, dando a cada interesado conocimientos para combatir el mal.

Tales deben ser, precisamente, los fines que se propone este congreso, para poder llegar luego a dar a los poderes públicos las bases normales esenciales de su reglamentación, para así igualmente trazar a los vulgarizadores, a los publicistas, al público en general, los principios científicos de la profilaxis antiaftosa.

Por vuestra ciencia y experiencia, sabéis muy bien, señores congresales, que es muy difícil traducir en cifras los perjuicios que las sucesivas epizootias de la fiebre aftosa han ocasionado a la ganadería mundial, sin que, hasta la fecha, se hayan podido precisar los aspectos o formas que sus consecuencias económicas afectan.

En general se niega importancia a las epizootias de fiebre aftosa, basándose en lo reducido de la mortandad que ellas provocan. Constituye esto un error, bien lo sabéis que conviene destruir, llevando la opinión al justo medio donde ha de encontrarse la verdad.

Es positivo que, generalmente, las epizootias de fiebre aftosa se manifiestan en una forma benigna, pero lo es también que se producen enormes mortandades en focos que han adquirido virulencia extraordinaria. Dentro de la bibliografía exótica, fácil ha sido hallar relatos de explosiones aftosas muy violentas.

Pero, está igualmente demostrado por la experiencia que no es necesario que una enfermedad sea frecuentemente mortal, para que de ella resulten gravemente afectadas las explotaciones ganaderas. La realidad de los perjuicios ocasionados está definitivamente reconocida.

No es fácil, repito, establecer el quántum de las pérdidas que la ganadería experimenta en las epizootias de aftosa, pero está comprobado que ellas son enormes.

La industria lechera, los animales de trabajo, las cabañas y las invernadas sufren al flagelo el mayor tributo... cifras de pérdidas im... poco que se consulten [illegible] ...curación, etc. prácticamente eficaces y económicas, ya que por el momento la ciencia no puede ofreceros un elemento preventivo que las supere,

Señores:

Gracias a la colaboración de los sabios y de los especialistas aquí reunidos, gracias sobre todo a los trabajos de los numerosos congresistas que han aceptado la tarea de preparar las discusiones por el envío de sus informes, no dudo que los trabajos del congreso serán coronados por el éxito y que vuestras deliberaciones contribuirán poderosamente a dilucidar el delicado problema cuya solución es esperada por los poderes públicos.

Que el espíritu selecto de Pasteur, Roux, Behring, Loeffer y Vetsokinkoff y grandes príncipes de la ciencia iluminen, guíen e inspiren vuestras deliberaciones con los sinceros anhelos con que preside el principio de vuestras tareas. Trabajad, pues, pensando que en las justas las ciencia, el estímulo material no es el que lleva a la meta, que es deber de los grandes ayudar a los pequeños, que la ciencia, de la ciencia, esparcir sus dones sobre la humanidad y que sólo así se la sirve, consiguiendo los laureles inmarcesibles de la gloria.

El gobierno argentino, señores congresales, sigue atentamente vuestros trabajos. En su nombre, os doy nuevamente la bienvenida y os agradezco de haber respondido al llamamiento del comité ejecutivo.

Vaya, particularmente, la expresión de estos sentimientos, a los señores congresales extranjeros que no vacilaron en dejar su hogar para traer a la ciencia argentina el esfuerzo de sus vastos conocimientos y de su gran experiencia. Espero que, en retribución, llevarán de la hospitalidad argentina el mejor recuerdo.

Señores, es con plena confianza en el resultado de vuestras deliberaciones que declaro inauguradas las sesiones del Congreso Internacional de la Fiebre Aftosa.

He dicho.

El delegado de Francia, profesor José Lignières, pronunció el siguiente discurso:

Señor presidente, señor ministro, señor intendente municipal, señores delegados, señores:

En nombre del gobierno de Francia, que me ha conferido el alto honor de nombrarme delegado ante este congreso, felicito a la Asociación Nacional de Lechería por su iniciativa de haber planeado y organizado el primer congreso internacional de la fiebre aftosa, digna del mayor aplauso.

Felicito igualmente al gobierno de la Nación Argentina, representado aquí por sus ministros, por el eficaz concurso que ha prestado a esta grande y útil manifestación científica.

El considerable número de adherentes, el encomiable apresuramiento con que todos los países ganaderos han respondido a la invitación del comité organizador, demuestran la enorme importancia que se acuerda a la lucha contra la fiebre aftosa.

Señores:

Hago votos para que la tarea que realicen los miembros del congreso, sea coronada por el más brillante éxito y para que este primer paso hacia la conquista de tan bellos ideales, sea continuado, para bien y honra de la República Argentina.

Que el mayor acierto presida sus deliberaciones.

Mientras esperábamos la apertura de la sesión, tuvimos oportunidad de conversar con algunos delegados extranjeros, entre ellos con la delegación chilena, encabezada por don Enrique Matte, que viene tanto en representación del gobiernoi de Chile, cuanto de la Sociedad Nacional de Agricultura del vecino país. Le acompañan los señores José Antonio Lecaros y Balbino Lanz, todos competentes ganaderos y hombres de ciencia.

Con el señor Matte—

El señor Matte nos manifiesta que el encargo de representar a Chile en el congreso contra la fiebre aftosa ha sido un paso precipitado y de ahí que no contara con el tiempo necesario para realizar un trabajo amplio y profundo; pero que, sin embargo, está en posesión de los datos necesarios para realizar una exposición de la aftosa en Chile.

—Esta enfermedad, nos dice, ha llegado en Chile a hacerse endémica. Apareció por vez primera allá por el año de 1871 pero hasta 1910 no asumió caracteres alarmantes. Desde esa fecha se ha presentado en forma de verdadero peligro para la ganadería nacional. La epidemia de 1914 diezmó enormemente al ganado del país.

El gobierno tiene gran interés por este congreso, ya que de el nacerán conclusiones útiles para la ganadería y tal vez acuerdos de carácter internacional destinados a impedir la propagación de una enfermedad tan temible, cuanto que no existe aún para ella una vacuna que la combata con eficacia.

Con el delegado uruguayo señor Venancio Flores.—

El señor Venancio Flores, inteligente representante de la Sociedad de Fomento Rural del Uruguay, nos manifiesta que la delegación de su país al congreso no ha llegado a ésta en su totalidad.

Con respecto al desarrollo de la sesión, a la que por urgencia de la salida de nuestra edición no podemos transcribir, nos adelanta que la reunión de hoy se concretará a los mútuos saludos de las delegaciones y a la organización del plan de trabajo.

En el Uruguay, nos dice, el gobierno ha instituído un premio de 50.000 $ oro para el que descubra algún remedio eficaz para combatir la fiebre aftosa. Desgraciadamente, nos agrega, nadie todavía ha logrado ganarlo. El microbio de la fiebre aftosa es desconocido, no está estudiado y la plaga sigue diezmando las riquezas ganaderas del mundo.

En Uruguay, para impedir la propagación de dicha fiebre, se usan los procedimientos profilácticos que son del dominio general.

Creo que la energía de las medidas sanitarias y de asepsia son el único medio que hoy existe para impedir el desarrollo del mal. En Estados Unidos, la medida de sacrificar implacablemente los animales con síntomas de enfermedad, ha dado excelentes desultados.

En Uruguay se ha dado el caso de que en unrodeo de cien animales 70 han caído muertos por la enfermedad fatal.

Universidad del Litoral

Facultad de ciencias jurídicas y sociales d Santa Fe y facultad de ciencias económicas, comerciales y políticas de Rosario

Nombramiento de profesores

El P. E. por decreto de la fecha, [illegible]

Para derecho procesal y régimen carcelario en el curso de derecho, al doctor Justo P. Luna; para derecho civil argentino 2a. parte en el curso de derecho, al doctor Antonio de la Motta; para derecho comercial argentino en el curso del notariado, al doctor Vicente Capparelli; para derecho penal y ética profesional en el curso del notariado, al doctor Amílcar Rezori; para elementos de derecho constitucional, civil, comercial y penal argentino, del curso de procuración, al doctor Antonio Pautasso; para derecho marítimo y quiebras en el curso del notariado, al doctor Emilio A. Federick; para práctica notarial al escribano público Juan López Pellegrin; para derecho procesal y práctica judicial del curso del notariado, al doctor José L. Fontanarrosa, que cesa en la cátedra de práctica notarial; para organización judicial, derecho procesal (civil, ordinario y federal) y práctica forense del curso de derecho, al doctor Carmelo Piedrabuena; para instrumentos y registros públicos del curso del notariado, al escribano público Salvador Vigo; para economía política y derecho ferroviario comparado, al doctor Antonio Sagarna; para filosofía de las ciencias jurídicas y sociales, al doctor Pedro E. Martínez.

Por otro decreto nombróse a los siguientes profesores para la facultad de ciencias económicas, comerciales y políticas, de la misma universidad, y con asiento en la ciudad de Rosario:

Doctor Franz Kuln, de geografía económica; doctor Juan Luis Ferrarotti, de finanzas; doctor Teodoro Roca, de filosofía general; profesor de ciencias exactas, señor Alfredo Rotta de complementos de matemáticas financiera; ingeniero Julio Bello de matemáticas financiera; doctor Emilio Cardarelli, de derecho comercial; doctor Nicanor de Elía de legislación civil; doctor Julio Brandán, de derecho internacional público y legislación consular; doctor Oscar Meyer, de economía política; doctor Rafael Bielza, de régimen público administrativo; y doctor Ardoino Martínez, de tecnología industrial y rural.

Para el curso de calígrafos: señor Manuel Fernández Romero, de caligrafía y práctica pericial; doctor Ardoino Martínez, de física y química legal; y señor Crescensio de la Rúa, de dibujo.

Para el curso de contadores: doctor Ernesto Marquardt, de literatura; para los cursos preparatorios en la escuela superior de comercio anexa: de ciencias y letras, al profesor normal señor Eudosio Giménez; profesor de enseñanza secundaria señor Rafael Velázquez, ingeniero Lucio Bernard; Julio Mengel y doctor Deodoro Roca, en reemplazo de los señores Roberto Roth y Severo Lubari; de educación estética, señor Jacobo Abramoff.

Para los cursos de peritos mercantiles y tenedores de libros: de derecho civil y comercial, doctores Julio Marc y Juan J. Colombo Berra.

La intervención de Mendoza

Asunción del mando por el Dr. Eudoro Vargas Gómez

Como anunciamos en nuestra primera edición, esta tarde a las 15 horas, asumió el mando de la provincia de Mendoza, el interventor nacional doctor Eudoro Vargas Gómez.

El telegrama que publicamos a continuación informa de los decretos dictados con tal motivo:

MENDOZA, septiembre 6 — A las 15 horas concurrió a la casa de gobierno el interventor doctor Vargas Gómez acompañado de sus ministros, expidiendo el siguiente decreto: "De conofrmidad a la ley nacional No. 11039 que declara intervenida a la provincia de Mendoza, y del decreto respectivo, el interventor nacional resuelve: Art. 1o. Tomar posesión del poder ejecutivo de la provincia en el día de la fecha".

A su vez el gobernador Báez dió otro decreto cuya parte dispositiva dice así: "Art. 1o. Entregar el mando de la provincia al señor interventor nacional doctor Eudoro Vargas Gómez en el día de la fecha.

Ambos decretos están firmados por el interventor, el gobernador y sus respectivos ministros.

Después el interventor dió un decreto nombrando jefe de policía al teniente coronel Pérez Colman.

Sociedad Rural Argentina

Exposición internacional de ganadería

Las ventas de esta tarde

Continúa siendo muy visitada la tercera exposición internacional de ganadería, organizada por la Sociedad Rural Argentina.

Con tal motivo, el amplio local de Palermo de dicha exposición se vió hoy favorecida por una concurrencia extraordinaria.

Entre los visitantes, notamos en las primeras horas de la tarde al intendente municipal doctor José Luis Cantilo, así como a varios senadores y diputados nacionales.

Distribuídas estratégicamente en el local, tres bandas de música del ejército amenizan el acto y contribuyen a alegrar el ambiente.

Los jurados ingleses dieron hoy por terminadas sus tareas, adjudicando los premios Copa Pastor Senillosa, Copa Bullrich y Copa Sociedad Rural de General Villegas.

Todos esos premios correspondieron a la cabaña La Josefina, del ingeniero agrónomo Pedro T. Pagés.

Este inteligente criador, que ha conquistado, como de costumbre, importantes premios en la actual exposición, ha ganado este año definitivamente la Copa Bullrich, instituída para la cabaña que la obtuviera tres años consecutivos o no, con una clasificación de 112 puntos. Antes la había ganado en los años 1917 y 1919.

En la sección aves, obtuvo el Premio Orpington el señor Carlos A. Peña, por un trío de Orpington Leonada formado por un pollo y dos pollas, catalogados con los números 4071, 4132 y 4133.

Se trata de un trío hermoso, motivo por el cual el señor Peña ha sido muy felicitado.

Las ventas.—

Damos a continuación un detalle de las ventas efectuadas esta tarde:

Equinos.—

Raza pura de carrera — "Sol", box 2621, en $ 800 a Jacinto Gasture.

Raza Palo Pony — "Haragán", box 2660, en $ 1.500 a Lucio Ballester.

"Africano", box 2650, en 1400 $, a Edmundo Becker.

"Radical", box 2637, en 1400 $, [illegible] a Estancias Curamalán.

"Pampero 9", box 2640, en 1400 pesos, a Víctor del Carril.

"Catriel 10", box 2643, en 1700 pesos, a Carlos Casadó.

"Sargento Tercero", box 2648, en 500 $, a Juan Miranda.

"Sargento Segundo", box 2647, en 1400 $, a José Etcheverry.

Los ascensos superiores en el ejército

Lista completa de los propuestos

Publicamos hoy la lista completa de los nombres de los altos jefes del ejército cuyos ascensos han sido propuestos por el P. E., aunque ya habíamos adelantado algunos de ellos.

Para general de división, ha sido propuesto el general de brigada José F. Uriburu; para generales de brigada, los coroneles Martín Rodríguez, Ladislao Fernández y Jorge Señorans.

Para coroneles, los teniente-coroneles de infantería Luis Bruci, Antonio Podestá, Tomás Martínez y Basilio Pertiné; los teniente-coroneles de artillería, Manuel Costa, Justo P. Rojo y Armando Sánchez; los teniente-coroneles de ingeniería Juan B. Iturbide y Alejandro Obligado y los teniente-coroneles de caballería Luis F. Pérez Colman y Emilio B. Sartori.

Transporte de vino y jugo de uvas

Aumento de tarifas en las líneas del Pacífico

La dirección general de ferrocarriles aprobó el aumento de las tarifas números 57 1, 92 2, 110 1 y 118 1 solicitado por la empresa del Pacífico para el transporte de vinos y jugo de uvas desde las estaciones de la sección Gran Oeste hasta los distintos puntos que cada una de las tarifas determinan.

Se ha tenido en cuenta que el por ciento del flete inclusive envase sobre el promedio de precio del litro de vino en Mendoza, que fué en Buenos Aires en el año 1910, de 18.50 por ciento y en 1915 de 22.50 por ciento, alcanza actualmente a sólo 10.33 por ciento.

Que la más fuerte elevación experimentada por los fletes de dicho caldo en los últimos 10 años fué consecuencia del aumento global de 22 o|o, introducido el 20 de noviembre de 1917, y ello no obstante el tonelaje transportado en el mencionado ejercicio, fué superior en 6 o|o al anterior y en el ejercicio 1918-1919 se transportó 20 o|o más, de donde se deduce que la industria vitivinícola no ha sufrido daño alguno a causa de la tarifa.

Que debido a circunstancias de prolija enumeración el tráfico de vino de Cuyo con relación al de las demás cargas incluso el de artículos más notoriamente indispensables para el consumo de las poblaciones, ha venido disfrutando de una situación de privilegio, pues ni fué recargado con el 10 o|o en el año 1915, ni sufrió aumentos en 1919 como los demás productos, el trigo inclusive, no obstante su notable valorización.

Que tratándose de un tráfico que representa el 37 o|o del tonelaje total de cargas y siendo que el precio modificado de Mendoza a Buenos Aires, constituye un 14 o|o de rebaja con relación a la tarifa kilométrica general vigente, queda demostrado que la empresa contempla en este caso los intereses de la industria vitivinícola de Mendoza, independientemente de los precios de concurrencia que se ve obligada a mantener en San Juan; y además lo informado al respecto por la inspección general comercial y administrativa.

Las tarifas fueron aprobadas con efectividad del 1o. del corriente.

Sesión del senado

Asiste el ministro de hacienda

El proyecto sobre expropiación del azúcar

Se aplaza nuevamente su consideración

El senado inició su sesión a las 16 y 20, bajo la presidencia del señor García. Esta sesión de carácter extraordinario respondía a la citación especial resuelta el jueves anterior para tratar el proyecto de ley relativo a la expropiación del azúcar.

Las comisiones encargadas del estudio de este asunto habían realizado algunas reuniones con asistencia del ministro de hacienda, sin que su determinación cambiara respecto a los despachos por ella expedidos que figuraban en la orden del día. Así se manifestó momentos antes de que la cámara se reuniera, lo que planteaba la discusión, sobre la reanudación de la anterior en que la misma se limitó a los informes de la mayoría y minoría en disidencia.

Entre los asuntos entrados de que se dió cuenta figuraban las notas-petitorios de la legislatura de la provincia de Buenos Aires y concejo deliberante de la capital, reclamando la pronta sanción de esa ley.

—El senador del Valle Iberlucea presenta un proyecto sobre prohibición de exportar artículos de primera necesidad y represión del acaparamiento y adulteración de los mismos.

Su autor lo funda brevemente y solicita se lo reserve en la mesa de la cámara hasta que sea tratado el asunto relativo a la creación de la junta nacional de subsistencia.

La expropiación do azúcar—

Al pasarse a la orden del día pide la palabra el señor Villanueva, quien manifiesta que, de acuerdo con la resolución de la cámara, la sesión de hoy estaba destinada para considerar el proyecto del P. E. sobre expropiación de azúcar.

En la última sesión se resolvió que los dos despachos sobre este asunto de las comisiones de negocios constitucionales y de hacienda volvieran de nuevo a comisión para cambiar ideas sobre la forma de conciliar las diversas opiniones.

Las dos comisiones—agrega—se reunieron en pleno el sábado pasado con asistencia del ministro de hacienda, acordando reunirse nuevamente hoy antes de entrar a sesión. Como todos los miembros no concurrieron, la reunión no pudo celebrarse, por lo que no se ha logrado producir despacho.

En vista de estas manifestaciones el señor Patrón Costas hace moción en el sentido de que se aplace la discusión de este asunto hasta la sesión de mañana.

El señor del Valle Iberlucca, sin reconocer la necesidad del aplazamiento, propone en cambio que este asunto cuya importancia nadie puede discutir, sea tratado en la sesión de mañana con o sin despacho de comisión.

El señor Patrón Costas acepta esta modificación, que comienza a ser discutida.

El señor Castañeda Vega entiende [illegible] cidos por sus comisiones. Explica cuales son los alcances de cada uno de esos despachos. Si se partiera de la base que hubiera coincidencia en la idea general podría buscarse una armonía para solucionar este asunto de tan reclamado interés. Es de procurar que se armonicen esos despachos, siendo más halagador aún que contribuya a tal armonía el P. E. Convendría saber si es condición "sine quo non" que preste también su adquiescencia el P. E. o bien que la cámara pueda resolver la cuestión por cuenta propia.

Para el señor Roca era más aceptable la moción de esperarse hasta mañana dado que subsistían las razones que obligaron a postergar la consideración de este asunto. Hay que tener en cuenta la defensa de los intereses permanentes de la nación.

(Ocupa su banca en el recinto, en esos momentos el ministro de hacienda).

Insiste en que el asunto sea tratado de cualquier manera en la sesión siguiente el señor del Valle Iberlucea; no se trata de hacerlo sin despacho de comisión, porque en rigor el despacho existe y se encuentra a la orden del día.

Observa el señor Roca que si el asunto ha vuelto a comisión deja de haber despacho. Si se creía en la urgencia de tratarlo podía hacerse la moción de cerrarse el debate para entrar de inmediato a su consideración.

Pregunta el señor del Valle Iberlucea si a criterio del P. E. urge la discusión de este proyecto.

Contesta diciendo el ministro de hacienda que como ya lo ha manifestado el P. E. en la otra cámara, considera de urgencia la sanción de esta ley.

El señor Estéves apoya la indicación del aplazamiento hasta mañana, dentro de las condiciones propuestas de las mociones que se han formulado. Pide que se vote por partes.

—Así se hace por asentimiento general.

Se resuelve por votación la postergación hasta mañana. Se rechaza la segunda parte relativa a tratar el asunto "con o sin despacho de comisión".

En seguida se levanta la sesión.

GUERRA Y MARINA

VIAJE DE LA "SARMIENTO"

Ha zarpado de Captown (S. Africa) con rumbo a Adem (Asia), la fragata-escuela "Presidente Sarmiento".

A bordo de la veterana nave realizan la segunda parte de su viaje final de instrucción los alumnos de último año de la Escuela Naval.

CENTRO DE SUBOFICIALES RETIRADOS

El presidente de esta entidad, señor Cándido Rodríguez, ha sido recibido por el primer magistrado, a qu en explicó detalladamente la situación en que se encuentran los miembros del referido centro.

El doctor Irigoyen prometió al señor Rodríguez interesarse por los modestos servidores de la patria.

1a. DIVISION DEL EJERCITO

El comandante de la 1a. división, general Uriburu, ha dispuesto que el juego de guerra de los oficiales de dicha dependencia, sea suspendido hasta principios del año entrante, en que se realizarán las maniobras.

Por el momento se activarán los ejercicios de batería, compañía y escuadrón y especialmente de tiro de combate, cuya inspección se pasará en octubre próximo, a cuyo efecto las fuerzas de la división se trasladarán el día primero de dicho mes al acantonamiento de Campo de

Estado sanitario de la población

BOLETIN DE LA ASISTENCIA PUBLICA

Damos a continuación el movimiento habido por enfermedades infecto-contagiosas durante la última semana transcurrida, comparado con la correspondiente a igual período del año anterior:

	Enfermos denunc.		Defunc.	
	1919-20		1919-20	
Tuberculosis	28	20	69	46
Viruela	—	—	—	—
Escarlatina	4	8	—	—
Sarampión	—	7	1	—
Fiebre tifoidea	2	—	3	—
Difteria	19	15	2	3
Coqueluche	—	—	—	—
Totales	53	50	75	49

CONGRESO

La expropiación de azúcar—

Momentos después de la sesión pública que celebró el Senado y de la cual informamos en otro lugar, se reunieron las comisiones de negocios constitucionales y de hacienda, con asistencia de todos sus miembros y del ministro del ramo doctor Salaberry para reanudar el estudio del proyecto del P. E., sobre expropiación de azúcar.

Es probable que esta tarde se produzca un nuevo despacho que concilie las diversas opiniones, el que será tratado en la sesión de mañana.

Obras de pavimentación en Campana

La comisión de presupuesto del senado se ha expedido esta tarde en la solicitud presentada por la municipalidad de Campana (provincia de Buenos Aires) pidiendo la exoneración de derechos de aduana a los adoquines de piedra destinados a la pavimentación de esa localidad, y aconseja a la cámara la sanción del siguiente poryecto de ley:

"Acuérdase a la municipalidad de Campana (provincia de Buenos Aires) la libre introducción de cinco mil toneladas de adoquines de piedra y diez mil toneladas de piedra bruta de mano, destinada a obras de pavimentación de esa localidad.

El monto de esta exoneración no podrá exceder de ocho mil pesos moneda nacional".

Pensiones militares—

La comisión de guerra del senado se ha expedido favorablemente en las siguientes solicitudes de pensión militar:

Margarita González del Solar, Andrea Gómez de Filomeno y Concepción, Lucila y Ercila Gómez Alfonso, Antonia Loza de Britos, Juana S. de Gallo, Perpetua Astudillo de Simón, Manuela Gallardo, Delicia R. de Galíndez, Carmen P. de Ortega y sus nietas María Luisa y Argentina, Sara Taboada, Evarista y María Luisa Salomé Gorriti, Adela Vilches de Ortiz, Juana Lencinas, María Flores de Cuenca, Carmen Saravia de Valdés, Julia Miranda, Magdalena Barachini, Francisca Torrado de Kmaz, Mercedes y Elena Ortigoza, Celia Capdevila, Ignacia F. de Luque, María W. Lavié Ortiz, María del Campo de Erhart, Josefa Echevarría, Aldao y Secundina y María Adela [illegible]

[illegible]

En nuestra edición de ayer dábamos la noticia referente a las gestiones que realiza el intendente municipal señor Cantilo con el fin de conseguir el transporte a esta capital de ladrillos qu se fabrican en Martín García y cuyo precio era el de 10 pesos el millar.

Las gestiones efectuadas con tal objeto ante el ministero de guerra no han dado resultado, en razón de que, ese ministerio no dispone de elementos de transporte, por lo que el intendente municipal pedirá al ministerio de obras públicas, el aludido material de transporte, pudiendo asegurarse que las gestiones se verán coronadas por el más franco éxito.

CRONICA SOCIAL

Sigue siempre en estado grave la señorita Sara Lagos.

—Un poco más aliviada, aun cuando no ha desaparecido la gravedad que la aqueja, la señora Trinidad Moreno de Lynch.

—Enfermo el señor Juan Ignacio Alsina

Restablecida la señora Juana Serantes de Meira.

—Mejor la señora Enriqueta S. Beracochea.

—Se ha operado una reacción favorable en el delicado estado del doctor Máximo Castro.

—Sigue siempre en estado muy grave la señora María Moreno de Terrero.

—Ha sufrido una reagravación la señora María Teresa Rodríguez de Obeiero cuyo estado era ayer muy delicado.

—Un poco mejor, dentro de su estado delicado, la señora Josefa Casalins de Meeks.

—Sigue mejor la señorita Encarnación Galvan.

* * *

Han llegado:

De Río Colorado, el señor Enrique Duhau.

—De Santa Fe, el doctor Enrique Semelack Alcorta.

—De Rosario de la Frontera, la señora Victoria Lynch de Pueyrredón, sus hijas Julieta y María Isabel, la señorita Lucrecia del Arce y el señor Adolfo Luro y su señora Celia [illegible] señores.

—De Montevideo, los señores Alfredo Rovira y señora Estanislada Serra, Ricardo Shaw y familia, Alberto Uriarte y señora María Inés Lezica Larravide.

—De Córdoba, el señor Jorge Cantilo.

—De Río Colorado, el señor Enrique Duhau.

* * *

Han partido:

Para Santa Fe, los señores Rafael Cobo, Isaías Ramos Mejía y Jorge Celestino Rosas.

—Para el Tigre, el señor José Regot Labayen y señora Elena Peacan del Sar.

—Para Montevideo el señor Enrique Hamps y señora Ana Elvira Wernicke.

—Para Río de Janeiro, el señor Juan Hughes y sus nietas las señoritas Rosa, Susana y Raquel Bombal Hughes.

PROVINCIAS

CORDOBA

El día del árbol — Concejo deliberante — Sepelio

RIO CUARTO, septiembre 6. — Las escuelas fiscales realizaron ayer la fiesta del árbol.

—Hoy dará su última función la compañía Buschiazzo - Gómez - Mangianti, que viene actuando con éxito.

—Convocóse para esta noche al concejo deliberante para inaugurar el período ordinario de sesiones.

—Llovió anoche continuamente, beneficiando el estado de las sementeras y campos de pastoreo.

—Se inhumarán hoy los restos del antiguo vecino comerciante don Juan Jorba, fallecido ayer.

SAN JUAN

Visita al departamento de 25 de Mayo — La construcción de un canal de riego — Jira del gobernador doctor Jones.

SAN JUAN, septiembre 6. — A fin de estudiar de cerca el proyecto presentado a la legislatura, para la construcción del canal matriz de riego en el departamento 25 de Mayo, la mayoría de los legisladores acompañados de los vecinos principales del departamento, efectuaron ayer un recorrido por la zona afectada por la construcción del canal.

Los legisladores asesorados por los ingenieros Francisco Céspedes y Thelismar Fonseca, comprobaron las grandes deficiencias y obstáculos que ofrece el sistema actual de provisión de agua de dicho departamento, como la urgente necesidad de que el proyecto mencionado sea convertido en ley, pués beneficiaría no pocos intereses de la provincia.

Terminada la jira, se dirigieron a la finca del señor Ramón Barrera, siendo obsequiados por el propietario con un banquete.

—El gobernador, acompañado por numerosa comitiva se dirigió a la Colonia de Médanos de Oro, inaugurando el canal denominado "Interventor Escobar", por haberse comenzado bajo los auspicios de la última intervención nacional.

Después de recorrer parte del departamento Trinidad, regresó anoche gratamente impresionado por los adelantos de la zona.

TERRITORIOS

LA PAMPA

Sucursal del Banco de la Nación

MACACHIN, septiembre 6 — Firmada por la mayoría de los comerciantes ganaderos, agricultores, industriales y vecinos de arraigo de este departamento ha sido presentada una solicitud al directorio del Banco de la Nación Argentina, pidiendo nuevamente la instalación de una sucursal en esta localidad.

Este departamento, que es de los más importantes del territorio en el que están acumulados todos los principales factores de su riqueza; ganadería, agricultura, explotaciones de Montes, salinas, ferias, etc., todo en completa actividad, donde diariamente se realizan transacciones considerables, se encuentra completamente aislado en cuanto a bancos se renere, teniendo las sucursales más cercanas de 22 a 25 leguas, lo que ocasiona innumerables trastornos a los interesados al trasladarse a efectuar sus operaciones, principalmente por las combinaciones de trenes que originan tres o cuatro días de pérdida, amén de los gastos, etc.

Es de imprescindible necesidad [illegible] por brevedad la instalación de la sucursal en este pueblo, la que con seguridad en el transcurso de poco tiempo sería de las más importantes del territorio.

Varias

AGUAS BUENAS, septiembre 6 — Ha sido integrado el cuerpo docente de la escuela primaria de esta localidad con el nombramiento de la señorita Amalia Balderón como maestra de primer grado.

—Se ha constituído una comisión de fomento en este pueblo, llenando con ello una sentida necesidad manifestada en diversas oportunidades por el vecindario.

—Pronto serán inaugurados dos nuevos hoteles y un cinematógrafo.

BIBLIOGRAFIA

REVISTA DE ECONOMIA ARGENTINA

Acaba de aparecer un número doble de esta revista (Nos. 23 y 24 correspondientes a mayo y junio) dedicado especialmente a la carestía de la vivienda.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Círculo Levantino

El domingo último tuvo lugar la asamblea general de esta naciente sociedad española a la que fueron convocados sus socios y todos los hijos de la región de Levante el fin de aprobar los estatutos por los que se ha de regir la institución y proceder a la elección de la C. D. para su primer ejercicio, la que ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, Antonio Manzanera; vicepresidente, Fco. Gil Izquierdo; secretario, Gabriel Cano; subsecretario, Jesús Costa; tesorero, Abel Prat; subtesorero, Pedro M. Moreno; vocales, J. Gómez Rocafort, Juan Sevilla, Buenaventura Muñoz, José Busquet y Francisco Rivera.

La secretaría ha quedado provisionalmente instalada en Méjico 647.

PALACIO DE JUSTICIA

CAUSAS CRIMINALES

El juez del crimen doctor Carlos M. Martínez dictó sentencia en la causa por tentativa de hurto seguida contra Carlos Martínez o Cándido Castro, argentino, de 28 años, soltero, empleado, condenando al procesado a dos años y diez meses de penitenciaría.

SENTENCIA CIVIL

Falló hoy el juez civil doctor Adolfo Casabal, por la secretaría Laspiur, el juicio que sigue doña María Petrelli de Torrigiani contra la compañía de Tranway Lacroze, sobre indemnización de daños y perjuicios por un accidente que costó la vida a don Luis Torrigiani, esposo de la actora.

La sentencia condena a la empresa a pagar la suma de 5.000 pesos; con costas.

—Dictaminó hoy el fiscal doctor Victorino Ortega en la causa por hurto seguida contra José Roel, español, de 24 años, soltero, jornalero, solicitando la pena de cuatro años y seis meses de penitenciaría.

—El fiscal doctor Valdez se expidió en el proceso incoado contra Jorge Pedro Beck, argentino, de 27 años, soltero, pintor, y Lorenzo Casasa, argentino, de 28 años, soltero, carpintero, por disparo de arma, requiriendo para cada uno respectivamente, un año de arresto y tres años de prisión.

—En la causa por encubrimiento de robo seguida contra José Villar González, español, de 37 años, argentino, de 18 años, el fiscal doctor Figueroa, pidió nueve meses de arresto para cada uno.

Notas policiales

FALLECIMIENTO DEL OFICIAL INSPECTOR SEGOVIA

Después de una prolongada enfermedad, falleció el oficial inspector de la comisaría 10a., señor Daniel A. Segovia.

El extinto era una meritorio empleado, que por sus aptitudes y celo en el desempeño de sus funciones, se había captado las simpatías y el afecto de sus superiores y compañeros.

El acto del sepelio, realizado esta tarde en la necrópolis del Oeste, dió motivo a una sentida manifestación de duelo.

AGRESION

Pascual María Martínez, denunció en la comisaría 2a., que anoche un sujeto desconocido para él, lo agredió sin motivo alguno, frente al número 223 de la calle San Lorenzo, hiriéndolo levemente en el brazo izquierdo.

ENTREGA DE UNA BANDERA

El día 12 del actual, la Asociación de Fomento Social de la Sección 1a. de policía, que preside el comisario de la misma don Natalio [illegible], realizará en la plaza de ejercicios físicos, ubicada en la calle Entre Ríos y Constitución una interesante fiesta con motivo del primer aniversario de la fundación de la compañía de Boy-Scouts.

En tal ocasión el señor Fortunato Ganduglia hará entrega de una preciosa bandera a la compañía que será jurada en ese acto por los 150 Scouts.

El inspector señor Eduardo Arza y maestro Scout Rafael Dardes, serán obsequiados con una artística medalla de oro con motivo de su actuación al frente de la misma.

Se ha invitado con tal motivo a la junta central y consejo ejecutivo de la Asociación Nacional de Boy-Scouts, a los miembros del consejo escolar 6o., a las comisiones locales con su correspondientes compañías y exploradores de Don Bosco.

El señor jefe de policía que prometió su concurrencia a este acto, ha cedido gentilmente la fanfarra del escuadrón a fin de que amenice el acto.

Los scouts harán demostraciones de telegrafías, salvatajes, gimnasia, primeros auxilios y marchas.

FATAL ACCIDENTE DEL TRAFICO

Muerte de una mujer

Frente al número 3594 de la calle Cabildo, el automóvil particular 2233, que guiaba Julio Corney, arrolló a Angela D. de Calierno, causándoles heridas de tal gravedad que le ocasionaron la muerte mientras era trasladada al Hospital Pirovano.

El chauffeur fué detenido por agentes de la comisaría 39a. Ha tomado intervención en el asunto el juez doctor Benítez.

BATIDA POLICIAL

El auxiliar de tráfico, Salvador Aderaz, con personal de la misma sección, efectuó una batida [illegible]

COMEDOR PARA OBREROS MUNICIPALES

En el local de los talleres centrales de la municipalidad, avenida Bullrich y Vértiz en la próxima semana quedará librado al personal obrero municipal un comedor donde se expenderá a los mismos almuerzo a precios reducidos.

PLAZOLETA EN FLORES SUR

En 26 del corriente será inaugurada en la zona denominada Flores sur, una plazoleta que se destinará al servicio público.

TEATROS

COLISEO

"TOSCA"

La serie de excelentes espectáculos se suceden ininterrumpidamente. No es el caso de hablar sobre el valor artístico de la obra, pero dentro del justo criterio de eclecticismo con que es dirigida esta campaña artística, ella está justificada y el público llenó el teatro y aplaudió con entusiasmo.

Gilda Dalla Rizza, artista de élite, cuyas bellas cualidades se acrecentan cada día, fué una Floria Tosca de singular distinción. Su voz dócil a suaves inflexiones, manejada deliciosamente sin el deseo de obtener el aplauso de las galerías por efectos groseros, prestó más relieve aun a su plástica maravillosa y a su acción escénica tan rica en felices detalles, a pesar de su sobriedad tan eficaz. Gigli volvió a obtener un triunfo y su bella voz que se ha hecho más homogénea y mejor emitida, deleitó al público que le aplaudió frenéticamente y exigió el bis de la romanza del tercer acto. Scarpia tuvo un buen intérprete en el señor Rossi Morelli, artista inteligente, cuya acción escénica realista y acertada, completa una voz agradable en el registro bajo y medio y que en el registro agudo pierde algunas cualidades. Ello es bien compensado por su perfecta dicción y acento y por el estudio de los personajes que interpreta. Completaron el cuadro correctamente los señores Meni y Wessy.

La orquesta muy bien, bajo la dirección del maestro Belieza.

S.

—Esta noche popular de "Manon". Mañana la "Walkyria", bajo la dirección del maestro Wemgartner, y con las señoras César y Passini Vitale y señores Maestri, Cirino y Dentale.

Crónica deportiva

UN HEROE MODERNO

He aquí un sublime gesto de energía que hubiera sido el orgullo del más acendrado estoico. El deporte tiene también sus héroes.

En la carrera ciclista denominada "Le tour de France", que se celebró últimamente, hubo un concursante que atrajo la admiración popular con más pasión que Thys, el belga vencedor.

Es el corredor Barthelemy, que a

pocos kilómetros de marcha sufrió una caída que le ocasionó la doble luxación de una clavícula y una lesión de importancia en una pierna. Resuelto a no declararse vencido, el corredor continuó su ruta, guiando su máquina con un solo brazo, completamente inutilizado el otro, que le causaba terribles dolores, y en estas condiciones ha realizado las quince etapas, de cuatrocientos kilómetros cada una, con brevísimos reposos, en las que los ciclistas, aislados unos de otros y sin guía ni auxilio posible, hon cruzado los Alpes, los Pirineos y los rudos pasos del Norte.

El intrépido corredor llegaba a París entre los últimos compañeros; pero llegaba, que era el triunfo soñado por un hombre de férrea voluntad.

PELOTA

CLUB SPORTIVO BARRACAS

Durante la presente semana se jugarán en la cancha de este club, por el campeonato interno de pelota a paleta, los siguientes partidos:

Hoy: 4.a categoría, serie B, a las 20.20, Marinoni J. y Mulliere J. v. Ramos y Mayrhofer F.; id. id. A, a las 21, Santos E. y Vilela F. v. D'Lloca y Masse C.; id. id. B, a las 21.30, Enrico A. y Aranda A. v. Gómez A. y Bagnasco; id. id. A, a las 22, Pizzorno J. y Boxaca F. v. Beranger y Gilbert A.; id. id. B, a las 22.30, Anesi C. y Agelo E. v. Barcus R. y Castello A.; id' id. A, a las 23, Samar L. y Ganza J. v. Peciña J. y García A.

Martes 7. 3.a categoría, serie A, a las 20.30, Zueta J. y García M. v. Cortman E. y Lamotta J.; id. id. A, a las 21.10, Vidal A. y Roveda J. v. Masse P. y Bettinelli L.; id. id. B, a las 21.50, Santos J. B. y Cumo G. v. Sansinena H. y Butty R.; id. id. A, a las 22.30, Abelleira E. y Pirasco E. v. Calvi A. y Santos M.; id. id. B, a las 23.10, Nicolini A. y Aller G. v. Rosado A. y Bengochea.

Miércloes 8. 3.o categoría serie A, a las 20.30, De la Cruz y Testoni v. Simonetti y Guffanti; 2.o id. a las 21.15, Bacigalupe y Guadalupe v. Heguiabehere y Muttoni S.; intermedia a las 22, Valle R. y García López J. v. Etchart M. y Vilela J.; 3.o categoría serie B, a las 22.45, De Seta y Troncoso V. v. Banús y León F.

Viernes 10. 3.o categoría serie B, a las 20.30, Sánchez A. y Uboldi E. v. Elisiex y Troncoso E.; 2.o id. a las 21.15, Basurto A. y Ronzoni A. v. Forte F. y Nicolini C.; 1.o id. id. a las 22, Echandi P. y Arbó F. v. Freire L. y Gallino H. (hijo); 4.o id. serie B, a las 22.45, Volpe J. y Ferrero G. v. Sfriso D. y Rotondo P.

Sábado 11. 3.o categoría serie A, a las 20.30, Martínez A. y Yametti A. v. Sfriso H. y Bol E.; 2.o id. a las 21.15, Ibáñez B. y Arbó D. v. Rodríguez J. y Nicolini M.; intermedia a las 22, Bourguet R. y Zarangoza A. v. Aiello N. y Herrera H.; 3.o categoría serie B, a las 22.45, Burlando y Burlando v. Lambardi A. y Pasques A.

VARIAS

CLUB ATLETICO BUENOS AIRES

Esta institución llevó a cabo el sábado último su reunión general ordinaria, con el fin de tratar varios asuntos y renovar la comisión directiva, la que ha quedado así formada:

Presidente, Lorenzo Caponigro; vicepresidente, J. V. González; secretario, Alvaro Menéndez; prosecretario, Julio Moreira; tesorero, Horacio Ricard; protesorero, Emilio Menéndez; vocales: Ramón Juncal, Miguel Sevilla; Enrique Poceiro; Enrique Maldonado; revisores de cuentas, Antonio Cozzitorto y Elizaldo Menéndez.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

El sábado 11 del corriente, a las 14, se realizará en el campo de deportes de esta institución un torneo atlético interno para seleccionar los atletas que participarán en los próximos torneos. Los socios que deseen intervenir, podrán inscribirse en la intendencia del club hasta el día 10 del corriente.

Carreras de caballos

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Catarela	13250	4000	17250
Grosella	5450	400	5850
Bomb'niere	7750	100	7850
Luminosa	1400	4000	5400
Retahila	—	400	400
Atlanta	—	100	100
Huracán	400	4000	4400
Vuhugit	700	400	1100
Mont'mery	—	100	100
G. Capdevila	57000	5500	62500
Alcanfor II	33250	550	33800
Espumante	25100	100	25200
Calderón	15160	30000	45160
Quo Vadis?	23375	3000	26375
Astuto	37290	1500	38790
Jipa Japa II	13400	4000	17400
D. Red	11700	400	12100
Telovo'dire	27500	100	27600
Sister Fly	5000	4500	9500
Theda Bara	4850	450	5300
Silena	4200	100	4300
Miguelito	24800	4500	29300
Alcoy	57100	450	57550
Guilbert	19500	100	19650

1ª EDICION

6 DE SEPTIEMBRE DE 1920

TRIBUNAS DE ESCANDALO

El despecho y la impotencia, en maridaje íntimo, han hecho siempre mas prosélitos en las horas de transición, cuando, hechos todos los intereses de un ambiente mefítico, la [illegible] si cabe registrarla para dar carácter y fisonomía al cuadro, sobre todo si es una manifestación estrictamente relacionada del efecto con su causa.

Pero, frustrada por su mismo intento, una campaña de escarnio y de impostura es un estigma desdoroso, y cuando se sistematiza y extiende, ofrece un menguado espectáculo colectivo, que no puede tolerar ninguna sociedad enaltecida por sus propios respetos.

Desde que se inauguró la nueva era política en el país, pudo presentirse que la suma de apetitos desbaratada por ella se apoderaría de todo instrumento de incultura y de todo recurso de difamación, para tratar de imponerse por la nota resonante del escándalo, y así se ha visto convertido el periodismo, que es un sacerdocio de la verdad y la justicia en un receptáculo de miseria y bajeza, afrentando la institución y enlodando reputaciones forjadas en el honor y el sacrificio.

El periodismo, hablamos, y hay que explicarse sin tardanza: no pueden pretender ese noble título las hojas irresponsables que hacen un tráfico vil de los más puros sentimientos y vilipendian a mansalva, seguras de la impunidad de su propia pequeñez.

Los días subsiguientes a la exaltación del gobierno radical encontraron a la república en situación de tener que decidir su actitud en la política del mundo determinada por la guerra, y cuando un instinto de cordura se impuso a los arrebatos irreflexivos, con la noción clara del porvenir y de los intereses comunes, el bajo fondo moral de los desalojados de ayer hizo también su apelación [illegible] se encargó de probar después que al frente de los destinos nacionales se hallaba un hombre de luminosa visión, cuya serenidad imponente salvara al país de un desconcierto profundo, que habría tenido consecuencias funestísimas en el proceso del desastre universal, y cuando los odios se extinguieron, sólo quedó la resaca de los apetitos insatisfechos, con la muerte moral por lábaro de su actitud inconfesable, ante los dictados de la razón y del bien.

No hay ambiente callejero para reanudar la vil tarea, en los días que corren, y porque él no existe, se lo crea con porfiados artificios, intentándose utilizar hasta el congreso mismo para seguir apostrofando con insidias y calumnias, desde la eminencia de ese sitial político, cuando es hora, precisamente, de reparar y de construir, de llenar vacíos y de rectificar derroteros.

La epidemia de la diatriba está exigiendo una reacción inmediata, en defensa del ambiente moral que es el escudo de todos, porque el predominio de las bajas pasiones no es atmósfera de combate leal ni a su amparo logra imponerse una oposición doctrinaria o un propósito de reforma pública: lo prueba así la propia impotencia de las armas que se esgrimen, en la esterilidad de sus resultados, y lo dice también la adhesión imperturbable que constantemente recoge el gobierno desde la entraña popular, que es la fuerza viva de su acción restauradora.

El encono está desmonetizado en definitiva, y como los nuevos tiempos exigen una adecuación constante a las nuevas situaciones, hoy sólo hace mella la verdad, patente, por los hechos la verdad lisa y escueta, que brilla de por sí en el tumulto de la vida cuotidiana, y que si no necesita, por ende, de cirineos comedidos, no se rinde tompoco a la impostura, porque es la elocuencia, porque es la severidad de la actitud, firme ante el derecho y la justicia.

La época demanda, entonces, el abatimiento de todas las tribunas de escándalo.

CATAMARCA

La legislatura de Catamarca ha declarado cesantes a los miembros de ella, en razón de su inasistencia y de la negativa a reconocer la legalidad de su origen.

La resolución adoptada se encuadre en absoluto dentro de los mandatos de la constitución de esa provincia, y por consiguiente no es posible objetar nada al respecto.

Pero el incidente sirve de pretexto nuevamente a "La Prensa" y "La Nación" para volver sobre los supuestos fraudes del radicalismo en Andalgalá. No es necesario recordar la campaña de miserables insidias que se desarrolló para cohonestar la derrota del "régimen" en Catamarca.

Fué un cúmulo de falsedades y de intrigas sin fin, de que se echó mano para sombrear un acto comicial desenvuelto dentro de las más amplias garantías.

El epílogo de la farsa que se consumó por el "régimen", fué su abstención de ocupar sus bancas en la legislatura los que resultaron elegidos y esto no obstante que se pretendió consumar la parodia de una designación de senadores por una legislatura que ni siquiera podía aparentar las formas de tal, como la de San Luis.

Hubo diplomas extendidos de senadores y conatos de gestionar ante el senado nacional su reconocimiento. ¿Qué habría sucedido en caso de prosperar la tentativa? Seguramente, los legisladores destituídos, se habían considerado bien elegidos.

Los escrúpulos de estos impenitentes del fraude, moverían a risa, sino importaran la más incalificable audacia.

Solo así se explica, que "La Nación" y "La Prensa", le presten su calor. Estos diarios son consecuentes con sus amigos del "régimen".

Las investigaciones

Reproducimos ha poco un artículo de "La Nación" publicado en 1894, terminantemente contrario a las investigaciones y absoluto en cuanto a la facultad de las comisiones investigadoras para exigir informes directos de las reparticiones administrativas, negándosela. No sabemos que pensará "La Nación", después de la exhumación que hiciéramos de sus veleidades de otros tiempos, habiéndole pasado lo que a los calaveras, que al través de los años les llueven hijos, fruto de sus devaneos

En cuanto a "La Prensa" del galimatías de un artículo editorial, entresacamos los siguientes párrafos:

"No incluiríamos, desde luego, la oposición hecha por una oficina de la aduana para permitir la revisión de sus libros, porque en este último punto, no consideramos correcto el [illegible] de la Constitución, o a los fines generales de la legislación y para controlar las responsabilidades en que puede haber incurrido el ministro de hacienda, según la acusación hecha en la cámara".

. . . .

"Las cuestiones de forma, son fundamentales en la relación de los poderes de gobierno y es de desear que sea religiosamente guardada, para vigorizar el respeto que todos se deben en el juego normal de sus actividades públicas.

En esa, por otra parte, la tradición más sana de nuestro derecho parlamentario que fija e ilustra la facultad de investigación en cada una de las cámaras, sin herir, ni rozar siquiera, los fueros de los otros poderes."

. . . .

"La cámara, en sus funciones de control y vigilancia, no puede autorizar ninguna intervención directa en las oficinas de la administración, sin dirigirse previamente al poder ejecutivo para que éste, como jefe de la administración, allane el camino."

Como se vé, el diario mercantil, en este caso, está con la buena doctrina.

Si "La Nación" y "La Prensa", la primera consecuente con sus viejas opiniones (lo que tememos no suceda) no participa de las pretensiones de los investigadores que quieren llevar a extremos intolerables, la inquisición en las oficinas públicas, y si la segunda por lo que hemos transcripto, tampoco comparte la extraña doctrina invasora del poder administrativo, ¿qué les quedará a los auspiciadores del escándalo para apoyar sus intentos a todas luces inspirados en propósitos políticos?

Confiamos en que la comisión de negocios constitucionales, a cuyo dictamen se ha elevado una consulta que nunca debió hacerse, dé la repuesta merecida, salvando principios que no pueden violentarse.

Las nuevas provincias

Cuando el poder ejecutivo resolvió pedir al congreso la creación de dos nuevos estados argentinos, no sólo puso en obra un mandato de la misma ley que había previsto el caso con arreglo a la constitución, sino que dió una alta prueba de reconocimiento y respeto por la capacidad cívica de aquellos territorios

Siempre se había recibido con distinto orden de objeciones y reservas la iniciativa de ampliar la extensión del gobierno republicano en el país, y aunque algunas de aquellas tenían por fundamentos razones extrañas a la aptitud de los pueblos que se quería beneficiar con ese progreso, todas se sintetizaban en la forma única del temor y la incertidumbre, como si en materia de instituciones no rigiera también, al igual que en todo, el viejo principio de que la facultad del movimiento se demuestra andando.

Pero, es que, en el caso que motiva esta reflexión, el poder ejecutivo se sintió influenciado fuertemente por otra idea, que ante las realidades de hoy, es un hecho acabado y elocuente, el hecho de que las nuevas épocas surgidas de la práctica intensa y leal de las doctrinas democráticas, ha infiltrado en los pueblos, sea cualquiera su condición material, y en un grado efectivamente considerable, la sensación de que el gobierno propio es la base del progreso en los diversos órdenes de la actividad común.

Al reconocerlo así, no se hace, pues, otra cosa que ceder al avance del sentido de la civilización política y este debía ser, por fuerza de lógica, el criterio de acción impuesto por las circunstancias.

Con estos antecedentes, cabe esperar que no tardará la iniciativa en cuajar debidamente, traduciéndose en ley de la nación, y este final de período daría con ello la buena nueva a dos ricos territorios, siquiera destacando, en la sanción de una cámara, al menos, la promotedora esperanza de un hechó seguro para el año próximo.

Sépase interpretar dignamente la aspiración más generosa de los pueblos.

Sobre la exportación de lanas y cueros

ESTE ASUNTO SERA TRATADO MAÑANA

La colaboración del diputado Guido

El despacho producido por la comisión de presupuesto y hacienda, en el proyecto de ley del P. E. sobre liberación de derechos aduaneros a la exportación de lanas y cueros y créditos por el Banco de la Nación será tratado con toda preferencia en la sesión de mañana de la cámara de diputados, en la cual se hará moción en tal sentido, después que se dé entrada a este asunto. La importancia del mismo y la urgencia con que es tan reclamada su sanción determinará seguramente el voto favorable de la mayoría. La simplicidad con que se ha encarado la solución de ese problema, que afecta tan serios intereses comprometidos de la producción nacional evitará la dilación de las discusiones largas y complicadas.

Es menester que se responda al llamado de la opinión pública con la justicia que en este caso viene acompañado, golpeando las puertas del congreso a fin de que se le dispensase toda la atención que ha sabido dedicarle ya el gobierno. Hasta nuestra redacción siguen llegando las adhesiones más entusiastas de elementos representativos y respetables de la industria ganadera que aplauden sin reserva la actitud del P. E. y que esperan con todo derecho que ella sea definitivamente consagrada con la sanción de la ley.

Esas felicitaciones alcanzan también con preferencia a la actividad inteligente y a la dedicación celosa del diputado por la provincia de Buenos Aires, doctor Mario M. Guido, quien desde el primer momento auspició con calor la iniciativa, apoyando a los delegados que gestionaron la redacción del proyecto, presentando a su vez otro que sirvió de antecedente para ilustrar el criterio de la comisión que hubo de dictaminar sobre el particular.

Radicalismo metropolitano

Terminada en la forma conocida la reorganización del radicalismo metropolitano, a fines del corriente mes, se reunirán los delegados circunscripcionales al comité de la capital para consagrar con su voto las autoridades definitivas de la dirección. Hecho esto, el partido dará principio a la propaganda electoral para las próximas elecciones municipales.

El desarrollo de esta labor será eficacísima desde luego. Si con el simple motivo de la reorganización [illegible] pudo el partido dar [illegible] tizar la actitud electoral en que ha de pronunciarse, teniendo por motivo y por deber un acto de la importancia que reviste la renovación del concejo deliberante.

Por lo pronto, aparece el radicalismo más disciplinado que nunca y animado ahora como antes, del enérgico propósito de vencer.

Vencer con la conciencia bien orientada del pueblo que es su fuerza; del pueblo que no se paga del charlatanismo de feria de seudos redentores y que harto sabe, lo inverosímil del procedimiento que emplean para resolver los problemas del pueblo.

Estamos pues, en vísperas de una nueva agitación política tonificante, y es dable descontarlo de una victoria.

Vapor "Principessa Mafalda"

Este vapor de la compañía Navigazione General. Italiana, salió de Génova, en viaje para Buenos Aires, el 3 del corriente.

Administración irregular

"La Nación" ha sido siempre un diario oficialista y, en cierto modo, procura seguir siéndolo.

Desde la presidencia Mitre guardó una actitud de crítica para con los sucesores de aquél y como por esos tiempos confundíase la opinión pública con la vocinglería de oscuros redactores, dieron los gobernantes en comprar su silencio o su aquiescencia mediante prebendas y posiciones.

"La Nación" pagaba sueldos reducidos; era el estado el que contribuía al sostén de las finanzas familiares mediante los rubros del presupuesto general. Así teníamos a pinches del gran diario ocupando posiciones que por otro medio jamás habrían obtenido, y a magnates de su casa empleados en hacer correr expedientes y ejercitar influencias.

Era este el precio de su pasividad, y así lo comprendió Roca cuando tuvo a su lado para diversos menesteres a cierto personaje bien conocido de nuestro público, y así lo comprendió de la Plaza, y tantos otros que no mencionamos.

El gobierno radical — "la causa", si se prefiere, — introdujo un cambio completo en la vida del gran diario. Cerradas las puertas al desfile de sombras, apretadas las filas en la realización de una verdadera obra de gobierno, diéronse por concluidos los contubernios vergonzosos entre la prensa, cuyo silencio era precio del oro, y el magistrado que ya no había menester del papel mercantil para la efectividad de su obra.

Los viejos avanzados de "La Nación" continuaron en sus empleos: antes con el favor del poderoso, se daban por pagos de su benevolencia; hoy, reducidos a su verdadero papel, rebelados contrá la magnanimidad que comprende su situación y por eso los tolera y perdona. Desde ellos atizban cuanto suceso ocurre y, como el criado desde su rincón, comentan a su manera los hechos desfigurados por su mísera idiosincrasia.

En un suelto titulado "irregularidades administrativas", escrito por uno de los de la categoría más arriba descripta tómase como blanco al ministerio de relaciones exteriores. ¿Cuáles son los cargos?

¿Qué la firma del presidente está atrasada? Pues es tan ingenuo el cargo como fácil lá réplica. Nunca ha habido en la presidencia firma de este ministerio porque fué despachándose a medida que la misma le era presentada por los funcionarios de dicho departamento.

El atraso en los sueldos diplomáticos y consulares y los cambios de leyenda originarios de los de otros? Qué dirá el público cuando recuerde que el presupuesto ha ido corriéndose en la discusión por largos meses, no votándose sino duodécimos cuando los diplomáticos cobran por trimestres? Qué tiene que ver el P. E. en esto? Salváronse las dificultades en la medida de sus facultades y dentro de las prescripciones inviolables de la ley de contabilidad. En la intensa crisis, casi bancarrota, de la administración, debido al abandono de otros gobiernos, y en medio de las enormes dificultades de la guerra se hizo el servicio de sueldos tal como las circunstancias la permitían.

Su ignorancia se demuestra al referirse a las dificultades provocadas por los cambios de leyenda porque — aparte de ser tres o cuatro los casos y estos en el ministerio y no en el cuerpo diplomático ni consular, — son cuestiones de tecnicismo de contabilidad subsanados desde luego por la permanencia de los afectados en la administración nacional.

La ignorancia del articulista es supina al afirmar que por cargarse algunos supernumerarios a eventuales déjanse de pagar gastos de traslación, de reparaciones, etc. ¡Lucida está "La Nación" con criterios como el de semejante pinche! Los gastos de traslación, reparación etc., se cubren con otro inciso del presupuesto, cuyo aumento ha sido repetidas veces solicitado, y no con la partida de eventuales. De hacer lo que nos aconseja "La Nación" cometeríamos una malversación de caudales públicos, como de todo el mundo es sabido. Téngalo por seguro el diario rastacuerista: no imputaremos a eventuales nada que no sea servicio prestado o mercadería entregada. Y si lo duda vea las publicaciones del ministerio, donde se da razón hasta del centavo pagado, cosa que no se hizo en cierto célebre viaje a ultracordillera.

¿Pero a qué seguir con las majaderías del personaje ínfimo? ¿Acaso hemos de olvidar que el ministerio fué entregado sin inventario alguno, porque jamás se preocuparon de levantarle quienes usaban como de bien mostrenco de la propiedad del estado? ¿Acaso hemos de olvidar que los documentos más delicados bullían por los cajones de escritorios abiertos a la curiosidad del transeunte, presos de la inmundicia y de las ratas? ¿Acaso hemos de olvidar que jamás se formularon por el ministerio cargos y descargos en la entrega de las oficinas consulares? ¿Acaso no se pagaron cuotas por mercaderías no entregadas? ¿Acaso no es cierto que se ignoraban las direcciones de las oficinas en el interior y, lo que es más, que no había legajos personales de ninguna especie? ¿Dónde dejaron constancia de las licencias legítimas, dónde del servicio realmente prestado?

Que nos conteste a todo esto, si "La Nación" se atreve, y entonces sabrá el público lo que hasta hoy nunca hemos querido decir, porque por sobre nuestra condición de individuos hubo en este caso la calidad de argentinos avergonzados del desquicio en que se encontraron los más vitales intereses de la patria.

Consecuencias de la "jetta" socialista

En ediciones anteriores comentamos [illegible] no por acá.

Aquellos comentarios que produjeron el efecto de cantáridas sobre la epidermis del vocero socialista se ven reforzados hoy con la opinión de los socialistas independientes alemanes, comisionados por su partido para estudiar sobre el terreno la situación rusa.

La opinión de aquéllos no puede ser más desconsoladora. Qué sucesos no habrán visto bajo la dictadura del proletariado para que uno de ellos, el diputado Dittman afirmase en plena conferencia nacional de socialistas en Berlín que sólo la pasividad e incultura del pueblo ruso puede tolerar el sostenimiento de aquella dictadura en las formas que reviste.

Este juicio del miembro de un partido que trataba de estrechar vínculos con el soviet, para trasladar a Alemania sus métodos y régimen, es uno de los golpes más formidables que la revolución rusa ha recibido hasta la fecha en sus proyecciones al exterior.

Tal acontecimiento, producido después de la adhesión de los socialistas de por acá y unido a los desastres que las tropas bolshevikis están sufriendo en todos los frentes, desde que esa adhesión se exteriorizó, nos reafirma en la sospecha de que aquélla llevó a los hombres del soviet la "jetta" más espantosa, cuya repercusión han de sentir muy pronto en carne propia los mismos que la produjeron. Al tiempo.

Llegada del interventor a Mendoza

El pueblo le hizo una recepción entusiasta

Declaraciones del Dr. Vargas Gómez

Según nos informa nuestro corresponsal, esta mañana llegó a la capital mendocina el interventor federal doctor Eudoro Vargas Gómez, acompañado por los ministros señores Mela, Miguel Angel Tobal y personal que le secundará en sus delicadas tareas.

En la estación se congregó una enorme concurrencia, que vivó con entusiasmo al presidente de la república, doctor Yrigoyen, y a la intervención.

El doctor Vargas Gómez y sus secretarios se dirigieron en seguida al Grand Hotel, donde tenían preparado alojamiento, siendo acompañados durante todo el trayecto por una muchedumbre, que no cesaba de vitorearlo, que le aclamaba y pedía hiciera justicia. Fueron tan insistentes las aclamaciones que el doctor Vargas Gómez se vió obligado a dirigir la palabra al pueblo.

En un breve y conciso discurso formuló declaraciones terminantes que causaron excelente impresión.

Los diarios lo reciben también auspiciosamente.

MENDOZA, septiembre 6 (10h 30) — El interventor hizo desenganchar en la estación Alto Verde el coche reservado en que viajaba, siendo acoplado al tren local que llegó a Mendoza a las 8 de la mañana.

El recibimiento que se le hizo al doctor Vargas Gómez fué grandioso, habiendo concurrido a la estación delegados radicales de los distintos bandos.

En este momento el interventor conferencia con el gobernador Báez, para combinar la hora en que asumirá el mando de la provincia.

MENDOZA, septiembre 6. — Me manifestó el interventor que ha quedado gratamente impresionado por la perspectiva que ofrece la ciudad.

El doctor Vargas Gómez recorrió la plaza San Martín, admirando este hermoso lugar de nuestra ciudad.

MENDOZA, septiembre 6 (12.50) —Después de una prolongada conferencia del interventor con el gobernador Báez, me entrevisté con el doctor Vargas Gómez, quien me manifestó que a las 3 de la tarde asumirá el mando de la provincia.

Inmediatamente hará la designación de sus ministros, jefe de policía y otros altos empleados administrativos.

El interventor sigue siendo objeto de expresivas muestras de simpatía.

Servicio telegráfico especial para LA EP

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Grave situación en Italia

Se asegura que en Milán, Turín, Génov Bolonia se ha establecido el régi del soviet.

Desarrollo de las operaciones ruso-polacas

La situación italiana

PARIS, septiembre 6. (United Press) — Infórmase que 18 millones de liras, fueron enviados desde la Rusia del soviet, por vía de Suiza, para financiar los levantamientos bolshevikis de Italia, que se iniciaron cuando los consejos de obreros dieron comienzo meses trás a sembrar la semilla en todas las fábricas. Realmente, los trabajadores obraron bajo la presión de la propaganda rusa que desea llegar a organizar a Italia según el sistema bolsheviki.

La distribución del dinero de los soviets y la organización roja fueron hechas por un francés precedente de Moscú, llamado Delafere, quien fomentó también complots en España y Portugal y que trató de hacer lo propio en Francia, pero vióse obligado a huir de allí cruzando la frontera francesa, rumbo a Italia.

PARIS, septiembre 6. (D. Press) — Despachos italianos, dicen que en Milán, Turín, Génova, y Bolonia se establecieron soviets. Todos los corresponsales insisten en el carácter bolsheviki de la huelga de metalúrgicos. Los obreros ocuparon las fábricas ostentando cascos de aceros y divisas del soviet. Se ha puesto en práctica el método disciplinario ruso contra los saqueadores. Una fábrica en Turín se halla defendida con dos tanques.

La guerra ruso-polaca

LONDRES, septiembre 6 (United Press) — Un radiotelegrama de Moscú anuncia que en la región de Brest Litovsk la lucha se prosigue con alternativa de éxito. También se prosigue una ruda lucha al oeste del Bug, al N. O. de Grubeshoff y al sud de Sokal. En la región de Galitch, el avance se prosigue hacia dicha ciudad.

El conflicto polaco-lituano

LONDRES, septiembre 6 (United Press) — El gobierno se muestra inquieto ante la gravedad de la situación polaco-lituana, una vez rotas las relaciones diplomáticas. Aún cuando la guerra no se ha declarado, esos países se hallan completamente preparados y cada uno acusa al otro de haber iniciado la agresión.

Los miembros del gobierno hacen notar que Polonia se halla actualmente rodeada de países hostiles. Mientras Checoeslovaquia y Alemania demuestran una hostilidad pasiva, Rusia y Lituania desarrollan una acción tenaz contra Polonia.

La conferencia de los socialistas independientes ale[illegible]

BERLIN, setiembre 6 (U. Press). —La conferencia del partido socialista independiente con representación de los extremistas que fué convocada para estudiar la aceptación del partido a las condiciones presentadas por Lenin para la admisión a la Tercera Internacional, terminó el sábado por la noche sin haberse llegado a tomar una decisión.

Los delegados que recientemente visitaron Moscú hicieron uso de la palabra atacando al sovietismo, siendo aclamados.

Herr Wirtman, dijo "Ni el socialismo ni el comunismo en las ciudades, en el campo y en los distritos de Rusia son cosas peores que las vistas en los días de los zares".

El congreso de la "Trade-Unions"

PORTSMOUTH, setiembre 6 (United Press). — El congreso de las "trade-unions", se reune hoy y se espera habrá de desarrollar un vigoroso esfuerzo para evitar la huelga de mineros. Smillie declaró que los mineros consideran tan justas sus demandas que no los han de someter a consideración de tribunal alguno.

La campaña presidencial norteamericana

PALABRAS DE Mr. HARDING

MARION (Ohio), septiembre 6 (United Press). — El senador Harding, candidato a la presidencia, hablando ante una agrupación de marineros díjoles: "Norte América continuará reforzando su armada hasta que las otras naciones se hayan desarmado."

Los sucesos de Irland

EL ESTADO DE MAC SWEL

LONDRES, septiembre 6 (U Press). — Oficialmente se an ayer que Mac Swelney se ha estado muy débil. Durante to noche anterior estuvo su herma su cabecera. Un padre dominic administró ayer por la mañana Santos Sacramentos y se ofic misas, para "su liberación o pa muerte feliz".

Los conflictos del trabajo en la Gran Bret

PORTSMOUTH, setiembre 6 Havas). — Varios periodistas vistaron a los "leaders" labor señores Thomas y Clyde. El pri declaró que la "triple alianza", dia la aserción de los mineros se empeñaron en luchas con el de obtener la nacionalización de minas y agregó que la carestía d vida justifica sus pedidos.

Por su parte, el señor Clyde dec que la causa de los trabajadores perdía nada por los ataques de prensa conservadora, sino que, po contrario, la opinión pública se c cará de su parte.

Incendio en una fábrica de pap

ESTOCOLMO, setiembre 6 (Ag cia Havas) — Parte de la fábr de papel de Forssas se incendió, canzando a 50.000 libras esterl los perjuicios ocasionados por el f go.

Los ferroviarios aleman detienen un cargamen destinado a Polonia.

COPENHAGUE, setiembre 6 (U ted Press). — Los ferroviarios a manes de Erfurt, detuvieron un que iba destinado a Polonia. Des brieron un cargamento de 15 tone das de municiones, que destruyer luego.

SUD AMERICA

BRASIL

Exposición de pintura — Eleccio — La coronación del papa — Vi je del presidente de la repúblic Una efemérides.

RIO DE JANEIRO, septiembre —En breve inaugurará una ex ción de pintura aerea el pintor cial de aviación [illegible]

[illegible]

—Todos los diarios dedica sos artículos a saludar al pa motivo del aniversario de su coro ción, y a enaltecer su acción dura la guerra en beneficio de la fr ternidad humana.

—El señor Epitacio Pessoa, part rá hoy a Minas Geraes para hac una visita a las zonas destinadas cultivo del cacao.

—El presidente de la república firmará mañana un decreto en cele bración de la fecha de la creación d la universidad de Río de Janeiro.

Todas las instituciones locales ul timan los preparativos para celebrar la citada fecha. Celebrarán sesiones solemnes con asistencia del presiden te de la república ante quien se efec tuará un desfile de tropas de mar y tierra y del colegio militar.

URUGUAY

Duelo — Homenaje a los reyes de Bélgica.

MONTEVIDEO, septiembre 6. — Anoche se batieron a sable con filo, contra filo y punta, el señor Julio María Sosa y don Humberto Pitamiglio. En el noveno asalto resultó herido levemente quedando en condiciones de inferioridad el señor Pitamiglio.

Los duelistas se reconciliaron.

—El observatorio de San Francisco de California, ha incorporado a la Asociación astronómica del Pacífico, al señor Hamlet Bazzano.

—El gobierno resolvió que el crucero "Uruguay" se traslade a Río de Janeiro, para rendir homenaje a los reyes de Bélgica que arribarán a dicha ciudad a fin de mes.

Un acto heroico

EL ALCALDE DE CORK

El alcalde de Cork, Mr. Mac Sweeney, se halla en la cárcel desde hace más de veinte días. Desde el instante en que fué conducido a la prisión se negó a tomar alimentos. Esta resolución lo ha llevado a un estado tal de debilidad que su muerte es esperada de un momento a otro.

El gobierno británico se ha negado a poner en libertad a Mr. Mac Sweeney, profiriendo dejarle morir de hambre. El alcalde de Nueva York, el partido laborista inglés, y numerosas asociaciones y eminentes personalidades del mundo han pedido la libertad de ese hombre, hoy célebre por su heroismo.

Mr. Mac Sweeney pertenece al partido sinnfeinista, es decir, el partido que lucha por la independencia de Irlanda. Su decisión de no comer es una forma pasiva de oponerse a la dominación inglesa.

Hay que reconocer que para tomar una resolución semejante y llevarla a cabo se necesita tener una voluntad extraordinariamente poderosa y un amor infinito a la patria. El acto de Mac Sweeney es de una grandeza excepcional, de un heroismo sólo comparable al de los mártires de los primeros tiempos del cristianismo.

Es un acto de una belleza trágica. Es un sacrificio fríamente concebido y serenamente realizado. Por él se ha elevado Mr. Mac Sweeney a la altura de los más grandes patriotas de todas las épocas. Su muerte ha de ser un glorioso estímulo para los irlandeses, que afirmarán, invocando el nombre del mártir, su noble resolución de ser independientes. La humanidad tendrá un héroe más y los irlandeses contarán con un nuevo ejemplo que seguir en su lucha tenaz y formidable por la libertad.

Crédito argentino en el exterior

Seguimos gozando, en forma indubitable, de la confianza del capital extranjero. El mejor cartabón para medir el grado de confianza que se dispensa al país es la cotización de nuestros títulos en Londres.

El 5 o|o argentino se cotiza en la actualidad en el Stock Exchange a 90 por ciento, precio que está muy por encima de todos los que logran los mejores papeles del mundo de igual interés.

Y vamos a demostrarlo.

Los títulos de 5 o|o del gran empréstito francés de guerra, que están libres de todo gravamen, obtienen apenas 87 o|o.

Y los de igual interés de Inglaterra exceptuados del "incometax", o sea impuesto sobre la renta (que los nuestros pagan) apenas si encuentran compradores a 84 o|o.

Estas son las conquistas que ha realizado el país en los tres últimos años, merced a la plena confianza que ha obtenido en el exterior el gobierno ejemplar que rige los destinos de la república.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 684. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30.)

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 535. — Abierta al público los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

Museo Escolar Sarmiento. — Charcas 1051. Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO. — Temporada lírica de 1920. — Compañía lírica del Teatro Municipal de Río de Janeiro. — Hoy a las 21, tercera representación popular: Manón.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — El corazón manda.

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mamá Clara.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina — La mano de Pepita; El marido de mi mujer.

VICTORIA. — Compañía de comedias española. — La cartera de guerra; La cenicienta.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Un cable de Londres; La madrecita.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21.15: El tubo digestivo; Te quiero, te adoro!...

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fué un conventillo; Palabra de casamiento; Tu cuna fué un conventillo.

ÓPERA. — Compañía de saínetes, operetas y revistas. — Los grandes cuentistas; Así terminó la fiesta; El famoso hidalgo.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de revistas. — La cola del perro; La casa donde no entró el amor; Buenos Aires se divierte.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — Las musas latinas; La banda de trompetas; El as.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas española. — La canción del trabajo; Maruxa.

MARCONI. — Compañía argentina de comedias y dramas. — Los malos pastores.

[illegible] — Compañía española de revistas y operetas. — Reyes, la Jerezana; El cabo Pinocho; El amor obligatorio.

VARIEDADES. — Compañía argentina de revistas. — Maridos caseros; Un drama vulgar; Mientras la ciudad duerme.

[illegible] — Compañía nacional de revistas. — Premios a la virtud; Percanta que me amuraste; Al gran menú.

EXCELSIOR. — Compañía argentina de revistas. — Cabaret Montmartre; Paja brava; Cuando la suerte se inclina.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Éxito de Delly, Lanzetta, Trío [illegible], Las Porteñas, Rosario Pacheco, Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la [illegible] entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown — "Una tradición nacional, 1884-1920." — (Donde se aprende a reír). — A las 21: función con la grandiosa nueva compañía.

Pour la Noblesse

CIGARRILLOS DE 30 y 40 cts

15 SOBRETODOS - TRAJES $ 25

Desde ese precio los damos vuelta; quedan nuevos. - CASA ROSSI. - Corrientes 2164. U. T. 7206 Lib. Atendemos pedidos del interior.

Sociedad Rural Argentina

Exposición internacional de ganadería

Continuación de las ventas

El campeón Shorthorn -- Concursos hípicos

La concurrencia de hoy a la exposición internacional de ganadería, que la Sociedad Rural Argentina celebra en el amplio local de Palermo, ha sido muy numerosa, estando ella formada en su mayor parte por criadores y cabañeros interesados en la adquisición de reproductores equinos y ovinos.

En general, se han obtenido muy buenos precios, como se verá por el resumen que más abajo publicamos de las ventas hoy realizadas.

Con respecto al precio en que será vendido el gran campeón de la raza Shorthorn "Faithful", se hacen toda clase de conjeturas.

Se llega hasta decir que hay varios interesados en adquirirlo para padre de cabaña, y que su precio marcará un "record", en nuestro país, calculándose que él llegará a pasar los pesos [illegible]0.000.

Para la demostración de que serán objeto el jueves próximo a mediodía en el restaurant de la Exposición, los propietarios del gran campeón, señores William Angus y Pedro Kihlberg, se han retirado ya numerosos cubiertos, lo que permite augurar que el almuerzo congregará a lo más representativo del comercio, la industria, la banca y la ganadería de nuestro país.

La concurrencia, antes y después de las ventas visitó todas las instalaciones de la exposición, donde tuvo oportunidad de admirar los notables productos que allí se exhiben.

Como en los días anteriores, los visitantes se detenían con preferencia en el pabellón central, donde se encuentran alojados el Gran Campeón Shorthorn y los de las razas Hereford y Aberdeen Angus.

Concursos hípicos.—

[illegible] del brillante éxito que obtuvieron los concursos hípicos realizados [illegible] se ha confeccionado el siguiente programa:

Premio regimiento 10 de caballería "Husares de Pueyrredón" — Para todo caballo, presentado por socios de la Sociedad Rural Argentina, Club Hípico Argentino, Jockey Club y Club Alemán de Equitación.

Obstáculos: Recorrido a mano derecha. Figura de 1m10. Bolsas de maíz de 1m20. Mesa de 1m10. Broock de 1m10. Fardos de pasto de 1m30. Barrera superpuesta de 1m40. Vallas de 1m10, 1 m y 0m90 a 3m50 una de otra. Vallas de 1m 10 y 1 m a 3 metros una de otra. Zanja de 4m50. Los obstáculos, con excepción de la zanja, no llevan alas laterales.

Premios: 1o. Un objeto de arte valor $ 350 y diploma; 2o. Un objeto de arte, valor $ 250 y diploma; 3o. Un objeto de arte, valor de pesos 150 y diploma.

Premio "Sociedad Rural Argentina" — Campeonato de salto en altura empezando de 1 metro 40 centímetros. Para todo caballo, presentado por socios de la S. R. A., C. H. A., J. C. y C. A. de E.

Los ganadores de primeros premios en altura, tendrán un recargo de 0m10 hasta 1m80 y de 0m05 a mayor altura.

Premios: 1o. Un objeto de arte, valor de $ 700 y diploma; 2o. Un objeto de arte, valor de $ 300 y diploma; 3o. Un objeto de arte, valor de $ 100 y diploma.

Para optar al primer premio, es necesario haber salvado una altura mayor de 1m70.

Las ventas.—

Mañana a las 15 será vendido el campeón porcino de la raza Durec Jersey, producto que ha sido donado por su propietario a beneficio del Instituto Biológico Argentino.

En cuanto a las ventas de reproductores Aberdeen Angus, ellas comenzarán pasado mañana a las 14.

El resumen de las ventas de esta [illegible]

Raza Suffolk Punch — "Curumalán Morston", box 2786, en $ 1200, a Joaquín Vedoya.

"Trimley Swell", box 2784, en pesos 2400, al doctor González Calderón.

Raza Shire — "Throotle King Carbón", en $ 2800, a Antonio Sarantonello.

"Sanquilco's Forest King", box 2823, en $ 2.600, a Leopoldo Uranga.

"Curamalán Knocker", box 2832, en $ 2.600 a Miguel Malbrán.

"Curumalán King", box 2829, en $ 2.500 a Will y Attwes.

"Curamalán Knout", bax 2831, en $ 2.900 a Blaks Hnos.

"Drabble Farius", box 2825, en $ 1.800 a Silvano Graciarena.

"Drabble Front Line", box 2826, en $ 1.200 a Antonio Sarantorelli.

"Drabble Friar Tuck", box 2827, en $ 1.200 a Rodríguez y Cía.

"Drabble Filibuster", box 2834, en $ 1.600 a Etchepare.

"Fornarina", bax 2838, en $ 500, a Rodríguez y Cía.

"Curamalán Isidora", box 2837, en $ 500 a Rodríguez y Cía.

"Scotland's Legacy", box 2792, en $ 5.200 a Gustavo Larsen.

"Powerfull Prince 3", bax 2793, en $ 1.800 a Horacio Larsen.

"All-all", box 2796, en $ 2400 a Alfredo Piñeiro.

"Barón Beau", box 2797, en 1.600 pesos a Alejandro Gallinal.

"Barón Abercorn", box 2799, en $ 1.200 a Horacio Larsen.

"Cream Boy", box 2805, en 1.800 pesos a Alejandro Gallinal.

"Alston's Martindale", box 2.803, en $ 1.200 a la sucesión de Federico Roth.

"King of the West", box 2802, en $ 1.300, al mismo.

"Herman 12", box 2808, en 9.500 pesos a Rodríguez y Cía.

"Golden Jubilee", box 2804, en $ 1.600 a Alberto Ortiz.

"Charming Boy", box 2806, en 900 pesos a Alberto Leloir.

"Golden Luck, box 2807, en 900 pesos a Alfredo Piñeiro.

"Alton's Fairliadale", box 2811, en $ 1.200 a Degregory Hnos. (en comisión).

OVINO

Raza Merino Argentino

Breto 2871, borrego No. 8, de Manuel Fraga, en 900, a Rodolfo Pedernera; No. 13, en $ 600, a Vicente Varela; No. 12, en $ 600, a la sucesión de Suárez.

Brete 2865, borregos de Celedonio Pereda; No. 15, en $ 800, a Garrafant y Mendiberri; No. 9, en pesos 600, a José Montes; No. 30, en $ 600, a la sucesión de Sánchez.

Brete 2866, del mismo expositor: No. 16, en $ 750, a Mongay; No. 6, en $ 850, a Alfredo Wiecher; No. 18, en $ 600, al mismo.

Brete 2872, borregos de Manuel Fraga; No. 3, en $ 650, a Reyes Hnos.; No. 7, en 650, a la sucesión Suárez; No. 4, en $ 900, a la sucesión Suárez.

Brete 2873 borregos del mismo: No. 1, en $ 900, a Rodolfo Pedernera; No. 6, en $ 900, al mismo; No. 2, en $ 750, a José Montes.

Brete 2874, borregos del mismo: No. 35, en $ 550, a Vicente Varela; No. 34, en $ 650, a José Montes; No. 28, en $ 650, a Mongay.

Brete 2862, borregos de Celedonio Pereda; No. 1, en $ 1200, a Mongay y Pedernera; No. 24, en pesos 1200, al mismo.

Brete 2863, borrego No. 34, del mismo, en $ 1200, a Mongay y Pedernera.

[illegible] los que tengan restos en el [illegible] de la familia de Flores, sita en el cementerio del Norte, sección enterratorio general, número 205, sepultura 4, se deben retirarlos dentro de los 8 días de la fecha; de lo contrario serán quemados y sus cenizas colocadas en el Osario. Septiembre 2 de 1920.
13|590 v. 10 sep.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 3 a 4. DEFENSA 691

Talleres de Tafí Viejo

Máximum de eficiencia

Cabe una palabra de aplauso para la intensa acción que desarrollan en estos momentos los talleres de Tafí Viejo, pertenecientes a las líneas del Estado. La acertada designación que hizo el ministro de obras públicas en la persona del ingeniero Pasquini para dirigir esa vasta organización fabril, ha dado los mejores resultados.

En los talleres de Tafí Viejo se trabaja hoy en forma que nada deja que desear, y se ha llegado a la comprobación de que toda obra que allí se realiza, sale con un costo menor que en establecimientos privados.

Y no solamente se trabaja con más economía, sino que la producción se ha intensificado en tal forma, que una locomotora es reparada en menos de la mitad del tiempo que se empleaba antes. Y el resultado de todo esto es que ahora se incorporan cada mes al tráfico numerosas locomotoras, vagones y coches que estaban fuera de uso por su avanzado estado de destrucción.

United Press Associations

Mr. James Henry Furay

Esta mañana recibimos la visita de Mr. James Heray Furay, director de la sección extranjera de la United Press Associations, de Nueva York.

Mr. Furay, que es un hombre muy culto, que sigue paso a paso la marcha de los acontecimientos en el mundo entero, realiza una jira por todos los países de Sud América.

Su jira responde al deseo de conocer mejor estos países y al mismo tiempo enterarse personalmente del funcionamiento de las agencias que la United Press tiene en algunas capitales sudamericanas.

Notas de Francia

Las destilerías de azúcar

La guerra europea ha perjudicado grandemente a la producción de azúcar en Francia.

Como se sabe, la república francesa daba preferente atención a las plantaciones de remolacha, pero 142 ingenios quedaron comprendidos dentro de la zona de guerra.

La estadística que publicamos da una muestra de los perjuicios ocasionados por la guerra a esta industria:

Años	Fábricas	Cosecha Toneladas	Rendimiento
1912-13	213	877.000	13.30
1913-14	206	717.000	12.08
1914-15	69	302.000	11.50
1915-16	64	135.000	11.80
1916-17	65	185.000	11.61
1917-18	61	200.000	12.54
1918-19	51	110.000	11.54

Necesita Francia, para su consumo 700.000 toneladas de este producto por año y se necesitarían mil millones de francos para hacer reanudar el trabajo en las fábricas.

DE ALFONSO DE SOLA

Crónica política

[illegible]

Marruecos - Las huelgas y los atentados

Para LA EPOCA

Casi al mismo tiempo han regresado de sus respectivos viajes, el monarca y el ministro de la guerra.

Don Alfonso fué a Pamplona para asistir a la clausura del congreso de estudios vascos, que ha sido muy interesante y será muy provechoso y desde allí marchó a Santander, invitando al señor Dato a pasar unos días con él en el palacio de la Magdalena.

El señor Dato ha esperado el regreso del ministro de la guerra, se ha celebrado consejo de ministros para oir su informe y en seguida ha marchado a Santander. Es claro que en esos días que el jefe del gobierno va a pasar con don Alfonso XIII, éste le dará cuenta del resultado de su viaje y a la vez el señor Dato informará al monarca de la situación en Marruecos. Las impresiones que se cambien y los acuerdos que se adopten, permanecerán, como es lógico, ocultos y sólo comenzarán a visiumbrarse cuando las circunstancias lo requieran.

Desde luego las impresiones que se exteriorizan no son malas. Se deducen especialmente de dos hechos; el primero el mitin pro Tanger que estos días se ha celebrado en dicha población. Los oradores que salieron de Madrid, especialmente los ex ministros señores Goicoechea y Francos Rodríguez tenían una actitud resuelta y decidida para pronunciar discursos de cierta violencia que plantearan francamente el problema del destino definitivo de Tánger, pero una vez llegados allí cambiaron de pensamiento y trataron con toda moderación el asunto para evitar susceptibilidades y rozamientos. ¿A qué obedeció esta mutación? No hay duda que a consejos y advertencias salidas del ministerio de estado, consejos y advertencias en los cuales sin duda alguna, iban envueltos futuras esperanzas basadas en el curso de las negociaciones y en la gestión del soberano español.

El segundo hecho es la naturalidad y la confianza con que ya se ha hablado estos últimos días del aumento económico que España puede prestar a Francia, cuyos detalles no transmito porque ya se conocerán ahí por el cable.

Es muy lógico pensar que si Francia espera este concurso económico, es porque está dispuesta a concesiones en el único y verdadero problema que interesa a España.

Son hechos ambos significativos que dan ocasión al optimismo.

Por otra parte el ministro de la guerra, contra lo que se creía, lo mismo en sus declaraciones que en la nota oficiosa dada a la prensa ha sido bastante explícito y si bien no ha hablado directamente de Tánger, ha augurado que pronto nuestra influencia en la zona marroquí asignada a España será completa. Una de sus afirmaciones es la de la unidad del mando militar en toda la zona. Esto es importante y prueba que van a realizarse operaciones de conjunto de indudable trascendencia para que sea un hecho la completa dominación española en Marruecos, y la total pacificación del territorio.

En sus declaraciones ha expuesto el ministro que los dos objetivos próximos serán la ocupación de Chechauen y la comunicación de Melilla y Alhucemas. En realidad es lo que falta para que nuestro dominio sea completo. La ocupación de Chechauen terminará el envolvimiento del macizo montañoso de Yebala donde se encuentra refugiado el Raisulí con las tribus rebeldes que aun le siguen. Esta operación será, sin duda, amplia e importante, pero pondrá fin a la rebelión en el centro de nuestra zona, facilitando en absoluto la construcción del ferrocarril de Tánger a Fez.

La otra operación no es tan urgente aunque sí necesaria. Requiere una preparación que se está efectuando según manifestaciones del ministro.

Lo principal es conocer la topografía de ese macizo montañoso de Alhucemas, cosa que están realizando nuestros aviadores militares. Luego una acción combinada de la escuadra en la costa y de las columnas que salgan de Melilla y Tetuán en el interior reducirá en poco tiempo a la numerosa y guerrera tribu de los Beni-Said.

Pacificada la zona y siendo española en su mayoría la población tangerina, creo que no se nos podrá disputar la posesión de esa ciudad.

Hay en España estos días tres huelgas de consideración; la de Riotinto la de los metalúrgicos de Bilbao y la del ramo de construcción de Madrid. Todas tienen por origen el aumento de salario. Las dos últimas de Bilbao y Madrid no son justas porque hace pocos meses los patrones consintieron en las mejoras entonces solicitadas y especialmente los metalúrgicos se comprometieron a no exigir nada en dos años. Son sin embargo las que se resolverán más pronto; la de Bilbao por estar muy divididos los obreros sindicalistas y socialistas y haber muchos trabajadores no asociados que quieren trabajar y además porque los patrones no se muestran intransigentes y la de Madrid porque después de la fórmula propuesta por el ministerio del trabajo son pequeñas las diferencias que separan a obreros y patrones. Ofrece esta huelga una particularidad muy significativa. El Estado como patrón se halla al lado de los obreros y está resuelto a ordenar la continuación de las obras que se realizan por su cuenta accediendo al aumento solicitado en los salarios.

Seguramente ante esta presión no podrán resistir los contratistas particulares y cederán en su resistencia.

La huelga en Riotinto es justa. La sociedad explotadora inglesa no obstante los enormísimos beneficios que está obteniendo desde que comenzó la guerra hasta el día mantiene jornales misérrimos que en una gran parte no llegan a cinco pesetas diarias. Además da un trato de favor intolerable a los empleados ingleses y trata a los españoles como parias.

Todos los empleados y obreros unánimes mantienen la huelga y como saben que es justa, no han cometido hasta ahora ni la menor coacción, ni siquiera una incorrección.

El consejo de administración que reside en Londres amenaza con cerrar oficinas, talleres y minas, pero esta amenaza no ha hecho la menor impresión. La resistencia de la compañía no podrá durar mucho. Es tan formidable en toda España la opinión favorable a los huelguistas que si no transige no podrá volver a explotar las minas de cobre, que como se sabe, son las mejores del mundo. Y como eso es contrario a sus intereses se espera que al fin cederá. Obreros y empleados están resueltos a que de esta vez sea un hecho la nacionalización de esas minas.

Los crímenes sociales continúan con aterradora frecuencia. Ninguna de las medidas adoptadas, como aumento de la guardia civil y policía en Barcelona, vigilancia especial de sindicalistas, persecución y cierre de centros anarquistas, etc., etc., han dado el fruto que se esperaba. Se han detenido a algunos autores de atentados pero nada más; el crimen social no se estirpa pese a la misma dispersión de los sindicatos rojos.

Seguramente habrá que ir a una ley especial contra esa clase de crímenes, tal como se hizo con el bandolerismo. Compréndese que el gobierno se resista a una ley de excepción, pero la alarma patronal es ya de tal índole, según se demuestra por el manifiesto que acaba de dar en Barcelona la Unión de Patronos, que antes que la ruina de la industria y la miseria de millares de buenos y honrados obreros que quieren trabajar, deben adoptarse procedimientos radicales para atajar el mal.

Por otra parte, estos crímenes colectivos sociales no están previstos en nuestro código penal que data de 1870. Y así como es extraordinaria esta plaga de criminales en comandita, debe ser extraordinaria la represión de sus crímenes. El gobierno tiene que meditarlo y obrar en consecuencia.

Todo es preferible a la continuación de tales atentados a la vida de las personas que no cometen otro delito que el de no prestarse a los manejos de esos sindicatos.

Alfonso de Sola.

BIBLIOGRAFIA

LIBROS, FOLLETOS Y REVISTAS

Hemos recibido las siguientes publicaciones: Revista del Banco Hipotecario Nacional (número 28), correspondiente al mes de agosto, Boletín Oficial de la Bolsa de Comercio (número 803), Boletín de la Federación Universitaria Argentina año 1.o (número 1), El Oleato doble de Mercurio y colestearina en el tratamiento de la sífilis por el doctor Emilio F. Soiari, El sueldo de los militares en situación de retiro, proyecto del diputado don Mario M. Guido, La mesopotamia (número 25), mes de agosto, Revista de Patentes y Marcas, correspondiente al mes de junio, Revista mensual del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico (número 34), The River Plate American (número 5), Aves, conejos y abejas (número 27), La Baskonia (número 969), Boletín Municipal de Santiago del Estero (número 28), meses de abril y mayo, El Auto Argentino (núm. 104).

MUNICIPALES

ASOCIACION DE FOMENTO UNION PROGRESISTA DE CABALLITO NORTE.

Esta progresista asociación que preside el doctor J. Astrosadufrur, sigue embelleciendo el barrio de Caballito Norte. A su pedido la intendencia municipal ha colocado un sinnúmero de lámparas eléctricas en las calles de la zona, y se ha comenzado la plantación de árboles.

Con fecha 22 de julio ppdo., la asociación dirigió al presidente del concejo deliberante una nota pidiéndole la pavimentación de varias calles, después de enumerar ciertos y determinados progresos edilicios alcanzados por su acción en la pavimentación por cuenta de vecinos, a pagar en 24 mensualidades que sumaban cientos [illegible] Secundino y Mar[illegible] rante 3. [illegible] presentar un proyecto de ordenanza que pasó a la comisión de obras públicas para su despacho. El proyecto comprende las siguientes calles a pavimentarse:

Dos cuadras, Colpayo de Méndez de Andes a Planes. Dos cuadras, Planes de Rojas a Parral. Una cuadra, Miriñay de Gaona a Chabut. Una cuadra y fracción, Franklin de Parral a Gaona.

El pavimento será de granito a base de hormigón y de acuerdo con la ley de la materia (bonos municipal).

Tratándose de un barrio de obreros y de pequeños propietarios en su mayoría, dada la forma de pago por pequeñas cuotas han de recibir esta noticia con verdadera satisfacción.

PERIODISMO

VOLUNTAD

Esta revista que aparece en Madrid, es un alto exponente de la intelectualidad y de las artes gráficas españolas.

Hemos recibido los números 6, 7 8, que se han puesto hoy a la venta y a manera de cabal recomendación extractamos de sus sumarios algo de lo mucho bueno que expresan

Número 6: Crónica de Ortega y Munilla; Homenaje a Concepción Arenal; El Palacio de Liria, admirable información gráfica con reproducciones en tricomía de los más bellos cuadros pertenecientes a la galería del duque de Alba; artículos y poesías de Ricardo León, Manuel Machado, Gabriel Miró y otros notables escritores.

Número 7: Retratos de los infantes don Carlos y doña Luisa; Estudios filosóficos: una visita a la casa de Sorolla, poesías de Menéndez Pelayo y Cavestany, etc.

Número 8: Retrato de la princesa Patricia de Inglaterra; pintores españoles; poesía inédita de Cánovas del Castillo; autógrafos de Becquer, Bretón de los Herreros, Miguel de los Santos Alvarez, Zorrilla y sugestivas informaciones de arte, viajes, etcétera.

Conferencias

SESIONES CIENTIFICAS

En el local de la Asociación Médica Argentina, hoy a las 21 se efectuará la octava sesión médica.

Las disertaciones estarán a cargo de los señores Agote, Alurralde, Bonorino, Castex, Marcó del Pont, Padilla, y Paz.

—En el mismo local, se realizará mañana la cuarta sesión científica de pediatría, teniendo a su cargo el desarrollo de diversos temas, los doctores Bazán, Causabón, Garrahán, Schweizer, Susini y Vallino.

LA ACCION DE LA MUJER

La señorita Josefa Pagani Paci, delegada de la Asociación Nacional por la mujer y pro Patria de Roma, dará una conferencia esta noche a las 21 en el salón Augusteo, sobre "la acción de la mujer en tiempo de guerra y la cooperación que reportará en la vida social del porvenir".

Los prestigios de que goza la conferencista asegura que el tema será inteligentemente tratado por ella, lo que ha despertado gran interés para escucharla. Así se traduce por el pedido de localidades de personas que quieren asistir a esta conferencia.

El arte en el Brasil—

En el local del colegio nacional Mariano Moreno, calle Rivadavia 3577, disertará mañana a las 17.30 el doctor D. Silvio Rangel de Castro sobre "El arte en el Brasil Pintura y Escultura". Dada la importancia e interés del tema elegido para esa conferencia es de suponer que tendrá mucho éxito. Se han distribuido muchas invitaciones, y la demanda de las mismas por el público que desea concurrir, asegura que la amplia sala de actos se verá muy animada.

PROVINCIAS

ENTRE RIOS

Solicitud del Colegio de Escribanos al congreso nacional — Sesión en el concejo municipal — Cacería militar — Varias.

PARANA, septiembre 6. — El Colegio de Escribanos ha dirigido este telegrama a los diputados nacionales Hernández, Méndez Casariego, Laurencena, Carosini, Leguizamón, Daneri, Quirós, Garat y Mouesca:

"El Colegio de Escribanos de la Provincia de Entre Ríos interpretando la justicia del proyecto de ley nacionalizando los títulos de escribanos provinciales, que se encuentra a despacho de esa H. cámara se hace un deber en solicitar de la distinguida representación de esta provincia la adhesión y su voto para la sanción de dicho proyecto, tanto por las razones fundamentales que lo han informado, que son incontrovertibles, como por el beneficio que reportará al notariado argentino, que ha alcanzado la más alta moral profesional. Los saluda con su mayor consideración. — Firmado: Anselmo A. Núñez, presidente."

—En la semana entrante se iniciarán las clases en la facultad de ciencias educacionales establecida en esta ciudad.

—El sábado próximo será inaugurado el busto al [illegible] Ernesto A. Bavio en la escuela que lleva su nombre.

—En la última sesión del concejo deliberante se dió cuenta de un proyecto del concejal Domínguez Bernard, gravando a las chacras y quintas con un impuesto anual de un peso y de cincuenta centavos moneda nacional, respectivamente, por cada hectárea o fracción no mayor de hectá[illegible] calles, [illegible] avenidas del ejido. Se sancionó también un proyecto del concejal Domínguez Bernard, autorizando se gestione del gobierno de la provincia la condenación de la deuda por concepto de empréstitos y la concesión de una parte de la contribución directa urbana en forma de subsidio anual. El dinero que se destinaría al pago de esa deuda sería invertido en obras públicas. En la misma sesión se sancionó el proyecto de los concejales Serrano y Campbell, autorizando un ensayo de macadam empetrolado en una cuadra de la ciudad. En una mitad de la cuadra se utilizará piedra caliza y en el resto piedra arenisca.

—Ayer tuvo lugar la octava cacería militar con la asistencia de los jefes, oficiales y suboficiales del comando del 9 de caballería, zapadores pontoneros, distrito militar y hospital regional.

En las demás guarniciones de esta división de ejército el comando ha dispuesto se intensifiquen las cacerías reglamentarias, ejercicios de polo, juegos de guerra y excursiones tácticas; numerosos grupos de niñas y caballeros presenciaban los ejercicios desde los paseos, y ayer mejor que otras veces, la concurrencia era crecida.

Con respecto a la minuta sancionada por la cámara de diputados al final de la interpelación sobre adquisición de un tractor y aplanadora el P. E. le contestó haciendo notar el error de la cámara al afirmar que sólo se habían adquirido de una casa determinada y manifestando que no está dispuesto a derogar el decreto de 27 de agosto ppdo., pues ello obstaculizaría la acción del P. E. en una obra reclamada por la unánime aspiración del pueblo.

—La compañía Carreas hizo anoche su debut con gran éxito.

Un público numeroso llenaba la sala y aplaudió sin reparos a las primeras figuras del cuadro.

MENDOZA

Monseñor de Andrea — En el Club de gimnasia y esgrima.

MENDOZA, septiembre 6. — Desde el sábado pasado, es nuestro huésped monseñor Miguel de Andrea, quien ha venido a Mendoza especialmente invitado por la sociedad de damas, para participar de las fiestas organizadas en honor de la Virgen de Cuyo, que realizará el 8 del corriente. El distinguido prelado ha sido agasajadísimo.

Anoche dió su primera conferencia en el templo de San Francisco, a donde se congregó toda la sociedad de Mendoza y los más caracterizados elementos intelectuales.

—La fiesta del sábado último, en el Club de gimnasia y esgrima con motivo del 27.o aniversario de la fundación, resultó un acto verdaderamente lucido. Lo más representativo de la sociedad asistió a la fiesta, habiéndose pasado momentos de sociabilidad muy agradable. El baile duró hasta las primeras horas del día siguiente.

MIELI y ZANOTTI MIELI
Consignatarios y Agentes Financieros
Cereales, frutos, haciendas, prendas agrarias y agrícolas. Arrendamientos, hipotecas, propiedades, descuentos, operaciones de Bolsa. Bolsa de Comercio. Oficinas 319, 320 y 321. U. T. 2919, Avda. C. T. Bolsa de Comercio Interno 43. Buenos Aires.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para la confección y provisión de cien uniformes de verano para el personal de servicio del Ministerio de Obras Públicas. Las bases de licitación y pliego de condiciones estarán a disposición de los interesados en la subsecretaría del ministerio, 1a. sección Casa de Gobierno.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 6 de octubre próximo a las 15 horas en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1920.

13.616 v. 6 oct.

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE — ALEJ. N. BARES
U.T. 5726 AV. BUENOS AIRES
660 - BME. MITRE - 686

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

DOMINGO BRIGNARDELLO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 4 de septiembre de 1920 [illegible]

Dr. DOMINGO ZINGONI

Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS. — De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 433 Lib.

MIGUEL ELKIN
DENTISTA
Dientes fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE PAUNSELES 895

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 111
Unión Telef. 1451, Palermo

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

AVISO

Comunicamos al público en general que desde la fecha han dejado de pertenecer al número de corredores de LA EPOCA, los señores Luis Lerate y C. Castillo Carrutti, por lo que no reconocemos ninguna operación efectuada por dichos señores.

MUNSON STEAMSHIP LINE
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

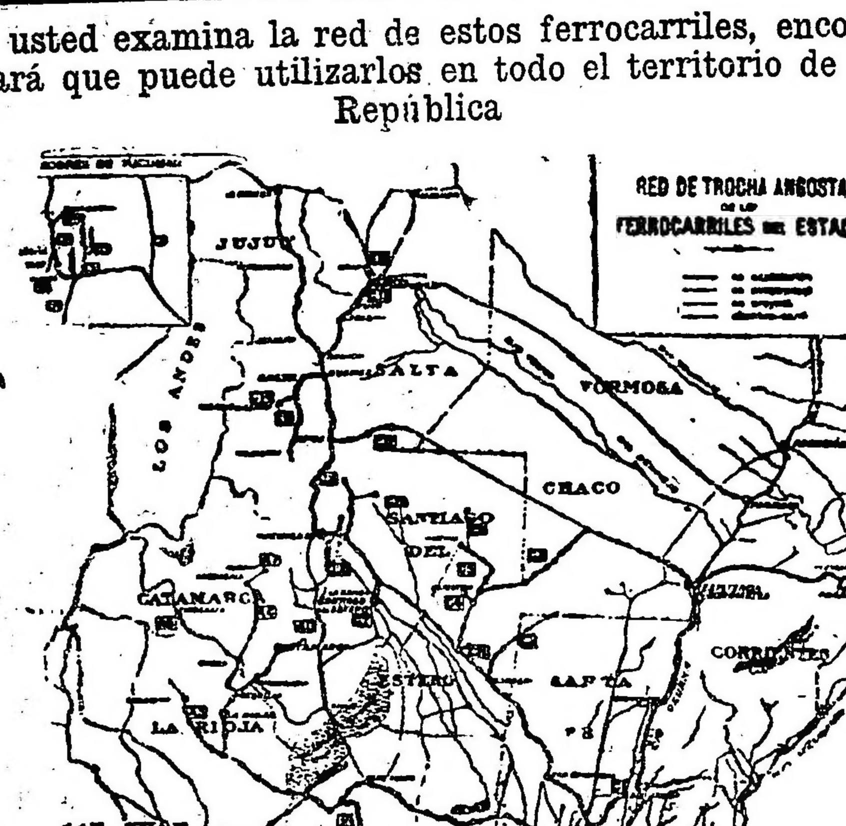
VAPORES de PASAGEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"MARTHA WASHINGTON"
Alrededor de Septiembre 29 de 1920
Primera y segunda clase

"HURON" Alrededor de Octubre 14 de 1920
1ra., 2da. y 3ra. clase

Si usted examina la red de estos ferrocarriles, encontrará que puede utilizarlos en todo el territorio de la República



Si sus productos son transportados por la red del Estado, contribuye poderosamente al engrandecimiento del país. Use sus magníficos coches para viajar, y conozca las zonas productoras que pueden proporcionarle algún negocio. Esta red abarca las provincias de Santa Fe San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta y Jujuy, hasta La Quiaca — Obrajeros, Industriales, Viti-vinicultores, Comerciantes y Turistas, pidan vagones y comodidades para viajar en los ferrocarriles de la Nación, que serán inmediatamente atendidos. — Servicio especial a los baños termales de Rosario de la Frontera. Boletos desde Retiro y Rosario en combinación directa.
DIRIGIRSE: Oficinas centrales: Perú 672 (Buenos Aires). Jefatura de Tráfico (Santa Fe) y Superintendencias Divisionales a Tucumán y Cruz del Eje. — La Administración.

CORTINAS Y CARPETAS
Si necesita Vd. artículos de TAPICERIA no olvide que somos ESPECIALISTAS en ellos.
Economizará Vd. tiempo y dinero y conocerá nuestro variadísimo surtido de:
DAMASCOS
CRETONAS
VISILLOS
CORTINAS
TULES
TELAS PARA LABORES
FLECOS
OBJETOS DE FANTASIA
PANTALLAS
MUEBLES
"Los Gobelinos"
125 · FLORIDA · 125
GENEROS Y PASAMANERIA

Correspondencia de Alemania

Toda Alemania se moviliza hacia Prusia Oriental

Un éxodo gigantesco — Vapores, ferrocarriles y autos en marcha — Fraternidad en Marienburg — El resultado de la votación en el plebiscito para definir la nacionalidad de Prusia.

Berlín, julio 15 de 1920.

Conocida es del público la noticia de que por un plesbicito se definió si Prusia Oriental continuaría siendo alemana o polaca.

El resultado de aquella votación acusó una vez más el extenso sentimiento nacionalista reinante en Alemania. Conocido es el fenómeno de que el amor es más grande cuanto más sacrificios nos demandó la cosa o persona amada y el amor de los alemanes por su patria nunca marcó una nota más alta, de acuerdo con aquel principio, que después de la cruenta guerra en que les correspondió la derrota.

Y prueba evidente de ese intenso amor a su patria ha sido la que dieron los alemanes con motivo de aquel plebiscito. La región que dió a la guerra los más heroicos y diestros soldados, la región que ha dado el verdadero nombre al ejército del kaiser —prusiano— ha sido defendida por el pueblo alemán con entusiasmo conmoyedor.

Los prusianos dispersos por toda Alemania se congregaron en Marienburg el día del plebiscito, muchos de ellos haciendo largos y sacrificados viajes.

El gobierno, al unísono con el pueblo, facilitó ese gigantesco éxodo. Todos los ferrocarriles, todos los barcos, todos los automóviles fueron puestos a disposición de los que tenían derecho a ir a colocar su voto en la balanza que había, según se inclinara, de decidir el porvenir de Prusia Oriental.

Las vistas que publicamos dan idea bien clara de esa gigantesca movilización, en que no faltan el anciano tembloroso ni la mujer que carga su pequeño hijo.

Y así vemos el auto que parece un humano racimo, el barco que da idea de una brillante colmena, el ferrocarril que parece arrobarse fatigado por el peso de una muchedumbre que lo sofoca.

Todas las carreteras, aquel día— de la votación, 11 de julio—presentaban un aspecto de inusitada alegría. Carruajes y más carruajes pasaban como una exhalación, repletos de entusiastas patriotas; las vías férreas eran un sucederse de trenes, en que, hasta los de carga, conducían al alegre pueblo, y en los ríos, una tras otra las naves rompían con mil silbatos de aleta el silencio del paisaje.

¡Era todo un pueblo viajero, alegre porque su carrera no era la de la de los fugitivos, sino la de los seres conscientes que iban a defender con la serenidad de una votación la heroica tierra de sus más ilustres mártires! Era un grande y universal amor el que empujaba a aquella muchedumbre a congregarse en un acto de cariño, en un acto de patriotismo! Iban a defender a Prusia para Alemania! Iban a defender el pensamiento unitario con que el genio de Bismarck hizo grande el imperio de los Hohenzollern!

Ninguna prueba del hondo sentimiento nacionalista de los alemanes ha sido más noble y pura que ésta! La guerra une a los hombres por el común peligro, pero se ha visto que en la serenidad de la paz los alemanes siguen defendiendo a su patria con igual energía.

Cinco días duró aquel éxodo fervoroso. Maremburg, tuvo por unos días la apariencia de un campamento grandioso en que reinó la más conmovedora paternidad. Los ricos dieron de comer a los pobres. Nadie explotó a nadie. Todas las casas abieron sus puertas a los huéspedes patriotas. Cada mesa fué la mesa de todos y cada hogar el hogar de todos.

Cuando presenciamos este espectáculo pensamos en que un pueblo así está destinado — a pesar de todos los desastres — a un alto destino. Hay una "conciencia alemana" que la siente cuantos visitan y recorren el país. Es más sentimiento colectivo firme y seguro, inquebrantable y permanente que se despierta incontenible ante el grito de ¡Patria! Ante ese grito todo se acalla; todas las creencias, todas las divisiones, todos los partidos, todos los ideales se aquietan y los hombres se hacen hermanos.

Y fué así como el resultado correspondió a lo que se esperaba: el plebiscito dió por resultado que 97 1|2 o|o de los votos porque Prusia Oriental continuara siendo alemana!

De esta votación puede mostrarse orgulloso el patriotismo alemán. Ha sido una conmovedora victoria, que hará reflexionar al mundo!

Grupo de delegados alemanes del local donde se verificó la conferencia de Spa En el centro el canciller del Estado, señor Vehrenbach, a su derecha el doctor Wirtt, ministro de finanzas; a su izquierda el doctor Simons, ministro de relaciones exteriores

Llegada de votantes a Marienwerder, con motivo del plebiscito para definir si Prusia Oriental seguirá siendo alemana o polaca

Columna de votantes entusiastamente recibida en Marienburg

Llegada de votantes a Marienburg, en vapor

Tres acontecimientos notables

NOÉ — Hoy es DIA DE NOÉ y como DIA DE NOÉ habrá rebaja general de precios en la Sección de Artículos Diversos.

a realizarse en el corriente mes de Septiembre:

Primero. El gran torneo de la Sociedad Rural Argentina, cuyos componentes no han omitido esfuerzo para contribuir al mayor engrandecimiento de la riqueza nacional: Agricultura y Ganadería.

Segundo. La inauguración en nuestra casa, de la Semana de Primavera, la que comenzará el lunes 20 del actual, terminando el día 25 a las 12, pues NOÉ, como Harrods, habiendo sido ambas casas las iniciadoras del Sábado Inglés, seguirá respetando el horario implantado para ese día. En la Semana de Primavera regirán precios especiales.

Y Tercero. El traslado de NOÉ, a su nuevo edificio, Bmé. Mitre 575, donde como hasta hoy estará a la disposición de todos los que a diario le vienen honrando con su distinción y su favor.

Eugenio C. Noé & Cía.

Hoy: San Martín 175 - Mañana: Bmé. Mitre 575

[illegible] policía

CORRIENTES, septiembre 6. — El cuatrerismo en Curuzú Cuatiá toma un aspecto cada vez peor; la policía allanó el domicilio de Celedonio Romero, en virtud de fundadas denuncias; como éste se resistiera, fué muerto de un tiro en su propia casa. Hecha luego una pesquisa en ella, halláronse más de docientos cueros, vellones de lana, así como desperdicios de ovejas enterradas que suman, según los cálculos, más de setecientas.

La policía trata de salvar a las personas adictas al oficialismo complicadas principalmente, entre ellas el intendente municipal.

El concejo municipal pasó una nota a dicho funcionario reclamándole informe el estado del sumario. Como el intendente se negara a informar, el consejo lo emplazó para que diera su respuesta, haciéndole cargos gravísimos como el de que había dado orden para que se faenaran animales sin ser guiados ni verificados por empleados. Con estas incidencias se ha creado un conflicto serio. El instructor del sumario llevó de esta capital un nuevo jefe de policía, siendo retirado el que estaba en Curuzú Cuatiá por haber empezado a proceder al verdadero esclarecimiento.

Tales sucesos tienen sublevados los ánimos y la prensa honesta de Curuzú Cuatiá "El Tiempo" de esta capital hace revelaciones sensacionales sobre las guías para traslado de tropas ajenas y compra de cueros robados. Los diarios oficiales guardan silencio.

"El Tiempo" ha denunciado hechos graves sucedidos en la escuela normal de profesores, donde dice no hay disciplina y se hace política descaradamente bajo el amparo o la complacencia del vicedirector Vi[illegible], dándose el caso de que los alumnos lleven su libreta de inscripción al partido liberal tratando de inscribir en plenas aulas a los alumnos.

CONGRESO

Facultades de investigación.— La comisión de negocios constitucionales se reunirá esta noche, especialmente invitada para evacuar la consulta planteada en la última sesión de la cámara a propósito del debate suscitado en ella y que comprende los dos puntos siguientes:

1o. Si tienen, o no, derecho las comisiones investigadoras de la cámara, que no lo son al sólo objeto de legislar sino para averiguar la [illegible] que pueda hacer investigaciones de carácter personal".

Obras de desagües pluviales en la capital— La comisión de obras públicas de diputados acaba de expedirse favorablemente en el proyecto de ley del poder ejecutivo del año pasado, referente a obras de desagües pluviales en la *capital* y *emisión* de 120 millones de pesos en bonos de obras sanitarias con destino a esa construcción.

El despacho quedó así redactado:

Autorízase al poder ejecutivo para proceder a la ejecución de las obras de desagües pluviales de la capital de la república, de acuerdo con el proyecto de presupuesto aprobado por decreto de 19 de septiembre del corriente año.

Para cubrir los gastos que demande la presente ley, queda autorizado el poder ejecutivo a emitir hasta la cantidad de 120 millones de pesos moneda nacional en bonos de obras sanitarias de la nación, que gozarán desde el día de su emisión del 5 o|o de interés y 1 o|o de amortización acumulativa, quedando afectado a su servicio el producto líquido de la explotación de las mismas.

La dirección de obras sanitarias de la nación entregará a la junta del Crédito Público Nacional, en las fechas correspondientes, el importe de los servicios de los bonos emitidos, tomándolo del producto líquido de la explotación de las obras y mientras éste no sea suficiente, los servicios se harán de rentas generales con imputación a ella.

Queda autorizada la dirección de obras sanitarias de la nación para percibir el 1 o|o del valor de la renta calculada o comprobada de los edificios, con la misma escala que para el cobro de los servicios de cloacas y aguas corrientes.

Quedan eximidos del pago del servicio de desagüe de aguas pluviales las propiedades que actualmente lo están para los de cloacas y aguas corrientes.

Declárase de utilidad pública los terrenos de propiedad particular que sean necesarios para la ejecución de las obras, quedando facultado el poder ejecutivo para efectuar su expropiación.

Las obras que se construyan en virtud de la presente ley, quedan afectadas como garantía de pago de los bonos que se emitan.

La amortización de los bonos se hará por sorteo mientras estén a la par o arriba de la par y por licitación cuando estén abajo de la par.

La nación se reserva el derecho de hacer en cualquier tiempo amortizaciones extraordinarias.

Los escribanos no otorgarán escrituras de transferencias de la propiedad o constitución de derechos reales, sin el certificado de la dirección de las obras sanitarias de la nación.

Hogar ferroviario— La comisión de legislación del trabajo, en la reunión realizada ayer, acordó la forma en que será presentado su despacho en el proyecto del señor Bas, sobre construcciones de viviendas destinadas al personal ferroviario.

La mayoría aconsejará una modificación a la ley actual en el sentido de acordar préstamos para edificación de viviendas obreras, tendiéndo a favorecer en lo posible la edifi-

Exposición agrícola, ganadera e industrial en el Chubut

Su organización

En el Chubut, se continúan con actividad los trabajos de organización de la exposición agrícola, ganadera e industrial, que de acuerdo con el decreto dictado por el gobernador del territorio, *doctor* Orestes Franzoni, debe inaugurar en Trelew, en la segunda quincena de enero próximo

Componen la comisión organizadora, los señores: Dr. Justo Bergada Mujica, Elías Owen, Evan J. Roberts, Martín Fenenn, Emilio H. Cerrutti, Alejandro S. Fraser, Cristian Poppe, Juan Crockett, Angel M. Bottaro, José Jones, Manuel Costa, José Berretta, Angel Fernández de Cabrero, Adolfo Knischnik, José M. Poch, Luis De Bernardi Juan H. Jones, Justo Alsúa, Atanasio Martínez, José V. Parra, Juan Johansen, Justo Bergada, José S. Cotignola, José M. Baños, Jorge Davignon, E. J. Staiger, Esteban Saglietto y Emilio A. Pouillieux.

ESTADO DEL TIEMPO

Han caído lluvias aisladas en Corrientes, Córdoba, San Luis, La Rioja y Catamarca. Hoy el tiempo está nublado en las provincias del este y bueno en el oeste y sud del país.

Prevalecen vientos del este a sudeste en las provincias del este; del norte en las regiones centrales y suaves a variables en el oeste y sud.

La temperatura ha bajado varios grados en las provincias donde esta mañana está varios grados bajo la norman: en el sud está subiendo.

La presión atmosférica permanece alta y sigue subiendo en las provincias del este: en el oeste y sud permanece casi estacionaria.

—Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana:

En general: Tiempo bueno a seminublado; temperatura en leve ascenso.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central, Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Santiago, norte de Córdoba, Mendoza, San Luis y sur de Córdoba: Tiempo bueno; temperatura en leve ascenso.

Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán: Faltan telegramas.

Río Negro, Neuquen y Chubut: Bueno y fresco.

Santa Cruz: Faltan telegramas.

Congreso internacional de la fiebre aftosa

Se inaugura hoy

Esta tarde se inauguran las sesiones del congreso internacional de la fiebre aftosa, organizado por la Asociación Nacional de Lechería.

Por la mañana, a las 10 y 30, tuvo lugar en el salón de actos de la Facultad de Medicina una sesión preparatoria, a la cual asistieron los miembros dirigentes y demás delegados en cuya reunión quedó constituida la mesa directiva para presidir las siguientes sesiones, haciéndose conocer los trabajos presentados hasta la fecha y quedando organizadas las tareas preliminares del congreso.

Han sido acreditados ante el mismo [illegible] gie Comparée, de París; D. Enrique Matte, en representación de la Sociedad Nacional de Agricultura y Ganadería de Chile y el doctor Ulises R. Carbone, en la del Instituto Pasteur-Chamberland; el diputado nacional Dr. Teófilo S. Bustamante por la provincia de Jujuy, el senador nacional, doctor Martín M. Torino, por la Sociedad Unión Salteña; los diputados nacionales doctor J. Z. Agüero Vera y Julio del C. Moreno, por la provincia de La Rioja; el ingeniero Carlos D. Girola, por el Museo Agrícola de la Sociedad Rural Argentina y el doctor Horacio Sánchez Moreno por la provincia de San Juan.

En *representación* de Alemania, Brasil, Chile y España, han sido designados respectivamente, los delegados Franz Olshansen, Aleixo de Vasconcellos, Alberto de la Torre y Soublette y César Moradillo.

Las sociedades rurales de Concepción del Uruguay, Santo Tomé, 9 de Julio, Maipú y Balcarce, han nombrado delegados a los señores Agustín Beláustegui, Edelmiro Argilaga, Juan Frazer, Roque M. Quinteros, Ricardo Otamendi, Julio Gil y Miguel T. Benedit. A su vez, las intendencias municipales de La Plata, Saavedra, San Luis, San Isidro, Morón, Pilar, Quilmes y San Martín han designado a los señores: Juan C. Sampietro, Fermín M. Liceaga, Manuel J. Laborda, Nicolás T. Juárez, Eduardo J. Baca, Antonio Canetto, Urbano Arana, José Orlando y Manuel Tagino, respectivamente.

La intendencia municipal ha dispuesto la concurrencia de la banda oficial para que amenice el acto inaugural que se realiza en la tarde de hoy, en momento en que cerramos esta edición.

Unión Cívica Radical

COMITE RADICAL CORRENTINO

La magnífica asamblea de anoche en LA EPOCA

Tuvo un éxito completo la asamblea realizada en LA EPOCA, convocada por el Comite Radical Correntino para tratar sobre su reorganización.

Al abrirse el acto, el doctor Eduardo Madariaga, presidente saliente del comité, dijo, mas o menos las siguientes palabras:

"Esta asamblea tiene el significado de un gran acto de solidaridad partidaria, al congregar a todos los radicales correntinos residentes en esta ciudad.

Me complace íntimamente la circunstancia que me coloca en la situación feliz de devolver a la asamblea el cargo de presidente ante la presencia de todos los correligionarios que en otra hora me hicieran el honor de dispensármelo.

Creo que la comisión directiva del comité ha realizado una obra eficiente en la vida partidaria, aun en medio de las desinteligencias que en mala hora causaran dolorosas separaciones entre los radicales de Corrientes. La acción del comité, *en el período* que le tocó actuar, fué de amplia solidaridad; de solidaridad con la Unión Cívica Radical de Corrientes, por la comunidad de propósitos políticos e ideales democráticos: de solidaridad por la modesta colaboración cívica en la obra nacional del partido, y de solidaridad, también, por la adhesión calurosa que en todas las circunstancias tuvo para el gobierno de la república y para el presidente de la nación, en la obra magna de la reparación nacional. Deja, en consecuencia, un derrotero a seguir y una amplia tarea a concluir.

La mesa directiva, invocando los antecedentes partidarios que ilustran su criterio, ha procedido a convocar esta asamblea, quizá sin facultades para hacerlo así, pero en la más sana y sincera convicción de que servía correctamente los intereses de la Unión Cívica Radical de Corrientes, [illegible]

Dejó así abierto este acto y formuló votos por la unidad y la concordia sobre todas las cosas y por encima de todas las cuestiones, que siempre han de quedar pequeñas ante el gran ideal de la definitiva unificación.

La asamblea queda dueña de sí misma y que ella diga su palabra de concordia para comenzar la reorganización del Comité Radical Correntino".

Al terminar, propuso que presidiera el acto, el correligionario Rafael Gallino Hardoy, miembro de la junta central reorganizadora de Corrientes, siendo aprobada unánimemente la indicación.

Previo un cambio de ideas, el señor Alvarez propuso la designación de una comisión empadronadora que corriera con los trámites de la reorganización.

Esta comisión quedó integrada por los doctores Guillermo H. Andreau, Raúl Torrent, Eduardo Madariaga y Francisco M. Alvarez, y el señor Alejandro Reboratti.

La asamblea terminó con aclamaciones a la Unión Cívica Radical y al doctor Yrigoyen.

Desde ya pueden enviarse adhesiones a las siguientes direcciones:

Doctor Andreau, Garay 3211; doctor Torrent, Rivadavia 1906; doctor Madariaga, Pueyrredón 848 y Avenida de Mayo 623; doctor Alvarez, Vicente López 1856; señor Reboratti, Santa Fe 3357.

Asistieron al acto los senadores Pedro Numa Soto y Ricardo Andreau, quienes fueron aplaudidos.

DEMOSTRACION

Con motivo de haber sido elegido delegado del comite de la circunscripción 19a, de la U. C. R. ante el comité de la capital, los amigos y correligionarios de don Luis C. Zucal han resuelto obsequiarlo con un banquete que se realizará en el Petit Salón el sábado 18 del corriente, a las 20 horas. Los cubiertos pueden retirarse en Sarmiento 487, escritorio 28 (3er. piso), de 14 a 17 horas, hasta el día anterior.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ITALIANA

Sociedad Dante Alighieri

Hoy, a las 21, se reunirá el consejo directivo de esta asociación en su local de la calle Cangallo 1372, para tratar importantes asuntos incluídos en la orden del día.

Conferencia

En el salón "Augusteo" tendrá lugar esta noche la anunciada conferencia de la condesa Josefina Pagani Paci, delegada de las asociaciones "Pro Patria" de Roma y Nacional de Mujeres. La señora Paci disertará sobre los beneficios aportados por la intervención de las mujeres en la guerra y el valor de su cooperación en la vida social del porvenir.

La condesa Pagani Paci ha participado durante la guerra de todas las obras humanitarias y filantrópicas realizadas en pro de los heridos, prisioneros y demás víctimas del desamparo o de la miseria. Por esto su conferencia sobre el tema que lar interés. A ella ha sido particular interés. A ella ha sido particularmente invitados el ministro de Italia, comendador Víctor Cobianchi, y el personal de la legación.

El acto será iniciado a las 21.

XX de septiembre

Para celebrar la fecha próxima del XX de septiembre la asociación "Le donne italiane" ha resuelto organizar un festival de gala a beneficio del hospital italiano. Dicho festival se realizará en el teatro Coliseo, donde la compañía lírica del teatro municipal de Río de Janeiro pondrá en escena una ópera italiana, cantada y dirigida por artistas italianos.

Notas policiales

ACCIDENTE

[illegible] línea 44, en la plataforma posterior viajaba el agente de policía Genaro Martínez, que hamacado por el traqueteo del tranvía se quedó dormido

Al dar vuelta a una curva, Martínez perdió el centro de gravedad y fué despedido violentamente contra el pavimento, produciéndose una lesión en la cabeza que le privó del conocimiento.

La 12a. intervino y lo hospitalizó en el Ramos Mejía.

Comunicaciones telegráficas

[illegible] internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad.

REMATE FERIA ANUAL DE REPRODUCTORES DE CHAPADMALAL

En Burzaco, F. C. Sud

100 toros y 500 vaquillonas Shorthorn

puros por cruzamiento y 6 padrillos Shire procedentes de la CABAÑA "CHAPADMALAL" del Sr. Miguel Alfredo Martínez de Hoz.

SE REMATARAN

El lunes 27 de septiembre

en las instalaciones de la Cabaña en Burzaco.

Oportunamente detalles completos.

ADOLFO BULLRICH y Cía

AGRICULTORES E INDUSTRIALES:

Cuando necesitaran cualquier Máquina, Implemento o Accesorio ya sea AGRICOLA, INDUSTRIAL o ELECTRICO, no olviden que todo cuanto vendemos es lo mejor y más práctico que se fabrica

HERRAMIENTAS DE TODAS CLASES, ACEITES, GRASAS, POLEAS CORREAS, MOLINOS A VIENTO, TANQUES, CAÑERIA, ALAMBRES, POSTES, VARILLAS, etc.

Pidan los catálogos ilustrados

AGAR, CROSS & Co. Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela — 600-Entre Ríos-600

BUENOS AIRES — ROSARIO

TUCUMAN — MENDOZA — B. BLANCA

Exposición Central de Artefactos Eléctricos y Accesorios Calle Carlos Pellegrini 326 — Buenos Aires

Próximamente 126, SUIPACHA, 130

GRAN ALMACEN Y FIAMBRERIA

LA SICILIA

Gran surtido en aceites y vinos extranjeros y del país

GRAN SURTIDO EN CONSERVAS

Calle Grandsen 699 — JESUS COSMEN

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

CREACION DEL PARTIDO DE VIEYTES

El plebiscito de ayer

De acuerdo con la resolución adoptada por la comisión respectiva del senado, se realizó ayer en Lanús, el anunciado plebiscito, relativo a la creación del partido de Hipólito Vieytes.

A las 8 se instalaron todas las mesas, cuyo número alcanzaba a 19, concurriendo a votar numerosos ciudadanos.

En el Comité Pro Autonomía de Lanús, donde dirigían activamente los trabajos los señores Monteciner, Centenari y Carazza, se notó desde temprano gran movimiento. En varios automóviles y coches contratados al efecto, entusiastas núcleos de ciudadanos eran llevados a votar a las distintas mesas instaladas.

Poco antes de mediodía, los senadores Calderón, Liciaga, Pieres e Iriarte y los diputados Crespo y Damonte, visitaron todos los comicios, comprobando su buen funcionamiento.

Según denuncia que se hizo a esos legisladores, capataces y obreros de los frigoríficos de Avellaneda y de la casa Campomar, hacían presión en los barrios apartados, sobre los votantes para que no concurrieran al comicio.

Cuatrocientos ciudadanos residentes en Lanús, que no pudieron votar por estar indebidamente inscriptos en la sección primera (Avellaneda), dejaron constancia en el mencionado comité y en un libro especial, donde constan sus números de matrículas y firmas, y de sus deseos porque la autonomía de Lanús sea concedida.

A las 18 fueron clausurados los comicios y conducidas las urnas al correo. Por la noche, éstas fueron traídas a La Plata, donde se practicará hoy el escrutinio, en la cámara de senadores.

Según los datos recibidos en el comité susodicho, el número de votantes fué de 1186.

El número de inscriptos en el padrón alcanza a 3090; pero, según el comité autonomista, los votantes son prácticamente unos 2000, ya que 1060 ciudadanos que figuran en aquel registro, no viven actualmente en Lanús, según informes del correo.

Sumando a los 1186 votantes los 400 vecinos que no han podido sufragar por defectos del padrón, habrían intervenido en el acto de ayer cerca de 1600 ciudadanos.

El Comité Pro Autonomía cree que casi todos los votos, si no todos, son favorables a la creación del partido de Vieytes.

Al conocerse el número total de votantes, el numeroso público reunido en el comité, sito en las calles José C. Paz y Salta, prorrumpieron en entusiastas vivas. En señal de júbilo se dispararon numerosas bombas de estruendo.

Hoy deberá eefctuarse el escrutinio en el senado de esta capital.

De Punta Alta

Varias informaciones

PUNTA ALTA, septiembre 6 — En la cercana estación de Coronel Falcón se realizó una asamblea de colonos para discutir la conveniencia de establecer una sección de la Federación Agraria Argentina.

Dió una conferencia el señor Epifanio Gutiérrez, delegado de la Federación sobre tópicos rurales y para encarecer la necesidad de los vínculos societarios y cooperativos que eleven la condición económica y social de los agricultores.

—Fueron muy agasajados los marinos chilenos de la flotilla de escampavías.

A bordo del "Orompello", momentos antes de zarpar la escuadrilla reuniéronse los jefes y oficiales argentinos y despidieron afablemente a sus colegas de ultra cordillera.

La marinería chilena confraternizó con la argentina durante la breve estada.

—Después de tomar carbón y víveres y dar descanso a la tripulación, la flotilla de exploradores compuesta por el "Catamarca", "Jujuy" y "Córdoba" está lista para hacerse de nuevo a la mar.

Emprenderá hoy el viaje de regreso al apostadero de Río Santiago.

—Ayer fué inaugurado, frente a la estación Solier, el local de tiro del "Club Cazadores Diana".

Hubo ejercicios de tiro al pichón de las nueve hasta las once. A continuación fué servido un almuerzo en el mismo local.

—Como resultado de la última asamblea del Centro Recreativo Español fueron nombrados los siguientes señores para integrar la comisión directiva:

Presidente, Wilfredo M. Varela; vice, Angel P. Zapatel; secretario, J. Federico; prosecretario, Fabián García; tesorero, Manuel Vigil; protesorero, J. M. Fernández; vocales: Miguel Calzada, Domingo S. Guzmán, José M. Rubio, Emilio Alvarez y José Palma; revisores de cuentas: Francisco Perdone, José Alvarez y Cándido Izarra; jurado: J. Alvarez, Pedro Gómez, Arsenio Romero y Manuel García; archivero, Manuel Estévez.

—Hoy la comisión de damas que tendrá activa participación en los festejos del XX de septiembre se reunirá, a las 15 horas, en la "Unione e Progreso", para distribuirse los cargos y deliberar sobre los asuntos de su incumbencia y que afectan al éxito del programa general.

De Campana

La sala de infecciosos — Una necesidad urbana

CAMPANA, septiembre 6 — Ha causado gran regocijo en el vecindario de esta localidad el pedido formulado a la cámara por los diputados nacionales doctores Vergara y Mignoni, de 20.000 pesos para construcción de un pabellón de infecciosos aquí.

Esa obra se considera de verdadera urgencia dada la gran cantidad de masa obrera residente en todo el partido donde hay numerosos e importantes establecimientos fabriles.

Con la creación del pabellón de infecciosos se complementaría la acción que desarrolla el hospital y los diversos servicios médicos oficiales.

Se confía en la aprobación del proyecto de los diputados Vergara y Mignoni que representa un gran adelanto para Campana.

De San Antonio de Areco

El azúcar comprado por la comuna al ministerio de hacienda de la provincia — Fallecimiento. — Los caminos. — Inspección de la cárcel de Mercedes.

SAN ANTONIO DE ARECO, septiembre 6. — Por repetidas veces, el señor Fernando Speroni, intendente municipal, ha reclamado al ministerio de hacienda de la provincia, el envío de las veinte toneladas de azúcar compradas para vender al público a precio reducido por cuenta de nuestra municipalidad, y cuyo importe fué girado hace más de un mes, sin haber recibido ninguna noticia hasta la fecha.

—Falleció el joven Juan J. Varela, comerciante de ésta. Su deceso ha sido muy sentido en el vasto círculo de sus relaciones.

—La intendencia ha adquirido elementos para arreglar los caminos. Dentro de dos meses estarán en inmejorables condiciones.

—Se trasladaron a la ciudad de Mercedes los senadores Fauzón Lillia y Tapia, para inspeccionar la cárcel y planear un proyecto sobre la instalación de telares, taller de carpintería y fábrica de escobas, cepillos, etc.

De Chivilcoy

Sarmiento — Chivilcoy debe rendirle homenaje

CHIVILCOY (por correo) — Con los mismos títulos de este comentario, dice un diario local:

"El día 11 del actual se cumple nuevo aniversario de la muerte de uno de los más ilustres de los argentinos: Sarmiento.

Un deber de gratitud nos obligaría a iniciar en esta ciudad algún homenaje al virtuoso ciudadano y educador insigne cuya vida fué de acción, de cultura y de progreso.

Nadie ignora que fué Sarmiento el que concibió la idea de fundar esta ciudad que hoy vemos floreciente y culta.

Chivilcoy fué una, o la ciudad predilecta de Sarmiento y más de una vez la visitó, honrándola con su palabra elocuente y su dedicación y su consejo.

¿Cómo permanecer, pues, indiferente ante el recuerdo de este varón ilustre, tan vinculado a nuestra vida, a nuestro progreso y a nuestro porvenir?

Se impone una celebración digna y elocuente que sirva principalmente para inculcar y fijar definitivamente en el espíritu de los jóvenes y los niños la idea concreta de que todo lo bueno, todo lo grande, todo lo noble que poseemos los argentinos en el orden educacional se lo debemos a él.

La juventud, principalmente, debe encargarse e iniciar inmediatamente la tarea organizándose y dando muestras de civismo y de cultura".

De Dolores

Juegos florales — Reunión del jurado

DOLORES, septiembre 6. — En la última reunión celebrada por el jurado, fueron distribuídos nuevos trabajos entre los señores miembros del mismo, para ser estudiados.

No se tomaron en cuenta algunas composiciones recibidas después del 31 de agosto, plazo fijado por los organizadores del certamen para su presentación, debiendo mantenerse en vigor el término de la referencia a fin de evitar confusiones.

La nómina de los trabajos presentados últimamente, es como sigue:

A Dolores, lema Ofrenda.

Aventuras bacterianas, cuento por Moraleja.

Acción de la Escuela Normal, por Mary.

A Dolores, soneto, por Rian.

Pero si es todo un hombre, por Hojarasca.

Concepto del trabajo manual en las escuelas, por Violeta

Dulce promesa, poema por Hagaz.

La oración del maestro, por Yo soy

Ante una copa de alcohol, por Aborigen.

Flor de lis, para el tema VI, por Indiano.

Santa canción, por Apolonida.

La canción del labriego, por Padour.

Tu mirada, por Selene.

A Clea, por Herluy, opta al tema VI.

A Dolores, lema Ofrenda, por Ofrenda.

Del ambiente, lema Ignotus, cuento, por Renán.

El viejo maestro, por Sud.

Felicidad, soledad, sepulcro, cuento, por Verdad.

Ofrenda lírica, por Crescencio A. Rojas.

Como el triste caballero, por Erato.

Adiós, por Verdad.

Salmos de bendición, lema VI, por Bilitis.

Destruir y edificar, por Bolsheviki.

América y Darío, por Lázaro de Lerma.

Flor deshojada, pequeño poema amoroso, por Hojarasca.

A una desconocida, por Hojarasca.

Intima, tema VI, por Clarkson.

La canción del árbol, lema Aurora, por Tirteo.

La campana de la escuela, por Lirio del Campo.

De Rauch

Municipales — Pro biblioteca popular Guido Spano

RAUCH, septiembre 6. — El H. concejo deliberante cerró la inscripción de extranjeros en el padrón respectivo, habiéndose inscripto los señores siguientes: Armando Branca, Saturo Bernardez, José Zanatelli, José M. Arana, Vicente Marchionne, Magín de la Fuente y Rafael Messina

Han sido solicitados al ministerio respectivo, los carnets a que hace referencia el artículo 101, en su modificación, los que serán entregados a los inscriptos una vez llenadas las formalidades exigidas.

—Se reunió en sesión pública el honorable concejo a efectos de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 28, párrafo 2o de la ley electoral vigente en la provincia de Buenos Aires; procediéndose de acuerdo a él, á designar la junta para la reapertura del padrón provincial; la que quedó compuesta por los municipales Nicolás L. Rocco, Bernardo M. Labourdette y Juan Elizagaray y que funcionará todos los días domingo del corriente mes, desde las 13 hasta las 16, en la secretaría del concejo, adonde deben acudir a inscribirse munidos de su correspondiente libreta de enrolamiento, todos los ciudadanos que por una u otra causa no se encuentren inscriptos.

—El concejo prestó acuerdo para levantar el edificio destinado a hospital, en la manzana número 27, sección sur de este pueblo.

—Con el éxito más halagador se ha dado comienzo a los ensayos de las comedias y coros que a beneficio de la biblioteca "Guido Spano", interpretará el 12 de octubre próximo, el cuadro de aficionados que se ha constituído a tal efecto, y que lo forman las señoritas y jóvenes de nuestra sociedad, siguientes: Julia Izurriaga, Juana y Marcela Iribarne, María Eugenia Rankés, Julia Iturrat, Francisca Bidart, Maruca Sáenz, Robustiana Abedad y Teresa Bini; Ramón Corsellas, Antonio Vilaseca, Domingo Bidart, Antonio Varela y señores Leopoldo Lafuente y Adolfo Alvarez.

Las comedias que se representarán son: "El señor secretario", cuyo autor reside en la localidad, y "Entre Doctores". Coros: "Las Andaluzas" y "Las musas latinas".

En la primera comedia, "El señor secretario", toman parte las señoritas Julia Izurriaga y Robustiana Abedad; los jóvenes Ramón Corsellas, Domingo Bidart, Antonio Vilaseca y Antonio Varela; señores Leopoldo Lafuente y Adolfo Alvarez. En la segunda, "Entre doctores", las señoritas Juana Iribarne y María Eugenia Rankés, los jóvenes Corsellas, Bidart, Vilaseca, Varela y señor Lafuente.

Los coros serán ejecutados por el conjunto; preparación ésta que estará a cargo de la señorita María Inés Méndez. El ensayo de las comedias se efectúa bajo la acertada dirección del joven Aurelio M. Mir.

CRONICA SOCIAL

A causa de la muerte del ministro de Colombia, señor Ancizar, se ha postergado para el lunes próximo la inauguración de los recibos que en honor del cuerpo diplomático debía efectuarse esta noche en casa del ministro de relaciones exteriores doctor Honorio J. Pueyrredón y su señora Julieta Meyans.

* * *

Publicamos a continuación el programa que se desarrollará esta noche en el Grand Splendid Theatre, donde se realizará la fiesta a beneficio de los pobres de Barracas.

La maja y el ruiseñor, juego de niños y Hopac de Granados y Mussorgski, por Ricardo Viñes. El mirar de la maja, seguidillas y fantoches de Granados. Falla y Debussy, respectivamente, por la señorita Ve... acompañada por la [illegible] de Broggi, [illegible] de Julián Aguirre y Gianni Schicchi, de Puccini, por la señorita Gilda Dalla Rizza. Dúo por la señorita Dalla Rizza y el señor Benjamín Gigli, acompañado al piano por el maestro Belleza.

* * *

La señora Josefina Achával de Cantilo y sus hijas Josefina y María Esther recibirán mañana de 17.50 a 20 a sus relaciones que deseen saludarlas.

* * *

La señorita María Teresa Bosch Alvear recibió ayer tarde los plácemes de sus amigas con motivo de su formalizado compromiso matrimonial con el señor José Dodero, lo que dió margen a una reunión social encantadora.

En esta circunstancia, la gentil novia vió evidenciado en forma elocuente el sincero placer con que fué recibido en nuestros altos círculos sociales la agradable noticia.

Concurrieron las señoras:

Sofía Terrero de Santamarina, Josefina Huergo de Medina, Marta Cantilo de Anchorena, Celina Pearson de Piñeiro Sorondo, Aurelia Arrotea de Machain, Emma del Carril de Viale, Sofía Piñeyro de Arragaray, Zulema Zuberbühler de Paz, María Teresa Pearson Quintana de Alzaga, Mercedes Terrero de Méndez, Mercedes Paz de Ocampo, Inés Dorrego de Unzué, María Cristina Méndez de Tezanos Pinto, Laura Pacheco de del Solar Dorrego, María Salomé Guerrico de Lamarca, Adela Velar Irigoyen de Martínez Gálvez, Enriqueta Salas de Anchorena, Magdalena Cantilo de Bullrich, Elena Zuberbühler de Cullen, Magdalena Murga de Peña, Elena Frías de White, Celina Panthou de Onelli, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Lucrecia Guerrico de Ramos Mexía, Elena Santamarina de Alvear, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Otilia Alcorta de Rodríguez, Celina Pirovano de Zuberbühler, Clara Cobo de Anchorena, Dalmira Cantilo de Gallardo, Delia Correa Morales de Cobo, María Unzué de Alvear, Susana Casares de Llobet, Mercedes Uriburu de Artayeta, Clara Juárez Celman de Bustillo, Mercedes Bullrich de Casares, Julia del Carril de Carabassa, Concepción Unzué de Casares, Leonor Heurtley de González Moreno, María Luisa Unzué de Aldao, Florencia Lezica de Tomkinson, Fanny Ayerza de Peña, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, Elena Cabral Hunter de Méndez, Virginia Saguier de Zemborain.

Y las señoritas:

Carmen y María Elena Velar Irigoyen, María Elena Aldao, María Elena y María Ester Alzaga Solé, María Rosa y Elvira García Mansilla, Adela Peña, Elena White, Rosa Murga Lynch, Elena y Dora Méndez, Inés Anchorena, María Salomé Lamarca, Sara Navarro Viola, Lola y Susana Larguía, Sara Cranwell, Josefin y María Ester Cantilo Achával, Justina Grondona del Carril, Adela Leloir, Elena Gramajo, Beatriz Gallardo, Elisa Harilaos, Elvira Udaondo, Mercedes de Alvear, Clara y Dolores Anchorena Cobo, Eloísa Juárez Celman, Marcela Torres, Celina Piñero Pearson, Carmen Carballido, Magdalena García Calvo, Estela y Adela Zuberbühler, Clara Bullrich, Rosa Carabassa, Sofía y Adela Ayarragaray, Mercedes Dose, Susana De Bary.

* * *

Despidiendo al señor Fernando Ortiz Echagüe y al doctor Enrique Gil, el doctor Ricardo C. Aldao y señora ofrecieron ayer una comida a un grupo de sus relaciones.

Fueron comensales las señoritas: Elena Gramajo, Amalia Chapeau... [illegible] ...gues y señora, Eduardo Paz, Ezequiel Bustillo, Camilo Aldao, Teodoro Becó, Angel Santamarina y Daniel Ortiz Basualdo.

* * *

En la basílica de San Francisco se reunirá hoy a las 15 la comisión central de escuelas y patronatos con el fin de tratar varios asuntos concernientes a la sociedad.

* * *

El día 11 del corriente a las 10, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se celebrará un funeral de cabo de año por el alma del señor Sandalio Salas.

* * *

Tiene lugar esta noche en los salones de la confitería del Aguila el homenaje de cariño organizado por un grupo de amigos del doctor Horacio González del Solar y el personal de la Asistencia Pública y administración sanitaria con motivo de su retiro de dichas instituciones.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será bendecido el jueves próximo el enlace de la señorita Angélica Vidal Molina con el señor Norberto Gorostiaga, siendo padrinos la señora Leonor de la Riestra de Gorostiaga y el señor Juan Vidal Molina.

El enlace civil se realizará el mismo día, siendo testigos, por parte de la novia, los señores Pedro Vidal Molina, Ignacio C. Harris y Juan Cruz Vidal Molina, y por parte del novio los señores José Antonio Gorostiaga y Manuel Gorostiaga Riestra.

* * *

En obsequio de las amigas de su hija Isabel, el señor Samuel H. Pearson y señora María Teresa Quintana ofrecieron ayer un te que dió margen a una reunión muy agradable.

* * *

En la basílica de San Francisco, el próximo miércoles, día del nacimiento de la Virgen, la Pía Unión de la Purísima celebrará una de sus comuniones reglamentarias, con carácter de adhesión del día del Pontífice. La misa será a las 8.30, en el altar de la imagen coronada, con cánticos adecuados y alocución de circunstancias, por el padre José M. Alvarez, superior de los agustinos.

* * *

Pasado mañana tendrá lugar en el teatro Coliseo una velada extraordinaria a beneficio de la Caja Dotal de Obras Públicas, cuyo éxito está desde ya descontado, dado el numeroso pedido de localidades.

Han retenido palcos las señoras: Josefina Achával de Cantilo, Lola Barrenechea de Larguía, Marta Cantilo de Anchorena, Sara García Lagos de Becú, Adela Martínez de Quesada, Emilia Moutier de Pirán, Sara Pearson de Aberg Cobo, Delia Correa Morales de Cobo, Isolina Landíbar de Zorraquín, Ana Lastra de Achával, Adela Unzué de Leloir, Magdalena Murga de Peña, Ana Mayobre de Green, Carmen Feit de Lezica, Elena Murga de Acebal, Inés Dorrego de Unzué, Elvira de la Riestra de Láinez, Raquel Cárdenas de Guerrero, Dolores Oligado de Obligado, María Unzué de Alvear, Matilde Campos de Nocetti, Ernestina Bunge de Bunge, Raquel Aldao de Rodríguez, Mercedes Uriburu de Artayeta, Ernestina Grondona de Martín, Amalia Arrotea de Muñoz, Liboria Padilla de Padilla, Clotilde Blaye de Bosch, María Salomé Freire de Iriondo, Angeolina Astengo de Mitre, Adelia Harilaos de Olmos, Teodelina Alvear de Lezica, Javiera Reto de Escalante, Sara Demaría de Robirosa, Clara Cobo de Anchorena, Elisa Alvear de Bosch [illegible] Alzaga de Vivanco, Matilde Sánchez de Méndez, María Unzué de Blaquier, María L. de Bellocq, María Josefa Reyes de Reyes Oribe, María Jurado de Gándara, Catalina P. de Baer, Concepción Unzué de Casares, Enriqueta Basavilbaso de Catelín, Georgina L. de Miller, Lucía Iribarne, señoritas de Diego, Matilde Nocetti de Nocetti, Ana Belgrano de Helguera, Sara Lacroze de Gowland, María y Sara Alcobendas, Marta Ramos Mejía, Elena H. de Delor, Amalia R. de Cruz y otras.

Las señoras de la comisión ruegan a las personas que tengan localidades retenidas las pasen a buscar, a la brevedad posible, Avenida Alvear número 1660, donde se atienden los pedidos por teléfono al 3009 de Juncal.

* * *

Alcanzó lucidas proporciones la reunión social realizada ayer en el hotel Asturias, patrocinada por residentes nativos de esa región española y un grupo de damas y caballeros argentinos.

Se bailó con mucho entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada, desarrollándose la fiesta en la mayor alegría

Entre otras, asistieron las familias de: Sáenz, Menéndez, Sancerni, Giménez, Rodríguez Moreno, Varas, Todisco, Valmorre, Fernández, Chouza, Couceiro.

* * *

La penosa enfermedad que hace tiempo aquejaba al señor Juan Laborde, hizo crisis esta mañana determinando su fallecimiento.

El extinto caballero se hallaba muy vinculado a los círculos comerciales y sociales.

Sus exequias se efectuarán mañana en el cementerio del Norte.

* * *

La señora Patricia G. de Daley ha tenido la desgracia de perder a su hija Rosa Celina, de seis años de edad.

* * *

A beneficio de la Asociación Protectora de la Infancia Cornelia Pizarro, tendrá lugar en el cinematógrafo Petit Colón, el miércoles 8 de septiembre, a las 21, un festival extraordinario que despierta mucho interés.

* * *

Ha quedado formalizado el compromiso de la señorita Enriqueta Martínez Basabe con el señor Héctor Petersen.

* * *

Con motivo de su próximo viaje a Europa, la señora Adela Woodgate de Mills recibirá mañana a sus relaciones en la residencia de la señora Matilde Lebrero de Mills.

* * *

Las damas del taller de La Providencia, nos piden hagamos saber que de la rifa organizada a favor del asilo Santa Celina, quedan sin valor alguno los números: 1 al 50, 401 al 450, 501 al 550, 901 al 950.

Las reclamaciones pueden dirigirse a la secretaría de la asociación donde han quedado anulados los talonarios correspondientes.

* * *

Como estaba anunciado se llevó a cabo el baile que preparaba la Asociación Cooperadora de la Educación de la escuela No. 6 del consejo escolar 18, en el Club de Flores, bajo los auspicios de la comisión que preside la señorita Julia Lebrero.

Entre la concurrencia se encontraban las familias:

Mohr, Pesquié, Finocchietto, Celesia, Linch, Trejo, Ríos, Bovone, Pita, Eguía, Oliveira, Depósito, Louzán, Baqué, Berropalbis, Rearte, Nenadovit, Guaita, Mazzini, Burgos, Douburg, Gordillo, Naverán, Berón, Dondire, de Paola, Allegrini, Ravazenghi, Bilbao, Asla, Fels, Azler, Sáenz, Palacios, Casset, Montoya, Onetto, Urrutia, Iparraguirre, Pisano, Tamburini, Vattone, Malagamba, Avellaneda, Mariño, Calcaterra, Fayes, Mendoza, Navarro, Pérez, Larrosa, Ferrari, Cartelo, Romero, Zoppi, González, Alemán, Rocatagliata, Bottaro, Seguí, Cordeyro Mármol, Marcenaro, Martínez, Duburg, Danigno, Pozzo, Jauriguiberry, Borré, Vignelli, Urtubey, Goyeneche, Echagüe, Moró, Jordano, Virne, Kocio, Mansiana, Wuino, Viñas, Paladino, Sander, Rodríguez, López, López, Mendizábal Montero, Secretín, Amante, Devoto, Jenkes, Del Valle, Vertoto, Magne, Sosa, Luques [illegible] ...te que un grupo de amigos del doctor Roque H. Fumasoli, le ofrecen con motivo de haber obtenido la medalla de oro en el doctorado en farmacia.

* * *

Muy concurrido estuvo ayer el Hipódromo Argentino con motivo de correrse el primero de los grandes clásicos del año.

Vimos en las tribunas y jardines a las señoras:

Carolina Tomkinson de Gondra, Amalia Undewood de Mackinlay, Cora Benguria de Beltrán, Sofía Moutier de García, Leonor González Guerrico de García Uriburu, Elvira Gómez Molina de Ayerza, Celia Sahores de Luro, María Suchard de Rodríguez, Lía Sansinena de Gálvez, María Angélica Fernández de Madero, Clara Juárez Celman de Bustillo, Beatriz Felberg de Acevedo, Lola Montes de Vedoya, Mercedes Juárez Celman de Fernández Guerrico, Edelmira Ramos Mejía de Lanusse, Ersilia Lynch de Casares, María Barruti de Schoo Lastra, María Pradére de Mihura, Concepción Oria de Livingston, María Elena Virasoro de Cadret, María Jurado de Gándara, Leonor Piñero de Ballvé, Adelia Carranza de Mazzini, Elvira Landívar de Calvo, natilde Guerrico de González Segura, Delia Correa Morales de Cobo, Emma Sundblad Roseti de Rodríguez de Latorre, María Luisa Zapiola de Llambí, Anatilde González Guerrico de Demaría, Susana Oliver de Panelo, Mercedes Uriburu de Artayeta, Raquel Aldao de Rodríguez, Angélica Chevalier de Victorica Roca, Saturna Olazábal de Ocampo, Inés González Guerrico de Sastre, Leonor Estrada Borbón de García Calvo, Susana Labougle de Achával Riglos, Amalia Reyes de Lacroze, Sara Ponsati de Benguria, Sara Villegas de Gilardi, y las señoritas: Elisa y Teodelina Bosch Alvear, Susana Labougle, Lilí y Leonor Macdonald, Blanca Moores, María Teresa Bravo, Julia Fernández Guerrico, Josefina Benguria, Alicia y Mary Kilmoury, Alicia Roca, María Julia Marín, Amalia y Julieta Zamborain, Inés Chevalier Mesquita, Martha Ramos Mejía, Josefina Helguera, María Haydée Ezusquiza Fynn, Magdalena García Calvo, María Isabel Arce, María Antonia Ramos Mejía, Estela y Hortensia Drago, Margarita y María Elena Reyes, Elena y Lía García Mautier, Celia Luro, Carmen Stegmann, Ersilia Pérez Calvo, Celia y Angélica Saavedra Stegmann, Zulema Keen, María Elina y Sara Gándara, Cora Frers, Julieta Pueyrredón, María Esther Fernández, Elisa Harilaos, Adela Chaves Gowland, Amalia Chapeaurouge, Eloísa Juaréz Celman, María Delfina Astengo, Angélica Gómez Molina, María Luisa y María Esther Llambí.

* * *

Con el objeto de rendir un homenaje a la Virgen del Carmen de Cuyo, una comisión de damas mendocinas, residentes en esta capital, hará celebrar una ceremonia religiosa el miércoles próximo, a las 10.30, en la basílica de San Francisco, donde será bendecida una imagen de la Virgen. El sermón de circunstancias estará a cargo del padre Franceschi.

Subscriben la invitación para el acto, las señoras:

Celina Urizar de Carranza González, Elena Gil de Ortiz, Elcira Villanueva de Bombal, Micaela Palacio de Tabanera, Aurelia Videla de Suárez, Elcira González de González, Rosa Suárez de O'Donnell, Ubalda Palma de Valiente Noailles, Elena Reguera de Villanueva, María Elena Ortiz de Recabarren, Carmela González de Palacio, Matilde Peters de Puebla, Clementina Ortiz de Videla, Elisa Salcedo de Lencinas, María Aurelia Suárez de Rodríguez Lubary.

* * *

En el teatro Victoria se realizará el jueves 9 del corriente una función extraordinaria a beneficio del Orfelinato del Carmen de esta capital.

Se representará la comedia de magia de Jacinto Benavente titulada "La Cenicienta".

Auspician esta fiesta las señoras y señoritas:

María G. de Wilson-Rae, María Acevedo Ramos de Escobar, Matilde Devoto de Cióvine, Ana Daly de González, Manuela R. de Lutscher, Sara de Acevedo Ramos, Azucena Cordero Benítez de Correa, Modesta Medrano de Pareja, Magdalena Beccar de Noel, Luvina Bazán de Herrera, María Sierra de Diez, Pastora Arce de Argerich, María Carreño de Valdes, Filomena Devoto de Devoto, Sara Rivera de Fernández, Adela P. de Rebasa, Rosalina Flores de Videla, María Elena Bazán de Pico, María ... Pastor de Fernández Díaz, [illegible] Luisa [illegible] ma Ainee Medrano, Haydée Correa, Carmen Costa de Arguibel, Mercedes Fresco, Rosalía Noya Costa, Rosa Fernández Rivera, Jorgelina Argerich, Sara Costa de Arguibel, María Mercedes Etcheverry Bonneo, María Amelia y Hortensia Bazán, Felicitas y Julia Martínez, Sofía y Elena Fernández Rivera, Emma y María Isabel Bacigalupo, Raquel Martínez, María Adela y Sofía Rebasa, Lucrecia Sanchez, Sara Bigand Ricardone, Ana Florencia Bazán, Sara Gil Navarro, Angélica Williams, María Mercedes Lijó Pavía, Rosalva y Emma Rosa Videla Flores, María Elena y Selva Navarro Maiorán, Delia y Virginia Henestrosa Raffo, Sara y Ana Julia Goyena, Clorinda y María Carolina Méndez, Rosa Campbell Orma, María Luisa Iribarren, Juana y Raquel Rojo, María Angélica y Cristina Leticia Elizaguirre Byron, Susana Ainée Medrano, Delia Argerich.

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD ARGENTINA DE EDIFICACION — De acuerdo con lo que dispone el art. 24 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas para celebrar asamblea general ordinaria el día miércoles ocho de septiembre próximo, a las 16, en el local de la sociedad, calle Victoria No. 900, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la memoria del directorio, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del síndico, correspondientes al 12.o ejercicio terminado el 30 de junio ppdo.

2.o Reparto de utilidades.

3.o Elección de cinco directores titulares, tres de ellos por 3 años, dos por 2 años y uno por un año, tres directores suplentes por un año, un síndico y un síndico suplente, también por un año.

4.o Designación de dos accionistas presentes para que en unión del presidente y secretario redacten y aprueben el acta de la asamblea.

Nota. Los accionistas que quieran tomar parte en la asamblea deberán depositar sus acciones en la sociedad con dos días de anticipación cuando menos a la fecha designada, recibiendo un justificativo de las acciones [illegible] depositadas, que servirá de entrada. (Art. [illegible] de los estatutos). — Buenos Aires, agosto 19 de 1920 — El directorio.

13485 v. sept. 8

"LA BUENOS AIRES" — COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS [illegible] De conformidad con lo dispuesto por el artículo 21 de los estatutos, el directorio convoca a los señores accionistas para celebrar asamblea general ordinaria, el día 10 de septiembre próximo, a las 16 horas, en el local Bartolomé Mitre 531, altos.

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas correspondientes al 17.o ejercicio terminado el 30 de junio de 1920.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de seis directores por dos años, en reemplazo de los señores Carlos A. Tornquist, Ernesto Parman, Guillermo Padilla, Carlos Pereira Pinto, L. W. Dodd y Ernesto Madero, que terminan su mandato.

4.o Elección de síndico titular y suplente.

5.o Designación de dos accionistas que aprueben y firmen el acta de esta asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que, para poder tomar parte en las deliberaciones de la asamblea, deberán depositar sus acciones en las cajas de la Compañía, Bartolomé Mitre 531, hasta tres días antes del fijado para la reunión.

Buenos Aires, agosto 18 de 1920. — El Directorio.

13480 v. sept. 10.

COMPAÑIA DE TRANWAYS ELECTRICOS DEL SUD. — Se avisa a los señores accionistas que no habiéndose depositado el número de acciones necesarias para tratar todos los asuntos incluídos en la Orden del Día, la asamblea quedó postergada para el jueves 9 del próximo septiembre, a las 16, en la calle Rivadavia número 1245 (altos).

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, aprobación del inventario, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas, correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio p. pasado

2.o Informe del síndico.

3.o Elección de tres directores titulares por dos años en reemplazo de los salientes, por terminación de mandato, señores Juan B. Miguaquy, Carlos T. Becú e Ireneo Cucullu y de dos suplentes por dos años, uno en substitución del señor Enrique Santamarina y otro en reemplazo del señor Juan Chapar, que falleció.

4.o Elección de síndico titular y suplente.

Artículo 28 de los estatutos. — Si no concurriese a la primera citación un número de accionistas que represente la mitad más una de las acciones emitidas, se hará una segunda convocatoria y la asamblea se efectuará con el número de accionistas que concurra. La segunda asamblea se convocará para que tenga lugar dentro de los treinta días de la fecha que debió efectuarse la primera, previa citación durante diez días en dos periódicos con transcripción de este artículo.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 de los estatutos, se previene a los señores accionistas, que para poder asistir a la asamblea deberán con anticipación de tres días por lo menos, al señalado para su celebración hacerse inscribir en la secretaría de la sociedad, Rivadavia 1245 (altos) y depositar sus acciones o recibos bancarios de los títulos en custodia, retirar la tarjeta de entrada y la memoria correspondiente, todos los días hábiles de 16 a 17 y los sábados de 10 a 12.

Buenos Aires, agosto 24 de 1920. — El Directorio. 13519 v. sept. 7.

COMERCIO ITALO ARGENTINO — COMPAÑIA DE SEGUROS. — Convocatoria. — Vista la conveniencia de reformar los estatutos, la renuncia colectiva de los miembros titulares y suplentes que componen el Directorio de la Sociedad, así como la del síndico titular y suplente; la necesidad de proceder de inmediato a la integración de dicho Directorio; y lo dispuesto por el artículo 42 de los estatutos; se convoca a los accionistas a una asamblea general extraor[illegible]

ORDEN DEL DIA:

1.o Reforma del acta constitutiva de la Sociedad en lo relativo:

a) Al nombre social que será sustituído por otro y al objeto de la Sociedad que será ampliado.

b) Al capital social que será fijado en la suma de dos millones de pesos moneda nacional.

c) A los beneficios acordados a los fundadores [illegible] que se derogarán. Extensión y reemplazo de estos beneficios por otros.

[illegible]

4.o Elección de un accionista con amplias facultades para que tramite ante el Poder Ejecutivo la aprobación de las reformas de los estatutos sancionadas por la asamblea [illegible]

Nota. Para tener derecho a votar se recuerda a los señores accionistas [illegible]

[illegible] Comercio Italo Argentino, Compañía de Seguros.

13545 v. septiembre 9.

LA INMOBILIARIA. — COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES. [illegible]

"LA ARGENTINA" — SOCIEDAD ANONIMA [illegible]

GOLDKUHL Y BROSTROM Lda. — S. A. DE [illegible]

ORDEN DEL DIA

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas [illegible]

2.o [illegible]

3.o Elección de síndico y síndico suplente.

4.o Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Buenos Aires, septiembre 3 de 1920. — G. W. Goldkuhl, director administrativo.

13600 v. sept. [illegible]

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 836
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

Arrocera Medinense (S. A.)

Se hace saber que los señores accionistas han resuelto, en asamblea general extraordinaria de ayer, vender el activo y pasivo por la cantidad de superavit que acuse el inventario a formarse oportunamente.

Haciéndose constar que el molino se halla a unos cien metros de la estación Medinas F. C. N. O. A., trabajando del arroz acopiado de la última cosecha y en buen estado la maquinaria y edificio, y que hay preparadas, para llevar arroz, unas ciento diez hectáreas en los seis lotes de tierra que posee la sociedad.

El molino tiene capacidad para producir diariamente de ocho a nueve toneladas de arroz.

J. Zelarayán, presidente; Fco. Sáramo, secretario.

Medinas, 9 de agosto (Tucumán) F. C. N. O. A. 13459 v. sep. 10

LUZ

POTENTE Y BARATA

Pidan datos o catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol. DEFENSA 429, Buenos Aires

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del **Dr. Andrés Ferreyra** Abogado. Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez ABOGADO. Horas de tramites, de 14 a 17. — Consultas de 17 a 18. Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier Estudio: Florida 110. U. T. 6987 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys Estudio: Lavalle 950 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry Defensa 188

Luis R. Burgos ABOGADO. Capital Federal, Lavalle 1282. La Plata, calle No. 621, y Dolores, Brasil 537, F. C. S. v. nov. 6

Dres. [illegible] y Homero H. P. Solano ABOGADOS. PARANA 37[illegible] U. T. [illegible] 74, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA abierto Día y Noche. SUIPACHA 477 U. T. [illegible] Libertad. DOCTORES NELSON

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ARIOLA Y LUIS DORRUCCI. Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700

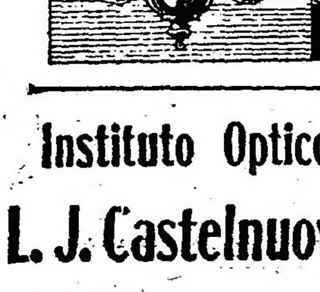
Dr. Enrique T. Susini Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas de Hajen y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Corrientes 1245.

Dr. Dinkeldein Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANE Rivadavia 620 Despachos de Aduana

ADOLFO BENAVIDEZ Tte. CORONEL EN RETIRO. Remates y Comisiones. LAVALLE 1268



AZARETTO HERMANOS
Sarmiento y Río Bamba — BUENOS AIRES
ARTEFACTOS ELECTRICOS

Instituto Optico L. J. Castelnuovo

Especialista en la ejecución de recetas
SARMIENTO 1265
U. T. 3319, Libertad

TEATROS · CINEMATOGRAFIA

BUENOS AIRES

[illegible]

TEATRO ARGENTINO

[illegible]

Teatro nacional

Marconi—

[illegible] de esta noche, que [illegible] de un semanar.o de [illegible], la compañía de [illegible] pondrá en escena la [illegible] de Octavio Mirbau "Los [illegible]", en su versión castellana [illegible] Dowton.

[illegible] encarnará en la función de [illegible] por la 1350a vez, el rol de [illegible] de su pieza tan aferrada "Melgarejo" que en esta semana celebrará su segundo centenario de representaciones seguidas.

Apolo—

Con un público muy numeroso se han dado las funciones del sábado y [illegible] por la compañía Pagano-Ducasse, con la bonita comedia de R. [illegible] "Te quiero, te adoro!", con la cual el rol de Carlos viene siendo interpretado por el actor Ratti, en forma discreta, por enfermedad de Ducasse.

[illegible]

Están siendo muy festejadas las diversas incidencias cómicas que [illegible] en la "bochade" de Payá y [illegible] "El marido de mi mujer", obra que ocupa una vez más la escena de aquel teatro en la función de esta noche.

Nuevo—

Sigue deslizándose con gran facilidad hacia la meta de las 100 representaciones la comedia de Mertens "Mamá Clara".

Género chico nacional

Buenos Aires—

Hoy en la segunda sección se estrena la pieza en un acto de Cayol, "La casa donde no entró el amor".

En las otras tres secciones del programa diario, figura "Cuidado con los ladrones", "La cola del perro" y "Buenos Aires se divierte", vermouth, primera y tercera, respectivamente.

Nacional—

Habiéndose repuesto de la afonía que venía sufriendo la aplaudida actriz de la compañía Arata-Simari-Franco, Manuela Poli, hoy volverá a hacerse cargo del rol de Isabel Sandoval, de la pieza de Escobar "Palabra de casamiento", que reaparece en la segunda sección.

En las otras tres secciones siempre "Tu cuna fué un conventillo" de Vacarezza, que alcanza ya al 1.o cincuentenario de representaciones consecutivas.

Comedia española

Victoria—

Alcanza a las 25 representaciones seguidas la obra de Benavente "La cenicienta" que la compañía Salvat-Olona ha interpretado en forma muy plausible, en cuanto a decorados, vestuarios y presentación estética en general.

La zarzuela

Mayo—

La opereta revista, recientemente estrenada "El amor obligatorio", de C. Gerasson, música de los maestros Palacios y Metón, que ha sido muy bien recibida por el respetable, va hoy en vermouth y tercera. Con "Reyes la Jerezana", en primera y en la siguiente "El cabo Pinocho", se completa el programa del día.

Comedia—

Continúa siendo muy aplaudido el vaudevil "El as" que el elenco de Ligero-San Juan viene representando en forma muy eficaz.

Hoy esa pieza va en vermouth y tercera. En primera y segunda "La gran vía" y "La banda de trompetas", respectivamente.

Avenida—

Para hoy se anuncia "El amo de la calle", "La canción del trabajo" y "Maruxa".

Conciertos

ASOCIACION WAGNERIANA

Esta noche darán una audición de sonatas para piano y violoncelo los notables instrumentistas Sres. Ignaz Friedman y Gaspar Cassadó, quienes interpretarán:

Sonata en la mayor, op. 169, Beethoven: Allegro, ma non tanto, Scherzo (allegro molto), Adagio cantabile, Allegro vivace; Sonata op. 99, Brahms: Allegro vivace, Adagio affettuoso, Allegro appasionato, Allegro molto. Sonata op. 6, R. Strauss: Allegro con brío, Andante ma non troppo, Allegro vivo.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable, aristocrática y de moda. — Hoy, a las 21: Variado programa.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú.—Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche: Exito de la eminente artista Raquel Meller. La mano invisible; Picardías y más picardías; Su excelencia la duquesita y éxito de la troupe de bailarinas rusas.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757 — El salón más prestigioso de la capital. Actúa la misma orquesta del Palace Theatre de Mar del Plata. — Hoy a las 21: Su dulce amor; La ciudad perdida; Carlitos músico ambulante; Flor de la tempestad; La familia Shackleton.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — La voz de la raza; Amor paternal.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: La mujer de la maleta; El poder de una mujer; Corazones sellados.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Reba; La conversión.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — Beneficio.

SMART PALACE. — Corrientes 1279.— El todo por el todo; La flor de la tempestad; Macho y hembra.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: El tiburón; El lazo invisible; El misterio de los 13; Triplitas galante.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — La señorita de la fotografía; La chica de los millones; El misterio de los 13; La juventud risueña.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días estrenos.—Exito de la Estrella de Valencia; trío Lara; Agudiez, Gardelli y Barbieri.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Matilde Usoni, María Rudi.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Hoy, estrenos: La francesita y Regenerándose. Exito de Virgilio Panisse, Luisa Vila, Negri Appiani y Rita Vélez.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos. Exito de The Pantos; Otilia García; La Tuliana; Dorly, trío Mexicanos y Los Casetas.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3170.— Cine y variedades para familias. Exito de Pepito Ruiz y Mirko. Diariamente primicias de biógrafo.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Carlitos perfecta dama; Ir por lana; La flor de la tempestad; La mujer en la maleta; El todo por el todo; Variedades número 7.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Macho y hembra; El hada Margarita; La llamada del amor.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. S. E. la duquesita; La voz de las tinieblas; La mano invisible.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — La niña de las ligas; Memorias de mi vida.

CINE ELITE. — Cabildo 3241. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MIGNON. — [illegible]. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes [illegible]. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar [illegible]. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3759. — Hoy: Programa [illegible] estrenos.

PETIT SPLENDID. — [illegible]. — Hoy: Interesante programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — [illegible] América 66). — El cine de las mejores películas. Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia números 8038 42 (Vélez Sársfield). — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda [illegible]. — Variado programa.

El problema de la mujer abandonada que ninguna ley la ampara, se comenta con un notable espíritu de justicia, en:

Palabra de Casamiento

pieza en 3 cuadros, original de JULIO F. ESCOBAR

Tu Cuna fué un Conventillo

sainete de ambiente popular argentino, original de ALBERTO VACAREZZA, que lleva 349 representaciones. Se representan todos los días y constituyen el programa del

Teatro Nacional

CORRIENTES 960 (Teléfono, 912, Libertad)

Compañía Arata-Simari-Franco — Empresa Carcavallo

DEPORTIVA

[illegible]

PLATENSE v. TIGRE

Ante regular concurrencia se jugó ayer tarde este encuentro por el campeonato de primera división, en la cancha del primero.

El partido resultó muy reñido y equilibrado, sobresaliendo de ambos cuadros las defensas.

El match se inició a las 15.10 y durante el primer período el cuadro local consigue dos goals a su favor, marcados por Balmaceda y Rivero a los 20 y 42 minutos.

En la segunda parte de juego, a los 5 minutos Borde anota el primer tanto para Tigre. Un minuto después Massini anota el tercer tanto para los locales.

Cuando se llevaban jugados 18 minutos Saria al recibir un pase de [illegible] anota el segundo tanto para su cuadro.

En lo restante de juego el score no fué modificado.

Los teams estaban así formados:

Platense: [illegible]; J. Massini [illegible] Echegaray, J. Zacheo [illegible]

[illegible]

este partido [illegible] de primera división.

El encuentro, dado la igualdad de fuerzas de ambos cuadros, resultó muy reñido e interesante.

Tanto en la primera parte de juego como en la segunda, ninguno de los dos cuadros consiguió abrir el score a su favor, terminando por lo tanto el match con un empate.

Los cuadros formaron así:

Ferrocarril Oeste: D. Caldano; A. Pini y S. Barbera; J. B. Scursoni, E. Pascuzzi y J. Briola; J. B. Pini, A. Beherán, A. Sintas, F. Crespo y A. C. Giussani.

Defensores de Belgrano: P. Yacachurry; M. Mussio y S. Simonetti; C. Celedón, P. Pasquale y A. Acattini; R. Rodríguez, S. Suma, O. Caldas, G. Celedón y B. Bustos.

El resultado fué como sigue:

F. C. Oeste 0
Defensores de Belgrano . . . 0

ESTUDIANTES v. SPORTIVO BUENOS AIRES

Este encuentro jugado ayer tarde en la isla Mac, el cancha del segundo, dado la forma en que actuaron ambos cuadros careció por completo de interés.

El equipo de Estudiantes se adjudicó el goal de triunfo a los 5 minutos de iniciado el juego por intermedio de Costa.

Los cuadros estaban formados de la siguiente manera:

Estudiantes: H. Muscohieti; J. Van Kemenode y F. Vago; L. Lagarde, L. Comolli y A. Graue N. Iriarte, A. Pezzi, E. Costa, S. Penzi y E. Arichuluaga.

Sportivo Buenos Aires: A. Brusco; A. Gaette y T. Gaette; G. Montaña, A. Terenghi y C. Martínez; M. Sparnocchia, S. Medina, A. Ré, G. Somon y S. Alvarez.

El score fué.

Estudiantes 1
Sportivo Buenos Aires . . . 0

LANUS v. ATLANTA

En Lanús cancha del primero se jugó ayer tarde este encuentro por el campeonato de primera división.

El match resultó muy bonito durante los primeros 20 minutos de juego; a contar desde ese momento hasta el final del partido, Lanús atacó más que su rival, llegando a dominarlo, pero sin conseguir abrir el score debido a la mala dirección de los tiros finales de sus delanteros.

En toda la hora reglamentaria de juego ninguno de los dos bandos en lucha consiguió abrir el score a su favor.

Los cuadros estaban así constituídos:

Lanús: M. Tochi; H. Salustio y A. Martín; E. Rigotti, A. Zaccarello y E. Scoffano; F. Bienatti, R. Fernández, J. Ducasso, P. Raggi y M. Ainzuain.

Atlanta: J. J. Medicci; E. Sousa y R. Mutis; S. Medicci; S. Pardo y L Célico; J. Célico, A. Collazo, V. Cherse, H. Cardali y M. Césari.

Por lo tanto el resultado final fué el siguiente:

Lanús 0
Atlanta 0

GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA v SAN LORENZO

Este match jugado ayer tarde en la cancha que el primero posee en La Plata, careció por completo de interés, dado la mala actuación del referee y el juego brusco de que hicieron gala los jugadores.

El juez suspendió varias veces el match para llamar al orden a los componentes de ambos cuadros, pero el juego continuó siempre brusco.

En toda la hora y media de juego ninguno de los dos bandos en lucha consiguió abrir el score a su favor.

Los cuadros estaban así constituídos:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: J. Ferrando; H. Saucet y J. Iglesias; R. Naón, R. Felices e I. Bulla, P. Palenzona, J. Sturreria, L. Zoroza, E. Gutiérrez Plumer y L. Caldera.

San Lorenzo de Almagro: F. C. Blanco; A. Manfredi y L. Gaddi; R. García, A. Urso y J. Urso; A. Suárez, J. Cartagenova, R. Calvo, A. P. Harmeu y L. Gianella.

El resultado fué el siguiente:

Gim. y Esgrima de La Plata 0
San Lorenzo 0

QUILMES v. BARRACAS CENTRAL

[illegible]

En la segunda parte de juego, el cuadro visitante logró ejercer sobre su rival un pequeño dominio, pero el score no fué modificado.

Los cuadros estaban así formados:

Barracas Central: E. López; P. Mantegaza y B. Amejeiras; A. Airoldi, J. Sormani y P. Molle; A. Passi, F. Fortunatto, A. Odini, R. Passi y A. Caimi.

Quilmes: A Gufanti; B. Lanata y C. Luragia; D. Colli, E. Vivaldi y F. Cairo; G. Elezgaray, H. Lucco, I Brown, K. Olivari y M. Setti.

El score fué el siguiente:

Barracas Central 1
Quilmes 0

RIVER PLATE v. INDEPENDIENTE

Numerosa concurrencia asistió ayer al field de la dársena sur a presenciar este match, el que debemos decirlo resultó interesante abundando los buenos jugados en ambos equipos.

El resultado abultado del score no fué como decimos anteriormente para que el juego se mantuviera equilibrado y lleno de alternativas agradables.

Durante el primer período River Plate jugó con el fuerte viento a su favor, obteniendo tres goals a su favor y los visitantes un goal.

Los tantos de los locales fueron marcados por Chavín dos y Rofrano a los 13, 21 y 28 minutos y el de Independiente por Rekcha a los 10 minutos.

En el segundo período la lucha se mantuvo equilibrada, pero el score no fué modificado por más que se empeñaron ambos equipos.

Los cuadros estaban así formados:

River Plate: J. Crotti; A. Chiappe y H. Simmons; P. Etchenique, C. García, R. Taramasso, A. Arrevuelo, D. Ventura, J. Laiolo, N. Rofrano y J. Chavín.

Independiente: P. Isusi; A. Ferro y R. Boyer; P. Nicora, P. Huzar y M. Fernández; P. Garré, E. Ragoni, G. Ronzoni, R. Sacco y R. Oral.

El score fué el siguiente:

River Plate 3
Independiente 1

SAN ISIDRO v. ESTUDIANTIL PORTEÑO

Este partido jugado ayer tarde por el campeonato de primera división resultó muy movido y lleno de jugadas agradables que fueron largamente aplaudidas por la concurrencia.

De ambos cuadros todos sus componentes jugaron bien por igual.

El match se inició a las 15.10 y las primeras jugadas se mantuvieron en el centro de la cancha.

Luego se notaron buenos avances de ambas líneas delanteras que fueron bien rechazados por las defensas.

Por más que se empeñaron ambos cuadros el score no fué abierto a favor de ninguno.

El segundo período tuvo las mismas características del anterior, terminando el partido sin vencedores ni vencidos.

Los cuadros estaban así formados:

Estudiantil Porteño: C. Cancia; J. Garasa e I. Domínguez; P. Martínez, J. Martínez y E. Matozzi; J. Domínguez, J. Falibeni, F. Medina, A. Dellabalia y A. Costa.

San Isidro: R. Zúñiga; A. Reparaz y A. Bueno; G. Pérez, P. Capalvo y J. Gilloy; J. Obarrio, J. Fernández, J. Alzúa, J. Añunziata y N. Irrazabal.

El resultado final fué el siguiente:

San Isidro 0
Est. Porteño 0

[illegible]

LIGA ROSARINA

Los partidos de ayer

ROSARIO, septiembre 6. — (De nuestro corresponsal).—Por el campeonato de la Liga Rosarina de Football se jugaron ayer los siguientes partidos:

Rosario a Puerto Belgrano v. Nacional.

Este partido terminó con un empate de dos goals por bando.

Tiro Federal venció a Estudiantes por cuatro tantos contra uno.

Sparta fué vencido por Provincial por tres tantos contra cero.

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

Sobre el trayecto plaza del Congreso-San Justo llevó a cabo ayer esta institución la segunda excursión de la temporada 1920)1921.

La salida tuvo lugar las 7.30 arribándose al punto terminal de la excursión al cabo de una hora de marcha.

Concurrieron y obtuvieron la totalidad de los puntos asignados los siguientes asociados:

Jorge W. Hopmarne, Fulgencio y David Parga, Carlos Lavergue, José Monllor, Claudio Agosteo, Lorenzo Taborda, S. G. Estéguy, Francisco Esteve, Juan O. Molina, Alejandro Zapico, Francisco Rogoni, Luis Roullet, Francisco A. Miranda, Alfonso, Alfonso Minazzoli, Asem E. Tabusch, Vicente Rottendi, Ramón Pablo, Emilio Bellón y Silvio Innocenti.

Como capitanes de ruta actuaron los señores Carlos Lavergne y Fulgencio Parga.

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Por la disputa del premio Tourismo, consistente en quince medallas, se llevó a cabo ayer por la mañana la quinta excursión ciclista de la temporada, del Club Deportivo América, en el trayecto Plaza del Congreso a Morón, participando 31 asociados.

Los concurrentes a dicha excursión fueron los siguientes: S. Inocenti, F. Giffi, A. Mustoni, R. A. Cejas, A. y T. Hernández, F. Estavé, A. E. Tarbuch, J. J. Plini M. Cichetto, A. Zapico, S. Bernardo, R. Rogoni, W. R. Nerry, A. G. González, J. W. Hopmarne, A. Mcybeque D. Parga, S. Bianchi, R. Migdez, S. Teodori, R. Stunzzi, R. San Martín, F. A. Miranda, E. Bello, V. Rotondi, A. Lozano, J. Romero, F. Parga, A. Bousquet y M. A. Martínez.

Como capitanes de ruta actuaron los consocios: F. A. Miranda, D. Parga y A. Hustoni.

Carreras pedestres y ciclistas.—

Inaugurando la temporada oficial ciclista, se realizará el domingo próximo, en el Stadio Municipal de Palermo, un torneo organizado por el Club Deportivo, cuyo programa constará de las siguientes pruebas:

Carreras pedestres sociales sobre 100 y 200 metros y carreras ciclistas libres, primera y segunda categoría sobre 25 kilómetros.

En las pruebas pedestres se otorgarán los siguientes premios: a los primeros medallas de vermeil a los segundos de plata y a los terceros de metal, y en las ciclistas, a los primeros copas de metal, a los segundos medallas de vermeil y a los terceros de plata.

Las inscripciones se recibirán hasta el jueves 9 del corriente a las 22 en la secretaría, Sarmiento 1843.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Premio Primaveral

[illegible] promedios de velocidad que se registraron. Desde temprano una larga caravana de vehículos se dirigían hacia el lugar de la salida, lo que dió por resultado una asistencia de público pocas veces visto en pruebas similares.

Después de los preliminares de sellado de los motores y cuando todos los controles se hallaban en sus puestos, se dió la señal de partida al grupo de corredores formados por Damiano Landino, Juan Balbi, Emilio Nágera, Antonio Gerli, José Irazú, Cayetano Tedeschi, Anastasio de Miguel y Amancio Fernández. Inmediatamente de Miguel se posesionó de la delantera seguido de cerca por Nágera y Tedeschi, pasando este último en la tercer vuelta al primer puesto el que conservó hasta la quinta para ser substituído en la última vuelta por Nágera.

Este último ha realizado una brillante carrera, estableciendo en la sexta vuelta el record de carretera, cubriendo el circuito de 47.300 metros en 37 minutos 7 segundos, lo que da un promedio de 77 kilómetros por hora. El record en ese circuito es detentado por Arnoldo Bernasconi, que había hecho la vuelta en 38 minutos.

Cayetano Tedeschi ha hecho también una carrera digna de encomio, marcando en la última etapa 37 minutos 55 segundos.

A continuación se expresa el tiempo establecido por cada uno de los competidores en las distintas vueltas:

Landini 45 m. 25 s., 45 m. 52 s., 44 m. 34 s., 45 m. 31 s., 46 m. 44 s., 50 m. 10 s.

Balbi 42 m., 2 s., 42 m. 2 s., abandonó.

Nágera 40 m. 2 s., 42 m., 40 m. 15 segundos, 41 m. 20 s., 39 m. 16 s., 37 m. 7 s.

Gerli 43 m. 3 s., 41 m. 57 s., 43 m. 47 s., 61 m. 33 s., 48 m. 18 s., 42 m. 7s.

Tedeschi 42 m. 4 s., 39 m. 34 s., 39 m. 55 s., 41 m. 30 s. 37 m. 55 s.

De Miguel 39 m., 40 m. 27 s., 41 m. 26 s., 46 m. 45 s., abandonó.

Fernández 46 m. 35 s., 49 m. 15 segundos, 53 m. 22 s., 66 m. 46 s., 49 m. 51 s., 54 m. 39 s.

Irazú abandonó después de la primera vuelta por una caída sin consecuencias.

Resultado general: 1o. Emilio Nágera, cubriendo los 300 kilómetros en 4 horas. 2.o Cayetano Tedeschi en 4 horas 11 segundos; 3.o Damiano Landini 4 horas 38 m. 16 s.; 4.o Antonio Gerli 4 h. 40 m. 45 s. Amancio Fernández 5 h. 19 m. 56 s.

LUCHA ROMANA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Lucha-greco-romana

Por el concurso interno de lucha greco-romana, se realizarán hoy los siguientes encuentros:

Categoría liviana: Raúl Aparicio v. Pío Rey Pardellas.

Categoría pesada: Enrique Scotti c. Alfonso Dotallevi.

Categoría semipesada: Harmann A. Unzner c. Abel Leguizamón.

TEATRO CASINO

Con el asalto entre Ambrosio v. Ferrando continuó anoche en la sala de este teatro el campeonato de lucha romana.

El triunfo correspondió al primero mediante una cintura de adelante a los 14 minutos.

Luego Le Boucher venció a Dolne con un toma de cuello en pie.

Por último Massetti venció a Gousuf a los 17 minutos con un medio nelson.

Hoy a las 22.30 lucharán Elsecondo v. Constant Le Marin; Ochochoa v. Clement Le Boucher y Le Bordelais v. Rato.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Hoy proseguirá el concurso interno de pelota a sare y a paleta, en el que tomarán parte en las diversas pruebas los jugadores que a continuación se detalla:

A sare: Intermedia, a las 18.15, A. Frontini y M. A. Zapiola v. L. M. Custo y A. Petarglia. Tercera categoría, a las 20.45, S. Sanllorenti y B. Peres v. J. O. Rodrígues Loredo y J. Inchausti. A las 21.30, J. Suárez Segurola y A. Ramella Eguren v. R. de la Torra y R. Collado. Novicios, a las 22.15, L. P. Quintanilla y J. A. Inchausti v. J. Elvira y [illegible]

RUGBY

BELGRANO v. G. Y ESGRIMA

En la cancha del segundo se jugó ayer este encuentro por el campeonato de rugby.

El partido terminó con el triunfo de Belgrano por 13 tantos contra cero.

Los cuadros estaban así formados:

Belgrano: A. Etcheberry; L. Vignolles, C. Morea, D. Puleston y S. Smith; A. Marks y R. Hume; J. Camunos, I. Hughes, J. Hughes, R. Morea y B. Apperson.

Gimnasia y Esgrima: L. M. Custo; B. Harriague, A. Altimpergher, R. Rumbo y F. Gutiérrez; A. B. Gutiérrez y M. Sastre; R. Buzzo, I. Córdoba, C. M. Palacios, E. Buzzo, A. R. Martinean, S. Orézzoli, N. Escasany y E. Frexas

S. ISIDRO v. SPORTIVO FRANCES

Este match de rugby por el campeonato resultó un fácil triunfo para San Isidro, pues venció a su rival por 29 puntos contra 8.

Los cuadros estaban así constituídos:

R. Madero (cap.), A. Anderson, J. Maibrán, H. Hills, A. Daris, A. Tessi, A. Caprile, C Bincay, J. M. de la Barrera, M. Agostini, M. Harrington, R. Semprún, A. Bilbao La Vieja, B. Rodríguez Jurado y A. Ortuño González.

Sportivo Francés: P. Lissalde, J. Courard, C. Pajol, T. Montée, R. Etchaudy, F. Destieut, S. Destieut, M. Domereq, A. Grendell, G. Chauson, N. Montée, O. Barnetche, T. Arrieu, M. Haarscher y M. Rotoudart.

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

En el stand que esta sociedad posee en Palermo continuó disputándose ayer con numerosa concurrencia de tiradores el gran concurso anual de tiro al blanco iniciado el domingo 30 de agosto próximo pasado.

El resultado de las pruebas realizadas ayer es el que damos a continuación:

Sección fusil: categoría 1a, la cumplió L. Jourdan, con 9 cartones.

Categoría 2a.: 1o. H. Valzai, con 2 impactos; 2o A. Reuman, con 2 impactos; 3o. J. M. Correa, con 2 impactos.

Categoría 4a.: 1o. A Fontán, con 363 puntos; 2o M. Raffo, con 340; 3o. A. Faleni, con 336.

Categoría 5a : 1o. A. C. Fontán, con 5 impactos, 10 puntos; 2o. A. Va, con 4 impactos, 9 puntos; 3o. J. del Mazo, con 4 impactos, 9 puntos; 4o. M. Raffo, con 5 impactos, 8 puntos.

Categoría 6a.: 1o. J. Martino, con 224 puntos, apoyado; 2o. A. Daneri, con 224; 3o A. C. Fontán, con 219; 4o. A. Va, con 211; 5o. A. Faleni, con 210.

Categoría 7a.: 1o. A Arana, con 276 puntos; 2o. F. Wyss, con 272; 3o. J. P. Rocca, con 269, apoyado; 4o. J. Papis, con 269.

Categoría 8a.: 1o J. de la Barrera, con 268 puntos; 2o. B. Garibotti, con 264.

Categoría 9a.: 1o. P Partarrié, con 552 puntos; 2o. E. Marquine, con 549; 3o. R. Vá, con 542; 4o J. del Mazo, con 544; 5o. B. Tealdi, con 534.

Categoría 10: 1o. A. Catán, con 194 puntos; 2o. O. Silva, con 141.

Categoría 12: 1o. C. M Carrizo, con 257 puntos; 2o. J. M. Piacentini, con 247; 3o. M. Garcilillo, con 246.

Categoría 13: 1.o. J. M. Zamora con 230 puntos; 2.o. G. Crocetti, con 226; 3.o. I. M. Correa, con 218; 4.o. A. Matuska, con 217; 5.o. A. R. Chary 215.

Categoría 14: 1.o. S. Alsina, con 277 puntos; 2.o J. M. Zamora, con 260; 3.o. R. Chary con 258; 4.o. C. Ruyin, con 254.

Categoría 15: 1.o. L. Urrutia, con 178 puntos; 2.o. H. Grandoso, con 175; 3o. R. Cueto, con 173; 4o. A. Puré, con 172; 5.o. A. Leonardini, con 169; 6.o. S. Ilarramendi, con 166; 8.o. A. Caroto, con 165; 9.o. E. Signola, con 164, apoyado; 10.o. F. Nasi, con 164.

Categoría 16: 1.o. P. Sicardi, con 91 puntos; 2.o. R. Mendieta, con [illegible], apoyado; 3.o. H. Spiendah, con [illegible]; 4.o. A. Saralegui, con 90; 5.o. H. Bagi, con 88.

Categoría 17: 1.o. R. Santilli, con 67 puntos; 2.o. C. dell Era, con [illegible], apoyado; 3.o. M. [illegible]; A. Rico, con 64; [illegible] con 61.

[illegible]

278 puntos; 2.o. [illegible] 275; 3.o. D. A. Zambeca, con [illegible]; 4.o. C. Canavó, con 271.

Categoría 23: 1.o. A. Cumina, con 275 puntos; 2.o. P. V. Cernadas, con 275.

Categoría 25: 1.o. A. Herrán, con 289 puntos; 2.o. P. V. Cernadas, con 286; 3.o. E. Adhemar, con 284; 4.o. A. G. Falkemberg, con 276.

Categoría 26: 1o. E. Mazzadra, con 277 puntos; 2o. N. P. Carbone, con 272; 3o. A. León, con 271; 4o. P. Sposito, con 266; 5o. D. J. García, con 266; 6o. E. Animaro, con 260; 7o. E. Basilico, con 257; 8o. L. Gaona, con 247.

Categoría 27: 1o. R. Mendieta, con 159 puntos; 2o. L. Antonovich, con 144; 3o. J. Telerina, con 128; 4o. W. Tejerina, con 105; 5o. J. Filipini, con 105.

Categoría 28: 1o. A. Herrán, con 280 puntos; 2o. A. Catán, con 277; 3o. M. Medinacchi, con 263.

Categoría 30: 1o. V. Bigand, con 75 puntos.

Categoría 31: 1o. E. Magariños, con 122 puntos; 2o. C. López Barrios, con 177; 3o. S. Folgosa, con 110.

Categoría 33 B: 1o. S. Fulgosa, con 30 impactos en 35" 3|5; 2o. A. Engelhard, con 30 impactos en 39".

Moscas, a 300 metros: A. Piovanotti, C. Fava, A. C. Fontán, 2 moscas; a 350 metros: J. A. Nessi, M. Vassalli, P. J. Polledo y E. Martino; a 250 metros: J. M. Zamora, J. B. Castrillo, A. Matuschka.

Moscas de revólver: A. Sposito, M. Adhemar, C. de Dominicis y T. A. Fernández.

Moscas de tiro de defensa: V. Bigand.

GOLF

SAN ANDRES v. GOLF CLUB ARGENTINO

En los links que el segundo posee en Golf se jugó ayer este encuentro final por el campeonato de primera división.

El triunfo correspondió al equipo de San Andrés por un total de 10 puntos contra 8.

El resultado de los partidos jugados durante el día, mencionando en primer término a los jugadores del club San Andrés, es el que damos a continuación:

Singles: H. C. Salmonson, fué vencido por H. M. Smith; R. E. Bailey, venció a J. May; C. B. Bradbury, a F. Elortondo; H. L. Kidd, a W. F. Graham; W. J. Yule, a A. Nicholson; C. H. Bartlett, a P. Drysdale; C. Scroggie, fué vencido por L. Elortondo; A. E. Livock, por C. G. Dodds; V. Scroggie, por R. Mohanovich; G. H. Weyand, venció a M. J. Petty; F. H. Mac. Crum, a E. O'Farrell; D. J. Shannon, empató con C. G. Palmer.

San Andrés, 7 1|2 puntos; Argentino, 4 1|2.

Foursomes: Salmonson y Bailey empataron con Smith y May; Bradbury y Kidd, fueron vencidos por F. y L. Elortondo; Yule y Livock, por Dodds y Graham; C. y V. Scroggie vencieron a Nicholson y Mohanovich; Weyand y Mac Crum a Petty y O'Farrell; Barlett y Shannon fueron vencidos por Drysdale y Palmer.

San Andrés, 3 1|2 puntos; Argentino, 3 1|2. Total: San Andrés, 10 puntos; Argentino, 8.

Con este triunfo el club San Andrés se adjudica el título de campeón de primera división [illegible] 1920.

[illegible] CARRERAS DE CABALLOS

[illegible] ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

[illegible] COMENTARIOS

[illegible] alcanzó la [illegible] de ayer en la cual ser[illegible] Jockey Club, [illegible] enor[illegible] los aficionados [illegible] a Cal[illegible] Pipiolo, que siem[illegible] hemos com[illegible] representantes [illegible]

[illegible] la re[illegible] nombres co[illegible] Cantarela, cuyos pro[illegible] nueva oportuni[illegible] consigue [illegible] primera vic[illegible] confirmando nues[illegible] un can[illegible] perde[illegible] encuen[illegible] el handicap [illegible] metros, Jipi Ja[illegible] de velo[illegible] Sister Fly, con[illegible] demostran[illegible] bastante útil, y [illegible] se impone en la [illegible] demostrando su [illegible] actual.

[illegible] — Cantarela — [illegible] Man y Campanilla, [illegible] de sus an[illegible] [illegible] un paso ex[illegible] tiempo muy [illegible] de la Peti[illegible]

[illegible] escoltó [illegible] de [illegible] y de [illegible] carrera [illegible] cuya [illegible] por cierto bastante [illegible]

[illegible] — Luminoso — [illegible] reposo esta [illegible] que ha consegui[illegible] que se le [illegible] a la debutante [illegible] ventaja.

[illegible] pupilo del entraineur [illegible] obtenido una victoria [illegible] tiempo empleado de[illegible] en estos últimos meses [illegible] buenos progresos. [illegible] producida por la po[illegible] Haras La Lula poné [illegible] de sus [illegible] derrota [illegible] difícil [illegible] al joc[illegible] T. N. Fernández. [illegible] con más boletos de lo [illegible] el tercer pues[illegible] Irish Bride y de Gen[illegible] Calandria, que fueron [illegible]

[illegible] — Huracán — La [illegible] hijo de Papanatas [illegible] de sorpresa por cierto [illegible]

[illegible] segundo puesto en [illegible] que en [illegible] colo[illegible] me[illegible] carrera [illegible]

con las mismas probabilidades que el favorito. Así fué efectivamente. Huracán se posesionó del primer puesto y no lo abandonó hasta trasponer el disco con toda holgura, cubriendo la distancia en el recomendable tiempo de 1'46" 3|5.

Vuhugit, al escoltar al ganador ha producido una buena performance y lo propio el debutante Montgomery cuya derrota es justificada por lo serio que eran sus contrarios y por la largada poco favorable que tuvo.

Autónomo, que reaparecía, se ha desempeñado también bastante mal.

Cuarta carrera — General Capdevila — Olvidándonos de las grandes ventajas que obtenía en la escala de peso que había sido colocado General Capdevila, llegamos a creer que Alcanfor II pudiese ser un serio rival de él pero el hijo de The Whirpool ha demostrado que los progresos que ha realizado no son tan notables como se lo suponían.

General Capdevila ha agregado a su foja de servicios una nueva victoria y ha demostrado que sus nuevos colores son más afortunados que los de Mal Paso que antes defendía.

Quinta carrera — Calderón — Para darse una idea del interés que había por la importante prueba clásica de ayer, bastaría recordar las cifras que se han apostado pero como no es solamente en las apuestas donde se distinguen la afición o el interés de una gran carrera hay que comentar en forma entusiasta todo lo que se relacione a este premio al que presenció una enorme masa de público.

Como lo declarábamos en nuestros comentarios, la opinión se presentaba completamente dividida y uno de los productos más discutidos era precisamente el ganador por lo que creemos oportuno reproducir la noticia en que comentabamos su chance.

"Calderón.—

Es el tercero en discordia. No hay sitio donde se comente la gran carrera que no ande en el tapete el hijo de Pipiolo.

Su performance en la Polla ha sido de primer orden — reaparecía tras larga ausencia; no había corrido nunca en la curva; tuvo un contratiempo en el codo, y, sin embargo, a ciento cincuenta metros del disco, corría en una misma línea con Astuto y Lepanto.

Lo que está en tela de juicio y que ha sido tema de discusión, es el por qué Calderón flaqueó en los tramos decisivos de aquella carrera. Mientras muchos y con gran razón lo atribuyen a que le hacía falta una carrera, otros dan como motivo la falta de calidad en su origen. Sin embargo, se trata de un caballo cuya presencia es imponente y que a simple vista, para todo buen conocedor, tiene muy poco de Pipiolo, y mucho de su abuelo Orange, a quien está retratando. Es un tipo de la tradicional familia de los Orbit, que no ha perdido nada en sus varias generaciones.

El entraineur Naciano Moreno tiene muchas esperanzas en la gran carrera y espera que su potrillos ha de [illegible]

[illegible] ganada.

El representante del stud Libertad ha seguido la carrera en los primeros puestos y a pesar de haber tenido un serio contratiempo en el codo originado por Quo Vadis? remató con grandes bríos demostrando calidades estimables para la lucha.

La victoria del hijo de Pipiolo fué recibida con gran entusiasmo alcanzando las ovaciones y felicitaciones al jockey Carabajal, al entraineur Moreno y a sus propietarios.

Quo Vadis? nos ha sorprendido con una performance indiscutiblemente superior y que debemos confesar no la sospechabamos.

Nuestro favorito Astuto ha corrido como saben hacerlo los potrillos de fibra y solo queremos decir dos palabras y es que si en esta ha caído vencido no le faltará oportunidad para rehabilitarse.

General Smith ha corrido bien; la defección de Lepanto casi no tiene esplicación; Romántico, Yesquero y Farman han tenido la actuación que merecían, pero en cambio se ha confirmado nuestro informe de que su propia caballeriza no estaba satisfecha con el estado de preparación de Hermann Goos.

Sexta carrera — Jipi Japa II — Preparado especialmente y confirmando nuestro pronóstico este veloz hijo de Batifondo se adjudicó el handicap de velocidad en gran estilo, y como ha recuperado su forma, esta performance ha de poder repetirla en más de una oportunidad.

Diamond Red se ha conducido honorablemente, figurando bastante bien, lo mismo que Telovoliodire.

Dinadia, Rosal II, Muy Linda y Festejada que completaban el lote de competidores, finalizaron en ese orden.

Séptima carrera — Sister Fly — A excepción de Pigeón y Punta Chica, cumplieron su compromiso todas las anotadas en el premio Botafogo.

Resultó ganadora Sister Fly, una hija de Let Fly, que posee medios excelentes; de otro modo no se explica que haya logrado imponerse en el estado deplorable que tenía sus manos, que ha motivado una seria curación.

Theda Bara ha producido una carrera honorable, cayendo vencida recién en los tramos finales y después de haber luchado todo el trecho de los primeros puestos.

Silena fué tercera y cuarta Fulminadora.

De los no placé mencionaremos en primer término a Reve Doré, que no pudo haber hecho una rentrée más desgraciada, y La Santa María, que no responde a sus ejercicios.

Octava carrera — Miguelito — Unicamente cuatro fueron los competidores en el handicap final del programa y al que vamos a dedicar breves líneas.

Después de una breve demora para la largada, Miguelito se lanzó a la descubierta, táctica que le representó la victoria.

El hijo de Méhari, que ha recuperado su forma, puede aprovechar la falta de elementos en esta clase de carreras, adjudicándose más de una victoria.

Alcoy se ha conducido bastante bien, lo mismo que Guilbert, siendo en cambio desastrosa la carrera de Arpillera.

Padrillo de carrera

[illegible] nacido en N. Amé[illegible] Watercress y Sweet. Se [illegible] sin base, al mejor postor, [illegible] 10 de septiembre, a las [illegible] nuestra casa, Sarmiento [illegible] está en exhibición, y de [illegible] con el siguiente edicto ju[illegible]

Por disposición del señor juez de [illegible] instancia en lo comercial de [illegible] de la República Argenti[illegible] Félix Martín y Herrera, a [illegible] del juzgado del [illegible] doctor Alberto Estrada, se[illegible] del autorizante, se hace sa[illegible] por el término de 6 días en los [illegible] "Boletín Judicial" y LA [illegible] en los autos caratula[illegible] Félix Porro y Luis Gandulfo [illegible] Lomer y Laos, han sido [illegible] los martilleros Casares [illegible] para que procedan a la [illegible] pública subasta el día y [illegible] que al efecto designen en su [illegible] de esta capital, calle [illegible] 357, de un padrillo san[illegible] de carrera, llamado "First [illegible]"

[illegible] se efectuará sin base y [illegible] postor. — Dr. Aureliano [illegible] Calvo, secretario.

Nuestra comisión de 6 o|o es a cargo del comprador. — Casares Hnos. y Cía.

13|603 v. sep. 10

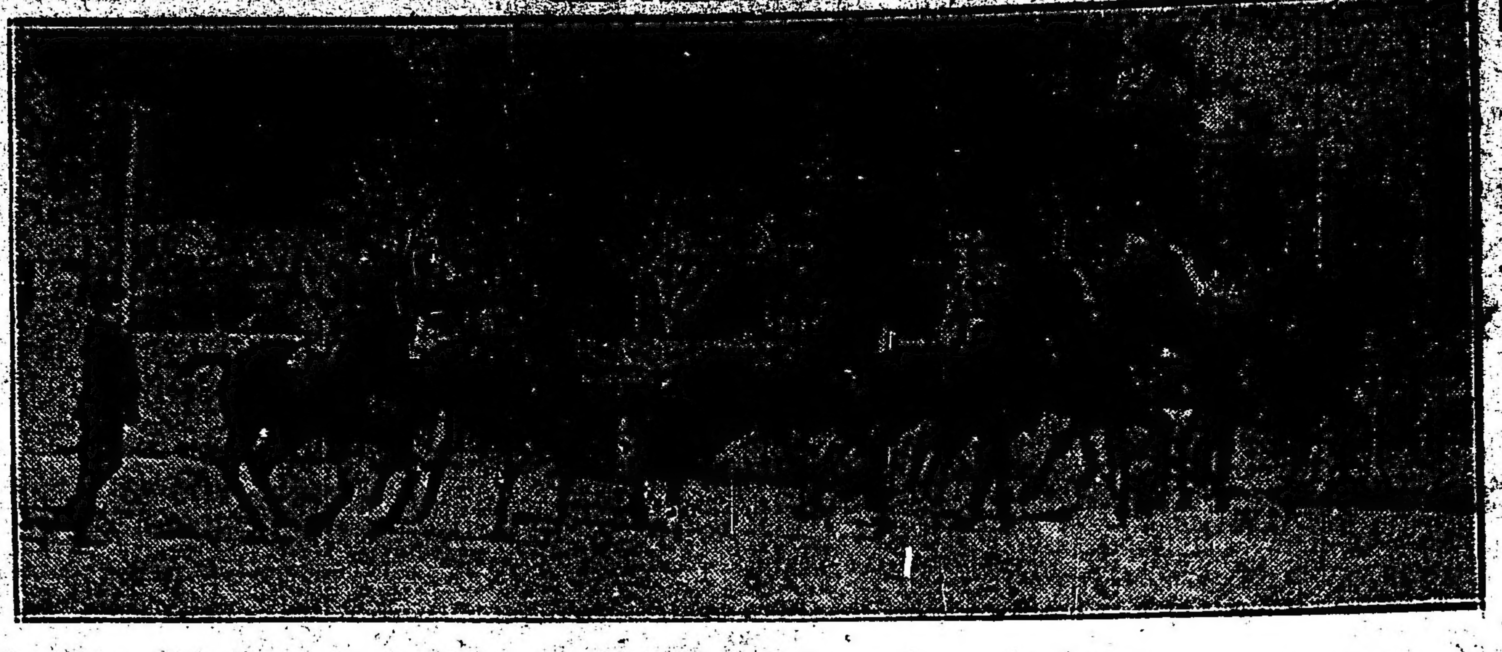
CAMBIOS
TITULOS
EXACTITUD
VACCARO
AV. DE MAYO 638

HORTA Y CIA
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
B.ME MITRE 744 B. AIRES
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

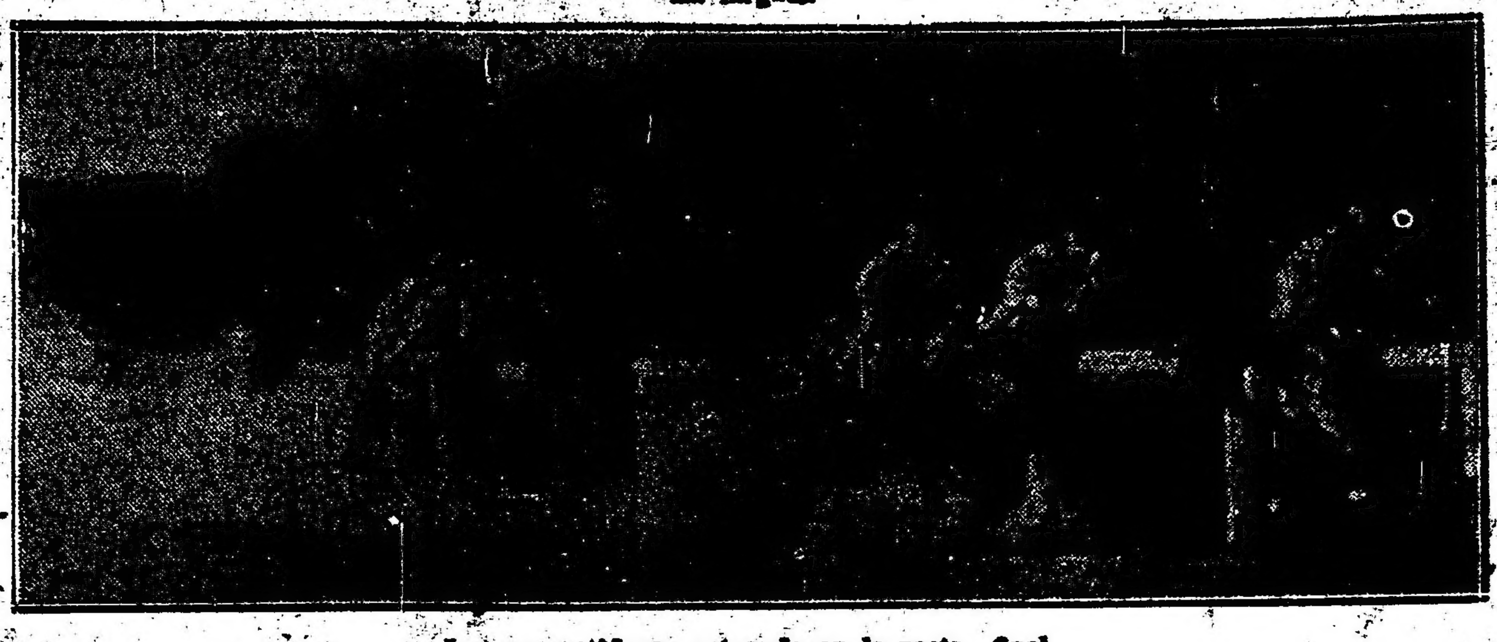
HERNIAS
Quebraduras
Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido; es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires.

OBESIDAD Vientres caídos
No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecha de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Dirigirse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

GRAN PREMIO JOCKEY CLUB



La largada



Los competidores entrando en la recta final

La llegada: 1o. Calderón, 2o. Quo Vadis?, 3o. Astuto, 4o. General Smith

Naciano Moreno, entraineur de Calderón

Calderón, ganador del clásico Jockey Club

R. A. Carabajal, jockey de Calderón

CALDERON

Se adjudica el premio Jockey Club

Con todos los detalles nos ocupamos de la carrera producida por el hijo de Pipiolo en nuestro comentario.

Su victoria constituye un verdadero triunfo para nuestro elevage y para nosotros que hemos sabido apreciar en su presencia la más exacta reproducción hereditaria de su abuelo Orange.

No hay duda que este éxito hasta ha llegado a desorientar a nuestros cabañeros y de ahí que resulte más meritoria la obra del entraineur Naciano Moreno que en su corta actuación en el turf al frente de una caballeriza ha sabido destacarse como un profesional lleno de méritos.

El jockey Carabajal que lo secunda merece lo mismo un elogio por la discreción con que viene actuando en esta campaña.

Calderón que sólo ha sido presentado en cinco pruebas adjudicándose el clásico Reunión, el Jockey Club y siendo tercero en la polla de potrillos además de ser carreas de perdedores, reaparecerá en los 2500 metros del Gran Premio Nacional.

BRUCE LOWE

Se le prepara para la Copa

Si no resulta que a último momento, ante la presencia de Fair Play resuelven otra cosa, el anuncio ya dado de que Moloch y Clamor disputarán esa carrera se agrega ahora Bruce Lowe.

Al representante del stud Don Gonzalo, el jockey Juan Fernández lo ensayó ayer en 3500 metros, cubriendo la distancia en 3'45" 2|5.

FAIR PLAY

El contratiempo sufrido por el crack del stud Los Rosales va perdiendo su importancia rápidamente.

Al hijo de Your Majesty ayer ya se le galopó y puede decirse que no ha sido necesario interrumpirle sus ejercicios.

EL DOBLETE DE LA PETITE ECURIE

Los simpáticos colores blanco y oro, de la Petite Ecurie, estuvieron ayer en su día, adjudicándose la victoria, las dos únicas pupilas que estaban inscriptas en el programa, de ese stud y confirmando nuestros pronósticos de la víspera, en los cuales decíamos que era muy probable dicho doblete.

Cantarela, que fué la que ganó la primera carrera, parece que quiere responder, aunque sea a medias, a su real sangre, teniendo la hija de Old Man en los handicaps, donde estará muy liviana, más de una oportunidad para volver a triunfar; en cuanto a Luminoso que se adjudicó la prueba para potrancas perdedoras, no pasa de ser cualquier cosita, y para obtener otra victoria en Palermo tendrá que hacer grandes progresos.

Hacemos los más sinceros votos, para que le siga la racha empezada a la popular caballeriza.

RETAHILA

Pierde de mla suerte

Esta hija de Lancaster, perteneciente al stud Haras La Lula, que ayer hacía su debut con buenos ejercicios en privado, ha perdido debido a la mala dirección que tuvo, pues de lo contrario hubiera ganado fácilmente.

En cuanto vuelva a ser presentada Retahila debe obtener su primer victoria, habiendo demostrado ayer ser una potranca bastante regular.

MONTGOMERY

Tuvo una mala largada

Este debutante del stud Alzaga Unzué, que fué el preferido de la opinión, en la prueba para potrillos perdedores, ocupando solamente el tercer puesto, si no se ha desempeñado mejor, es debido a que largó muy mal, viéndose su jockey obligado a forzarlo en los primeros metros, para que entrara en carrera.

El hijo de Old Man, que lucía un espléndido estado de training, en cuanto vuelva a ser presentado, debe de obtener su primera victoria.

HURACAN

Su victoria la consideramos como un triunfo para LA EPOCA

Estabamos en lo cierto, cuando decíamos que el hijo de Papanatas no había empleado todos sus medios en su anterior compromiso, pues como ayer se ha visto, ha batido fácilmente a un lote de potrillos mucho mejor que en aquella ocasión.

Este triunfo de Huracán, que lo consideramos como nuestro por haber insistido constantemente que no lo descuidaran en cuanto corriese, si ayer no fué nuestro favorito fué debido a la presencia de Montgomery que debutaba con una gran corrida y además con partidas a cual más recomendables.

El pupilo del stud Don Laguna ha de conquistar todavía más de una victoria en Palermo, pues como hemos dicho, nos parece un potrillo sumamente regular.

GENERAL CAPDEVILA

Se adjudica el handicap de fondo

El hijo de Juez de Paz, que fué el preferido de los aficionados en la cuarta carrera de ayer, respondió ampliamente a tal honor, apropiándose la victoria, poco menos que al galope; dejó que Espumante se floreara en la delantera, hasta la entrada al derecho, donde él se hizo presente, pasando al frente con facilidad. Alcanfor II que lo escoltó, no ha demostrado nada, viéndose claramente que no pasa de ser un regular caballo de handicap.

General Capdevila, en esta clase de carreras conseguirá todavía adjudicarse más de una victoria

NUESTRO FAVORITO JIPI JAPA II

El hijo de Batifondo respondió ayer a nuestro pronóstico, adjudicándose la sexta carrera con entera facilidad, y derrotando al gran favorito Diamond Red, que finalizó segundo.

Jipi Japa II; que pasa por un buen momento en su preparación, en toda prueba de velocidad que tome parte, ha de tener una brillante figuración, dado lo mucho que anda en esta clase de carreras.

SISTER FLY

Produce una buena carrera

La hija de Let Fly, que estaba sentida de las manos, fué presentada igualmente ayer, con el resultado que ya todos conocen. La performance de esta potranca puede considerarse de muy buena por dicha causa, pues ha batido con relativa facilidad a un regular número de potrancas.

Sister Fly, que será puesta en cura una vez que haya sanado y si progresa algo, podrá ser un elemento sumamente útil a su ecurie.

HANDICAPS

Para la reunión del domingo 12 del corriente:

Premio Divinidad, 1600 metros— Cabool 60 kilos, Iup! 58, Esdepaja 57, Gral. Haig 56, Rosal II 56, Miguelito 56, Glotón 55, Marocco 54, Poolvis 52, Guilbert 49, Moselle 49, Basurita 42.

Premio Fanfarrona, 2500 metros. — Jacinta 60 kilos, Lady Ada 60, Bruce Lowe 59, Castelar 58, Crisis 57, Massena 56, Elástico 55, Champión 51, Flor del Pago 48, Satanás 48 kilos.

HEMOS VISTO AYER

A Calderón adjudicarse el gran premio finalizando su carrera con gran empuje.

—A los técnicos hacerse cruces por el triunfo de un hijo de Pipiolo.

—Al entraineur Naciano Moreno, muy felicitado después de tan hermoso triunfo.

A Quo Vadis? revelarse un producto de altos méritos.

—Al jockey Rivero quejarse de haber perdido de mala suerte con Astuto.

—A los del stud del favorito Lepanto, asombrados ante el descalabro.

—A los sportsmand comentar favorablemente la racha... y la competencia de los profesionales que actúan en el stud de Calderón, Quirno Costa, Thalassa, etc.

—A Cantarela ir acordándose cada vez más de que es hermana de Canora.

—A los de Greselia errar un lindo lance.

—A Comuna producir una carrera desastrosa y al jockey Englander lo más tranquilo.

—Al jockey Pelletier ganar una magistral carrera con Luminosa.

—A la debutante Retahila corrida muy apurada por el jockey T. N. Fernández.

—A Atlanta con diez y ocho mil boletos!...

—A la gente del stud Don Laguna hacer las ganancias que han querido.

—A Vuhugit continuar con poca suerte.

—Al debutante Montgomery conducirse honorablemente con todo que tuvo una largada poco favorable.

—A Autoónomo correr bastante mal.

—A General Capdevila no hallar resistencia en los 3090 metros del handicap limitado.

—A Jipi Japa II imponerse en un canter en el handicap de velocidad.

—A Diamond Red caer vencido con todos los honores.

—A Telovoliodire demostrar que no ha de tardar en ganar.

—A los del stud Hampton encantados con la victoria de Sister Fly, a quien pensaban devolver al haras Chacabuco en vista de sus delicadas manos.

—A Theda Bara producir una gran carrera.

A Reve Dorée ha[illegible] con poco éxito.

—A Miguelito, a [illegible] abandonar sus mañas, [illegible] un canter en el han[illegible]

—A la favorita A[illegible] muy mal.

LOS APRENDICES Y [illegible] GRAN[illegible]

Como se ha podido [illegible] el desarrollo de la g[illegible] aprendiz Amuchástegui [illegible] rios de los competidor[illegible] sele por dicha razón en [illegible]

El Jockey Club no d[illegible] tir correr a los apre[illegible] grandes premios, pues [illegible] yas mayores responsab[illegible] den hacer lo que ellos [illegible]

MIGUELITO

Reaparece con buen[illegible]

El hijo de Méhari qu[illegible] en la última carrera de [illegible] podido hacerlo en mejor[illegible] nes, pues se adjudicó la [illegible] corriendo la distancia [illegible] punta y respondiendo así [illegible] corrida que tenía en [illegible] 1'35" la milla.

Miguelito, que han co[illegible] locarlo en inmejorable est[illegible] ning, seguramente que [illegible] de ayer no será la últim[illegible] hay que olvidarse que h[illegible] en otras oportunidades [illegible] muy superiores a sus [illegible] ayer.

TELOVOLIODIRE

Ganará pronto

El veloz hijo de Courti[illegible] conducido bastante bien [illegible] dicap de velocidad de aye[illegible] do el tercer puesto, dejand[illegible] está recuperando su ant[illegible] estado y que no estará le[illegible] en que se adjudique una [illegible] carreras.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000 dólares, y 52 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES
San Martín 34 y Rivadavia 2816
Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bmé. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 2, calle Lima 1666.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

[illegible]

Capital [illegible] $ 10.000.000
Capital realizado $ 5.000.000
Reservas $ 1.100.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, emite cartas de crédito, giros telegráficos a la vista y a plazo, sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier otro valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósito en cuenta corriente	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	"
A plazo fijo de 60 días	3	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 180 días	4 1|2	"
A plazo fijo de 1 año	5	"
En Caja de Ahorros después de 60 días	4	"
En liras italianas con giros sobre Italia	3	"
Por depósitos que se empleen en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6 1|2	o|o

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre [illegible] Sucursales: En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca N.o [illegible]; N.o 3, Paseo de Julio N.o 1358; N.o 4, calle Moreno número 2300. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado $ 10.000.000.— o|s
Fondo de reserva ordinario $ 1.013.284.34 o|s

Se abona

	Papel		Oro	
Por depósito en c. c.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	1 1|2	o|o	1 1|2	o|o
Id. id. id. 60 días	3	o|o	2	o|o
Id. id. id. 90 días	3	o|o	3	o|o
A mayor plazo	Convencional			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general toda clase de operaciones bancarias.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa [illegible] Aires, calles Rivadavia 363 al [illegible] conquista 15 al 39.

Capital . . . $ 133.550.[illegible]
Fondo de reserva . . 19.207.[illegible]

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA [illegible]

Belgrano: Cabildo 1900, esq[illegible] Boca del Riachuelo: Almirante Bro[illegible] Flores: Rivadavia 7000, esquina [illegible] con agencia en [illegible] Nuevo [illegible] neral Urquiza, Bauness esquina [illegible] 1: Montes de Oca 1629, esqu[illegible] nia 1101; N.o 2: Entre Ríos [illegible] na San Juan 1902; N.o 3: Corr[illegible] esquina Gallo 401; N.o 4: Berna[illegible] guyen 1000, esquina Carlos C[illegible] Rivadavia 3828; N.o 6: Santa Fe [illegible] 7: Caseros 2965 Parque Patric[illegible] Triunvirato 734; N.o 9: Santa [illegible] N.o 10: Independencia 3636; N.o [illegible] na de la Capital; N.o 12: Calle [illegible] Oficina de Depósitos Judiciales [illegible] lacio de Justicia.

152 sucursales y agencias en [illegible] de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal[illegible])

Por depósitos en cuenta corriente . . . [illegible]
Id. id. a plazo fijo con o sin libreta a 3 meses [illegible]
Id. id. id. a plazo fijo con o sin libreta a 6 meses . . . [illegible]
Id. id. id. por mayor plazo . . Co[illegible]
Id. id. en Caja de Ahorros [illegible]

[illegible]

Art. 15. — "La acción [illegible] tamente de los depósitos y [illegible] realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1.o de 19[illegible] lián J. Solveyra, Gaspar Cerrillo[illegible]

BANCO DE LA PROVINCIA DE [illegible] AIRES.

Cap. autorizado . . . $ [illegible]
Id. emitido . . . $ 50.000.000 [illegible]
Id. id. sec. hipotecaria . . . $ 25.000.000 [illegible]
Capital realizado . . . [illegible]
Fondo de reserva . . . [illegible]

Casa matriz, La Plata. Casa [illegible] Aires, San Martín, 137.

65 sucursales en la provincia [illegible] Aires.

Agencias en la capital fede[illegible] calle Bernardo de Irigoyen [illegible] calle Santa Fe 1893, esquina [illegible] Nro. 2, Cabildo 2091 (Belgrano) [illegible] Pueyrredón 181 (Once de Se[illegible])

Corresponsales en las ciudades [illegible] la provincia y en las princi[illegible] del interior de la república [illegible] nacionales y en las más impor[illegible] comerciales del exterior [illegible] Estados Unidos de América, [illegible] Cuba, Costa Rica, Guat[illegible] Salvador, Venezuela, Colombia [illegible] la, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Emite giros y [illegible] los puntos de ESPAÑA y las [illegible] ITALIA [illegible]

El Banco se ocupa de toda cla[illegible] raciones bancarias: Descuentos, [illegible] recibe depósitos, abre cuentas [illegible] emite giros y cartas de crédito [illegible] carga de cobranzas de documen[illegible] nes y cuotas de terrenos, de [illegible] ciones generales y de propie[illegible] préstamos con garantías hipote[illegible] amortizaciones, en efectivo y [illegible] agraria, y en bonos hipoteca[illegible] ables en 33 años.

TASA DE INTERES AN[illegible]

Abona

Depósitos en cta. a moneda [illegible] . . . [illegible]
En Caja de Ahorros hasta 20.0[illegible] pesos, después de 60 días [illegible]
Depósitos a plazo fijo de 30 días [illegible]
Depósitos a plazo fijo de 60 días [illegible]
Depósitos a plazo fijo de 90 días [illegible]
Mayor plazo, convencional.

Cobra

Por adelantos en cta. . . . [illegible]

Buenos Aires, 15 de agosto [illegible] Virginio Maffei, gerente.

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDO[BA]

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires)

Rosario	Diariamente	a las [illegible]
Rosario		
Santa Fe	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las [illegible]
San Francisco		
Córdoba		
Tucumán		
Santiago del Estero	Lunes, Miércoles y Sábados	a las [illegible]
Catamarca		
Rosario de la Frontera		
Salta	Miércoles, Viernes y Sábados	a las [illegible]
Jujuy		
La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las [illegible]

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la [illegible] destino a Rosario, podrán permanecer hasta las [illegible] en el coche-[illegible] se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN [illegible] [illegible] TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, [illegible] [illegible] CONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.

Las encomiendas cargadas en Retiro durante el día, salen a destino [illegible] noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Estación [illegible]) Aires y en estación Retiro C. C.

Mayo de 1920. [illegible]

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, septiembre 6. — Para entregas en julio: apertura, 143 intermedia, 172; clausura anterior, 138 1|8.

Para entregas a efectuarse en junio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 157 1|4; intermedia, 3|4; clausura anterior, 118 1|2.

LINO

DULUTH, septiembre 6. — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura. 2|4; clausura anterior, 130 7|8. intermedia, 330; clausura anterior, 324.

Para entregar en julio: apertura, intermedia, 34; clausura, 331.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones de los centros de negocios de cereal de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:

Maíz diciembre		1|4
„ mayo		1|2
Lino noviembre	s|c	
Lino diciembre	s|c	

Operaciones de intermedia

Chicago:

Maíz diciembre	—	1 1|2
„ mayo	—	1 1|2

Duluth:

Lino noviembre	—	2
„ diciembre	—	1

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 6 — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a . . .	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o. . . .	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	74.—
Emp. Arg. interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906. a . . .	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 6.—

Renta francesa, de 3 o|o . .	55.10
Id id de 4 o|o (1917) a . .	70.25
Id id de 4 o|o (1908) a . .	70.95
Renta francesa, de 8 o|o . .	87.30

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, septiembre 6.— Fueron realizados hoy en la Bolsa de ésta los siguientes títulos:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a [illegible]

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 85 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 37.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord). a 16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a [illegible]

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), 5|9.

Cía. Carnes congeladas British y [illegible] (ord.), 7 8|9.

[illegible]

[illegible] Hipotecaria Argentina de [illegible] o|o, antigua emisión, al contado: [illegible].000 a 89.90, 10.500 a 89.

Id para septiembre 7: 29.400 a 89.90; 72.000 a 89.

Id para fin de mes: 10.000 a pesos 88.90.

Id de 6 o|o, 1a. serie, para septiembre 7: 3.600 a 90.80.

Id de 6 o|o, segunda serie, al contado: 38.000 a 89.50.

Id de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 10.000 a 90.50.

Id de 6 o|o, 4a. serie, para septiembre 7: 36.500 a 90.60; 2.400 a 90.70.

Id de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 5.000 a 88.50; 6.200 a 88.30.

Id para septiembre 7: 20.000 a pesos 88.50; 18.500 a 88.30.

Id de 6 o|o, 6a. serie, al contado: [illegible].000 a 88.30.

Id para septiembre 7: 14.000 a pesos 88.30; 27.500 a 88.50.

Id de 6 o|o, 7a. serie, al contado: 5.000 a 86.80; 1.000 a 87; 12.000 a 86.90.

Id para septiembre 7: 36.000 a 87.

Cédulas Nacionales, serie K, para septiembre 7: 12.300 a 78.

Id serie A, al contado: 2.550 a 40; 13.500 a 92.

Id para septiembre 7: 3.500 a 90; [illegible].000 a 92.

Crédito Argentino de 1905, para septiembre 7: 77.500 a 67.30; 21.500 a 67.40.

Id. de 1911, para septiembre 7. [illegible].000 a 68.80.

Bonos Municipales de Pavimentación (semestrales), al contado: 13.100 a 70.50; 15.000 a 70.40.

Id para septiembre 7: 10.000 a pesos 70.50; 10.000 a 70.40.

Certificados Municipales de 7 o|o, al contado: 1.000 a 94.

Id para septiembre 7: 12.800 a pesos 94.

Saneamiento de La Plata, para septiembre 7: 2.000 a 68.30.

Puerto San Nicolás, para fin de mes: 100 a 30.20.

Comodoro Rivadavia, para septiembre 7: 50 a 103.

Astra, para fin de mes: 50 a 82.

DEMANDA y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio los siguientes títulos:

La Argentina (fábrica de papel), Petróleo Argentino San Rafael.

Ofrecidos en venta fueron anotados los siguientes:

Azucarera Argentina, Banco Argentino-Uruguayo.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a 24.50; id. clase de pan, sobre dársena, a 24; id. clase de pan, para el Brasil, sobre Bahía Blanca, a 24.

Avena: base 47 kilos, sobre Bahía Blanca, a 10.50; id. sobre dársena, a 10.70.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a 25.50.

Maíz: clase amarillo, sobre dársena, a 9.60.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para febrero, 400 toneladas a 20.15; 400 id a 20.14; 200 id a 20.15.

Maíz: para septiembre, 600 toneladas a 9.75; para octubre: 1.400 id a 9.78; para noviembre. 3.000 id a 9.82; para diciembre, 800 id a pesos 9.87.

Lino: para octubre: 400 toneladas a 25.50; 100 id a 25.52; para febrero, 100 id a 24.15.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible a 24 pesos; para febrero, a 19.65.

Maíz: disponible, a 9.60; para septiembre, a 9.60; para octubre, a 9.70; para noviembre, a 9.75; para diciembre, 9.80.

Lino: disponible a 25.60; para septiembre, a 25.60; para octubre, a 25.40; para noviembre, a 25.20; y para febrero, a 23.80.

Avena: disponible, a 10.70 y para septiembre, a 10.70.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para septiembre, 200 toneladas a 9.45; para octubre, 400 id a 9.58; 200 id a 9.55; para diciembre, 200 id a 9.75.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: núm. 1, a $ 9.35.

Lino: base 4 o|o, a 25.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas.

Trigo barletta. — 550 Sola, pesos 26, Suc. B. Sansot; 155 D. D., A. Kuker.

Trigo varias clases. — 644 D. D., pesos 255, C. Sartori; 318 Once, 24.10, S. y Bercetche; 85 id. 23.20, A. Bellini y Cía.; 73 Sola, 22.80, A. Kuker; 334 D. D. 22, 40 Once, pesos 13, inferior, S. y Bercetche.

Maíz morocho nuevo. — 185 Sola, pesos 10.40, U. Alzaga y Cía.; 184 id. 10.20, Benvenutto Hnos.; 390 Bs. As., 9.80, M. Muguet y Cía.

Maíz morocho viejo. — 635 Haedo, pesos 9.40, M. Fajón.

Maíz amarillo nuevo. — 3863 Once, pesos 9.35, U. Anzaga y Cía.; 1365 Lacroze 9.30, id.; 170 id. 9.30, id.; 240 id. 9.30 M. Díaz y Cía.; 200 Lacroze, 9.25, Bergonzi y Crespo; 650 Palermo, 9.25, J. Etcheverry; 195 Once, 9.30, M. Díaz y Cía. 320 Palermo, 9.25, Palacios Hnos.; 400 Once, 9.20 T. y Raffo; 480 Bs. As., 9, M. Muguets y Cía.; 180 Once, 9, id.; 620 id. 9, id.; 640 Sola, 9, T. y Raffo; 703 id. 9, U. Alzaga y Cía.; 53 muy inferior, D. D. 4, A. Kuker.

Maíz amarillo viejo. — 1000 D. D., pesos 8.20, A. Kuker.

Maíz colorado nuevo. — 140 Once, pe[illegible]

[illegible] 595 Once, 10.40, J. [illegible]

Lino. — 317 Palermo, pesos 25.10, J. Lalor.

Alpiste. — 157 Once, pesos 12, A. Bellini y Cía.; 218 id. 11.50, id.; 357 id. id. 11.20, id.

ENTRADA GENERAL

Once: Trigo 1952; maíz 5443; lino 1066 nabo 460; avena 697; cebada 110; centeno 285; alpiste 1043; porotos 85. Brian: Maíz 4915; avena 2637. Bs. Aires: Maíz 2978; lino 687. Riachuelo: Maíz 9888. Once: (Lacroze), maíz 210; nabo 800; maní 468; Colegiales: Harina 222; afrecho 678; maní 425; papas 378. F. Lacroze: Maíz Guinea 2691; maní 654. Sola: Trigo 624; maíz 3603; avena 1818; nabo 26. Palermo: Harina 100; lino 236; nabo 240; maíz 2648; cebada 33; alpiste 258; paja 542. Retiro: Harina 5745; maíz 250; maní 1240. Central Córdoba: Harina 460; Puerto: Lino 25.450. Totales: Trigo 2076; maíz 29.970; lino 27.424; nabo 2226; avena 5152; cebada 144; centeno 285; alpiste 1301; harina 2527; afrecho 678; porotos 85; maní 2787; paja 3233.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa. — 10 mil kilos a pesos 7.50; 12 mil a 7.30; 10 mil a 7.20; 23 mil a 7; 10 mil a 6.80; 255 mil a 6.50 10 mil a 6.30; 10 mil a 6.30; 5 mil a 6; 5 mil a 5.50.

Mediana y gruesa. — 40 mil kilos a pesos 8.50; 7 mil a 8.

Cruza fina. — 2 mil kilos a pesos 13.50 4 mil a 12; 2 mil a 10.

Segunda esquila cruza fina y mediana.— 4 mil kilos a pesos 9; 4 mil a 8.50; 10 mil a 8; 4 mil a 7.50.

Cruza gruesa. — 10 mil kilos a pesos 6.20; 15 mil a 6.

Borregas. — 5 mil a pesos 6; 2 mil a 5.50.

Borrega de Entre Ríos. — 4 mil kilos a pesos 9.75.

Pieles lanares lanudo consumo. — 800 kilos a pesos 0.75; 2 mil a 0.70; mil a 0.68; mil a 0.65; 5 mil a 0.60; 600 a 0.55; 500 a 0.50.

Desecho. — 700 kilos a pesos 0.55; 2 mil a 0.50; 2 mil a 0.48; mil a 0.45; 5 mil a 0.40; 2400 a 0.35; 1500 a 0.30.

Carnicería. — 2 mil kilos a pesos 0.83.

Corto y pelado. consumo. — 500 kilos a pesos 0.45; 600 a 0.40.

Desecho. — 500 kilos a pesos 0.28; 1400 a 0.20.

Borregos. — 200 kilos a pesos 0.50.

Cueros vacunos. — 50 c. a pesos 12; 100 a 11; 100 a 10.50; 200 a 7.

Salados. — 100 c. a pesos 0.80; 100 a 0.78; 100 a 0.75.

Becerros. — 150 c. a pesos 13; 50 a 12.50; 100 a 12.

Nonatos. — 50 c. a pesos 10; 20 a 9.50; 40 a 9.

Potros. — 50 c. a pesos 7.50; 10 a 7.

Salados. — 20 c. a pesos 11.

Cerdas. — 100 kilos a pesos 13; 200 a 12.50; 300 a 12; 200 a 11.50; 400 a 11; 100 a 10.

Corderitos. — 50 d. a pesos 2.50.

Nutria. — 2 kilos a pesos 14; 3 a 10; 6 a 8.

Cabras. — 70 k. a pesos 12.

Zorros. — 100 k. a pesos 2.40.

Zorrinos. — 100 c. a pesos 0.70.

Liebres. — 100 c. a pesos 0.70; 200 a 0.65.

Lana entrada. — 43.015 kilos.

Salida. — 128.232 kilos.

Entrada total. — 3.531.436 kilos.

Existencia. — 21.752.340 kilos.

MERCADO DE PASTO
(Estación Caballito)

Entradas de hoy:

Caballito: 1542 fardos grandes y 1705 id. chicos; Colegiales 180 id. grandes y 1807 id. chicos; Lacroze, 290 id. grandes y 1671 id. chicos; Sola, 35 id. grandes; Palermo 659 id. grandes y 867 id. chicos. Totales: 3591 id. chicos y 6050 id. grandes.

Precios de venta:

Alfalfa fardos grandes de 23 a 75 la tonelada; id. chicos de 20 a 60; mezcla id. grandes de 22 a 50.

MERCADO DE PATATAS
(Estación Casa Amarilla)

Entraron en este mercado 7204 bolsas. Colegiales 378 id. Total: 7582 bolsas.

Precios de venta:

Se cotizó hoy entre pesos 0.50 a 1.40 los 10 kilos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Las haciendas vendidas en la mañana de hoy, consiguieron precios bastante satisfactorios, tanto las con destino al consumo como las de frigorífico.

Las tropas de vacas mestizas se colocaron a precios firmes y entre $ 0.31 a 0.32 para las nuevas y gordas; las gordas generales de 0.29 a 0.30 $ y las viejas de 0.27 a 0.28 la libra.

Por novillos gordos y especiales de frigorífico se pagó de 0.32 1|2 a 0.34 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 725, Armour 83, La Blanca 388, Wilson 21 y el Swift 405.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3053 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2233, vacas 366, terneros 452, bueyes 2, porcinos entraron 2874.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos para consumo y para frigorífico, de $ 110 a 144; bueyes para consumo y para frigorífico, 150; novillos excepcionales, id id, 297; id m. especiales id id, 245 a 260; id especiales id id, de 210 a 238; id m. gordos i did, de 190 a 203; id gordos id id, de 170 a 184; id generales para consumo, de 135 a 165; novillos excepcionales id id, de 177 a 180; id especiales id id, de 156 a 172; id generales id id, de 98 a 151; vacas excepcionales id id, de 230 a 247; id especiales id id, 208; id gordas id i d.de 180 a 190; id generales id id, de 103 a 172; vaquillonas excepcionales id id, de 176 a 179; id especiales id id, de 155 a 170; id generales id id, de 98 a 150; terneros excepcionales id id, de 123 a 135; id especiales id, de 105 a 118; id gordos id id, de 88 a 100; id generales id id, de 50 a 83; id mamones id id, de 40 a 85.

Para porcinos los precios variaron entre $ 0.42 a 0.55, especiales de 0.57 a 0.67, y excepcionales de 0.68 a 0.70 el kilo.

VENTAS DE HOY

AGUERO Y Cía. MARIANO F.—

153 novillos especiales, 9 de Julio, 260 pesos; 9 vacas b. carne, Río Negro, 112; 2 vaq. c. gorda, id id, 105; 6 terneros m. gordos, id id, 100; 2 toritos b. carne, id id, 90; 12 novillos g. y c. gorda, id id, 163; 24 novillitos m. gordos, id id, 145.

ACCAME BELLINI Y Cía.—

12 terneros mamones, Santa Fe, 50 $; 2 id buenos, id, 80.

ARZEN OY HNOS. F. B.—

26 novillos especiales, Bolívar, 206 $; 12 vacas id, id, 100; 8 id m. gordos, id. 160.

ALCHOURRON Y HNOS.—

10 novillos especiales, Belgrano, 200 $; 10 id gordos, id, 185; 2 id id, id, 176; 22 id id, T. Lauquen, 185; 10 bueyes c. gorda, Córdoba, 150; 5 novillos b. carne, id, 140.

CASH CATRILO ONES Y Cía.—

50 novillos m. gordos, Santa Fe, 196.

CROHARE SALVADOR—

3 vacas m. gordas, Bolívar, 190 $; 11 vaq. especiales, id, 155; 6 id g. y c. gorda, id, 120; 3 terneros buenos, id, 82.

CHAPAR Y Cía.—

21 novillos excepcionales, 3 Arroyos, 297 pesos; 46 novillitos gordos, Dorrego, 135; 3 vacas excepcionales, id, 240.

DIAZ Y OLIVARES—

10 vacas especiales, T. Lauquen, 208 $; 9 id id, id, 180.

DEVOTO Y Cía. LDA. TOMAS—

37 novillos especiales, 9 de Julio, 205 pesos; 10 id id, 3 Arroyos, 200; 60 id id, id, 202.

ELORD Y YCía. JUAN—

30 novillitos m. especiales, Pilar, 167 $.

GOÑI E HIJOS IGNACIO—

9 novillos m. gordos, C. Suárez, 191 $; 30 id especiales, id, 216; 5 vacas m. especiales, id, 210; 2 id gordas, id, 151; 2 id m. gordos, id, 170.

GUILLON Y Cía. R.—

25 novillitos excepcionales, Sulpacha, 180 $.

LALOR JUAN—

2 vacas g. y c|gorad de Matanza a 137 $, 5 vaquillonas gordas a 14.50, 4 vacas m|gordas a 170, 4 vaquillonas excep. a 186.50 4 vacas m|gordas a 181, 7 vaquillonas espec. a 158.50, 2 vacas espec. a 189, 3 novillitos g. y c|gorda de Bragado a 123, 7 vaquillonas m|espec. a 171.50, 4 novillos m|gordos de Matanza a 186, 4 vacas esecp. de Bragado a 182.50, 6 novillitos espec. a 162, 12 novillos esepc. a 210, 6 gordos a 176, 3 vacas espec. de Bolívar a 200, 9 muy gordas a 167.50, 9 gordas a 143, 2 c|gorda a 114, 10 terneros mamones de C. Casares a 71, 9 id id a 75, 6 id id de Mercedes a 88, 10 m|gordos a 165 12 esepc. a 110, 14 m|gordos a 97, 8 reg. a 78, 8 buenos a 86, 11 excep. a 135.

LANUSSE P. y A.—

2 vaquillonas b|carne de Campana a 96 $, 2 novillitos c|gorda a 106, 3 muy gordos a 151, 2 novillos c|gorda a 154. 6 espec. a 168.50, 1 gordos a 136, 10 m|gordos de T. Lauquen a 147, 11 gordos a 140, 2 toros flacos de Capital a 110, 17 vacas m|gordas a 169.50 10 terneros gordos de Córdoba a 90, 16 buenos a 78.50, 13 id id a 84.50, 19 regulares a 79, 19 mamones a 71.50, 13 buenos a 86, 16 excep. de Azul a 141, 2 mamones a 64, 14 novillitos m|gordos a 162, 14 id id a 155, 2 toros c|gorda de Pehuajó a 144, 44 novillos gordos a 180.50, 10 novillitos gordos de Santa Fe a 144, 8 novillos c|gorda a 146.50, 9 g. y c|gorda a 163, 8 id id a 165 9 novillitos m|gordos a 147, 10 novillos g. y c|gorda a 162, 5 id id a 171.50, 16 gordos a 178.50, 10 g. y c|gorda de Entre Ríos a 173, 10 id id a 163, 25 gordos de 25 de Mayo a 182, 4 id id de Tres Arroyos a 177, 14 id id de Necochea a 18[illegible], 6 m|gordos a 203.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—

10 novillos m|gordos de C. Suárez a 195 $, 6 novillitos espec. a 155, 2 vacas espec. a 176, 5 vaquillonas g. y c|gorda a 118, 2 toritos c|gorda a 112.

LYNCH y Cía. L.—

4 vacas flacas de Necochea a 55 $, 6 vaquillonas flacas a 50, 2 novillitos flacos a 50.

MARASPIN y Cía. A.—

4 novillos gordos de Pehuajó a 186 $ 50 novillitos m|espec. a 165, 3 m|gordos a 140, 2 flacos a 70.

MENDEZ Hnos. y Cía.—

64 novillos m|gordos de Saavedra a 197 $, 3 vacas espec. a 180.

NALE, REPETTO y Cía.—

24 terneros espec. de 25 de Mayo a 109 $, 18 m|gordos a 100.

OJAM y Cía. F.—

46 novillos m|gordos de Bolívar a pesos 195.

PARERA, MUÑOZ C.—

40 novillos gordos de Córdoba a pesos 174, 5 vacas espec. a 175, 6 m|gordas a 172.

PATRON COSTAS y PERO—

18 terneros reg. de Caseros a 70 $, 25 id id a 65, 10 mamones a 40.

ROLGER y Cía. G. H.—

10 vacas excep. de Villegas a 230 $, 8 id id a 247, 10 id id a 234, 11 id id a 242.50.

SALABERRY y BERCETCHE—

18 novillos gordos de Santa Fe a pesos 178, 18 id id a 177.50, 17 g. y c|g. a 170, 21 espec. de Bolívar a 238 11 gordos de E. Ríos a 184, 11 id id a 173.50, 7 g. y c|gorda a 162, 8 m|gordos a 196, 17 novillitos g. y c|gorda a 117, 15 c. gorda a 109, 15 novillos criollos a 116.50, 15 id id a 112.50, 4 id id a 163, 17 id id a 148.50, 16 id id a 160, 16 id id a 145, 6 id id a 166, 5 id id a 104, 6 id id a 102, 32 id m|gordos a 193 29 gordos a 174.

SUC. BELTRAN SANSOT—

22 vacas m|gordas de Lastra a 156 $, 2 espec. a 192.

SANTAMARINA e hijos—

11 vacas m|gordas de C. Tejedor a 165 $, 2 g. y c|gorda a 135, 2 toros c. gorda a 155, 2 vacas flacas a 65.

TAUREL A. y C.—

50 novillos m|gordos de Santa Fe a 191 $.

TERRAROSSA e hijos J.—

200 novillos m|espec. de Magdalena a 231 $.

URTASUN e hijo M.—

8 novillos espec. de Tres Arroyos a 225 $, 12 gordos a 182, 40 id id a 188, 26 novillitos m|gordos a 148, 13 novillos gordos a 180, 16 id id a 173, 6 novillitos gordos a 130.

UNZUE, ALZAGA y Cía.—

107 novillos m|espec. de E. Ríos a 233 $, 56 vaquillonas flacas de 25 de Mayo a 46.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	57.—	12.15	5.67	—	11.35	18.10	116.50	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata . . .	57 ¼	12.15	5.65	5.10	11.40	18.20	117.—	22.500
Británico de la América del Sur .	57 ½	12.25	5.68	5.16	11.40	18.25	117.—	—
Español del Río de la Plata . . .	57 ¼	12.20	5.68	5.15	11.35	18.25	116.75	22.500
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	57 ¼	12.20	5.68	5.16	11.40	18.15	117.—	22.600
Galicia y Buenos Aires	57 ⅓	12.10	5.66	—	11.30	18.10	117.—	—
Comercial Italiano	57 ¼	12.15	5.67	5.15	11.25	18.15	117.—	22.000
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	57 ¾	12.15	5.65	5.10	11.20	18.15	116.50	22.100
Francés e Italiano para la A. del Sur	57 ¼	12.20	5.66	5.16	11.35	18.25	117.50	22.600
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo - Sudamericano	57 ¾	12.25	5.69	5.17	11.50	18.29	117.10	22.600
The First National Bank Boston .	57 ⅜	12.10	5.65	5.10	11.30	18.10	117.—	—
España y América	57.—	12.15	5.66	5.14	11.30	18.15	117.50	22.400
Argentino Uruguayo	57 ¼	12.20	5.68	5.15	11.40	18.20	117.30	—
Comercial del Azul	57.—	12.20	5.66	5.16	11.30	18.15	117.10	—
Italo - Belga	57 ½	12.20	5.68	5.16	11.40	18.30	117.25	—
Holandés de la América del Sur .	57 ¼	12.25	5.65	5.12	11.35	18.20	116.70	21.800
The Royal Bank of Canadá	57 ½	12.25	5.69	—	11.45	18.30	117.—	22.700
American Foreign B. Corporation .	57 ¼	12.10	5.65	5.14	11.35	18.15	117.50	22.500
The Yokohama Specie Bank, Lt. .	57.—	12.30	—	—	—	—	117.—	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.67	5.16	—	—	117.20	—
Germánico de la América del Sud .	—	—	5.65	5.15	—	—	117.50	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 41 ½ marcos.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

Siguen operando los compradores de frigorífico con muy buena demanda e interés por todas las clases de cerdos mestizos, livianos y de buena gordura, con excepción del frigorífico Anglo South American que opera en cerdos pesados.

El consumo se interesa por cerdos gordos pero no muy pesados.

Las tropas de animales flacos y de invernada se cotizan sin interés y a precios bajos.

La entrada del día fué de 2874 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Armour 563, La Blanca 389, Swift 491 y The Anglo 118.

Para cerdos generales los precios variaron entre 0.43 y 0.55 $; los especiales de 0.57 a 0.67 y los excepcionales de 0.68 a 0.70 el kilo.

VENTAS DE HOY

ALONSO y BLAQUIER—

48 cerdos espec. de Lobos a 0.62 $.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—

82 cerdos espec. de Córdoba a 0.62 $.

SALDUNA JUAN—

100 cerdos espec. de Bolívar a 0.61 $.

SANTAMARINA e HIJOS—

60 cerdos espec. de Bolívar a 0.62 $.

CUCULLU F. L.—

90 cerdos espec. de Pehuajó a 0.62 $.

STABILE V.—

60 cerdos espec. de Pehuajó a 0.61 $ 4 reg. a 0.53.

CASARES Hnos. y Cía.—

28 cerdos m|espec. de Wáshington a pesos 0.66, 22 espec. a 0.61, 2 id en 60 $.

PRYOR e HIJO—

55 cerdos espec. de Córdoba a 0.65 $, 18 espec. a 0.61, 68 id id a 0.60.

COPPOLO y Cía. S.—

36 cerdos espec. de Las Flores a pesos 0.60, 8 buenos a 0.54, 10 reg. a 0.47.

ACCAME, BELLINI y Cía.—

33 cerdos buenos de C. Casares a pesos 0.66, 10 espec. a 0.62, 8 reg. a 0.53.

ARRIETA y Cía.—

23 cerdos espec. de Córdoba a 0.61 $. 20 id id a 0.60, 11 buenos a 0.58, 9 id id a 0.54.

VELAZ y Cía. A.—

56 cerdos excep. de Santa Fe a 0.70 $.

BASCARAN F.—

40 cerdos espec. de Córdoba a 0.63 $ 20 reg. a 0.45.

LALOR J.—

55 cerdos espec. de N. de Julio a pesos 0.63 42 reg. de 25 de Mayo a 0.47.

UNZUE, ALZAGA y Cía.—

39 cerdos espec. de Bragado a 0.60 $.

BENITES y MURRE—

20 cerdos espec. de 25 de Mayo a pesos 0.60, 10 lechones a 6 $.

AMORETTI C.—

79 cerdos m.espec. de M. Paz 0.67 $.

IRIART A.—

18 cerdos espec. de Bragado a 0.64 $. 48 id id a 0.62.

ARZENO y Hnos. F. B.—

10 cerdos espec. de Chivilcoy a 0.65 $. 67 id id de 25 de Mayo a 0.42, 10 flacos de Chivilcoy a 0.42, 2 id id de 25 de Mayo a 0.42.

DE LELLIS y FAGES Hnos.—

47 cerdos espec. de Colón a 0.64 $, 50 id id de Pergamino a 0.60 14 id id de Navarro a 0.62 45 id id a 0.60 1,2; 19 id flacos de Chacabuco a 0.35.

MENDEZ Hnos. y Cía.—

53 cerdos espec. de Farizon a 0.64 $.

D'HERS y Cía. F.—

80 cerdos espec. de Arrecifes a 0.65 $.

CRESPO Y RODRIGUE—

82 cerdos especiales Chacabuco, pesos 0.59 el kilo; 10 id. buenos Pergamino 0.58; 24 id. id. 0.54.

RIPOLL JUAN S.—

90 cerdos regulares Pergamino, pesos 0.50 el kilo, 75 id. id. Santa Fe 0.552; 49 id. id. 0.68; 40 id. especiales L. de Zamora 0.61; 5 id. regulares 0.52; 68 id. buenos 25 de Mayo 0.56; 62 id. id. 0.58 32 id. m. especiales Barrancas 0.58; 10 id. especiales id. 0.65.

SEGUI Hnos. y Cía.—

42 cerdos regulares Rojas, pesos 0.40 el kilo; 2 id. 1. 0.48; 5 id. id. 6 pesos cada uno.

LANUSSE P. y ANTONIO—

25 cerdos especiales Azul, pesos 0.60 el kilo, 6 id. id. 0.52; 7 id. id. Mercedes 0.56 30 lechones id. 3.70 cada uno 20 id. id. 7 id.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

La entrada del día fué de 10.231 animales, habiéndose vendido durante la mañana 9078 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Comp. Sansinena 1859; Swift 319; Wilson 1326; La Blanca 750; Armour 667; The Anglo 407 y 3700 para los matarifes locales.

Los precios corrientes del día fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 24.30 a 30, id. para frigorífico de 13.5 0a 23.60 ovejas para matadero, de 11.50 a 19; borregos para frigorífico, de 12 a 19.50; id. para matadero, de 7 a 9.30; corderos id. de 3.70 a 7.

ENTRADAS

Lalor Juan: Choraquia, de Orense 110; id. Conzu, de C. Dorrego 1557.

Salaberry y Bercetche: Born, de Chiclana 93.

Lascurain y Etchegaray: Eschiwidt, de C. Suárez 150.

Suc. Beltrán Sansot: Cajoben, de Barra 162; id. Negretti, de C. Dorrego 75; id. Sanz, de Santamarina 85; id. Cerco, de C. Muerto 148.

Alchourrón Hnos.: Grodsky, de C. Suárez 156.

Urtazun Martín e hijo: Haleun, de Orense 325; id. Ambrosini, de Cascallares 518.

Méndez Hnos. y Cía.: Sibiatu, de Copetonas 169; id. Sepulveda, de Tres Picos 130.

Goñi Ignacio o hijos: Inchasandegui, de R. Colorado 188; id. Sepulveda, de Tres Arroyos 90.

Devoto T. y Cía.: Carpinede, de De la Garma; id. Urtado, de Ochandio 134.

Figueras y Cía. M.: Corrado, de C. Dorrego 207.

Cooperativa de Hacendados: Solinger, de Ochandio 120.

Arzeno Hnos.: Toolsa de Guanaco 75.

Bellocq e Hita: Alberdi, de Pontaut 206.

Bascarán Felipe: Galán, de Curumalán 141; id. Rodríguez, de Villa Sena 109.

Oján y Cía. F.: Retuke, de Mayol 460.

Anasagasti Juan: Soler, de Energía 640.

Cucullu Felipe L.: Durty de Energía 128.

D'Hers y Cía. F.: Magno, de Lobería 100.

Iraizoz Hnos.: Vázquez, de Cacharí 92.

Errea Valentín: Pascuas, de S. Román 143; id. Buedo, de B. Hondo 145.

Casares Hnos. y Cía.: Vidaul, de Cacharí 100.

Patrón Costas y Peró: Corbetto, de S. Román 200; id. Curuchaga, de C. Suárez 660.

Chapar y Cía.: Hurtado, de S. Román 425; id. Chapar, id. 592; id. Osaja, de Orense 225; id. Hudese, de Cascallares 94.

Sarasola y Martiarena: Curuchaga, de C. Suárez 440, id. Sorola, id. 154.

Urtazun P. y Cía.: Deluca, De la Garma 181; id. Iltitzen, de Molina 360.

Lanusse Pedro y Antonio: Pugri, de De la Garma 210; id. González, Aparicio 76; id. Geoane, de B. Hondo 323; id. Martiarena, El Perdido 152; id. Domech, de Viticola 320; id. Dibiasi, Mayol 375; id. Campbenequi, de Orense 55. id. Irrauz, de Ochandio 146.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—

40 capones mat. Juárez, 28.30 $; 110 id frig., id, 22.30.

LALOR JUAN—

135 capones frig., Orense, 23 $; 154 id id. Dorrego, 20.

MENDEZ Hnos. Y Cía.—

106 borregos frig., Copetonas, 14 $; 150 id mat., 3 Picos, 11.50; 30 capones frig., id, 13.50.

OJAM FCO. Y Cía.—

205 corderos mat., O. Mayol, 4.20 $; 100 id id. 6.40; 95 id id. id, 6.10.

PATRON COSTAS Y PERO—

80 borregos frig., S. Román, 19.60 $; 20 corderos frig., id, 13.20, 99 id mat., id, 8.50.

D'HERS FDO.—

62 corderos mat., Lobería, 5.70 $; 38 id id, id, 4.

DEVOTO TOMAS Y Cía.—

155 capones frig., Chavez, 20.20 $; 148 id id, Ochandio, 18.

ERREA VALENTIN—

27 capones frig., B. Hondo, 18.50 $; 54 ovejas mat., id, 15.30; 65 borregos mat., id, 9; 143 ovejas, S. Román, 16.50.

FIGUERAS MATIAS Y Cía.

800 corderos mat., Dorrego, 5.30 $.

FIORITO Hnos. Y SAMBIZZI—

39 capones mat., M. Paz, 30 $.

GOÑI IGNACIO E HIJOS—

90 capones mat., Hontel, 24.30 $; 183 id id, R. Colorado, 21.30.

IRIART M.—

262 capones frig., Casey, 14.50 $.

LA COOP. D EHACENDADOS—

21 borregos mat., Ochandio, $ 9.30; 19 id id, id, 8.50; 49 corderos id, id, 5; 31 id id, id, 4.

SALABERRY Y BERCETCHE—

38 ovejas mat., Laprida, 11.50 $; 41 corderos id, Chiclana, 5.50; 52 id id, 4.50.

SUCESION B. SANSOT—

148 capones mat., C. Mitre, 24.50 $; 75 id frig., Dorrego, 19.80; 64 id id, Santamarina, 19; 20 borregos mat., Cacharí, 10.30, 21 id frig., id, 17.

THOMPSON E. A. Y Cía.—

40 borregos frig., Albott, $ 23.60.

URTASUN M. E HIJO—

319 borregos frig., Barrow, 13.50 $; 108 capones id, id, 22.30; 11 id id, 16; 23 corderos mat., 5; 16 id id, 5; 48 id id, 7; 17 id id, id, 4.

LANUS E. A. Y Cía.—

40 capones frig., E. Barra, 20 $; 122 borregos id, id, 12.50.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—

37 capones frig., Aparicio, 20.50 $; 33 corderos mat., id, 5.50; 55 capones frig., Orense, 20; 84 borregos, Casey, 12.80, 319 capones frig., Viticola, 18.30; 146 id id, Ochandio, 22; 152 id id, El Perdido, 212; 262 corderos mat., B. Hondo, 4.30; 117 id id, id, 4.20; 65 capones frig., De la Gama, 18; 117 borregos id, id, 12.30, 28 id mat., id, 9; 103 capones frig., S. Mayol, 17.50; 76 borregos id, id, 14; 62 ovejas mat., id, 16; 60 borregos mat., 9; 24 id id, id, 7.

CROHARE SALVADOR—

49 corderos mat., Alberdi, 420 $; 38 id id, id, 4; 16 id id, Alem, 6; 14 id id, id, 5; 17 capones frig., id, 19; 30 ovejas mat., id, 18.30; 29 id, id, 14; 14 capones frig., id, 22.50.

CHAPAR JUAN Y Cía.—

589 capones mat., S. Román, 25.40 $; 10 ovejas id, Orense, 19; 69 capones frig., id, 20, 37 corderos mat., id, 3.70; 72 id id, id, 6.10; 91 borregos frig., Cascallares, 16.50.

DIAZ Y OLIVARES—

130 corderos mat., América, 6.30 $; 43 id id, id, 4.40; 75 id id, id, 4.40; 21 capones frig., Olavarría, 20.50; 12 borregos pel. frig., id, 17; 20 corderos mat., id, 4.20, 35 id id, id, 6.20; 50 id id, Condarco, 6; 50 id id, id, 4.50; 72 id id, id, 6.20, 69 id id, id, 4.20; 23 ovejas id, id, 18.40; 125 corderos id, Lértora, 4; 115 id, id, 6.20; 28 borregos frig., id, 13.

ALCHOURRON Y HNOS.—

80 ovejas mat., Suárez, 18.40 $; 45 borregos frig., id, 15.50; 17 id mat., id, 9.50; 14 id id, id, 8.

ANASAGASTI JUAN—

100 capones mat., Energía, 25.50 $; 134 id frig., id, 22.70.

ACCAME BELLINI Y Cía.—

34 corderos mat., Banderaló, $ 5.50; 44 id id, id, 4.30.

ARZENO F. B. Y Cía.—

75 capones frig., Pehuajó, 24.50 $.

BELLOCQ E HITA—

200 borregos mat., Pourtalé, 12 $.

BASCARAN FELIPE L.—

10 ovejas mat., Curumalán, 12.30 $; 60 corderos, id, 6; 71 id id, 3.80.

C. CASAUX Y Cía.—

110 capones frig., Cacharí, 18.50 $.

CUCULLO FELIPE L.—

126 capones frig., Energía, 25 $.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 3053; novillos, 2.233; vacas, 366; terneros, 452 y bueyes, 2.
Compra total de los frigoríficos, 1.622 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet) . . .	De $ — a 0.34	Firme
„ mestizos, especiales de frigorífico . . .	„ „ 0.33 „ 0.33½	„
„ „ gordos „ „ . . .	„ „ 0.32 „ 0.32½	„
„ cuarterones gordos „ . . .	„ „ 0.30 „ 0.31	„
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	„ „ 0.37 „ 0.38	„
„ „ „ „ más de 400 „	„ „ 0.35 „ 0.37	„
Vacas mestizas, nuevas y gordas. . . .	„ „ 0.31 „ 0.32	„
„ generales gordas	„ „ 0.29 „ 0.30	„
„ viejas	„ „ 0.28 „ 0.29	„

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 10.231.
Compra total de los frigoríficos, 5.323; consumo local, 3.750.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.31 a 0.32	Sostenida
Ovejas „	„ „ 0.29 „ 0.31	Firme
Borregos „	„ „ 0.36 „ 0.38	„
„ consumo	„ „ 0.32 „ 0.35	„

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 2.874 cabezas.
Compra total de ols frigoríficos, 1.561.

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cordos excepcionales	De $ — a 0.70	Sostenida
„ mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos . . .	„ „ 0.66 „ 0.67	„
„ „ „ „ 120 „ 130 „ . . .	„ „ 0.62 „ 0.65	„
„ „ „ „ 90 „ 110 „ . . .	„ „ 0.60 „ 0.62	„
„ „ cap. frig. „ 60 „ 85 „ . . .	„ „ 0.58 „ 0.61	„
„ de media gordura, según clase . . .	„ „ 0.49 „ 0.55	Encalmada
„ para invernada, según clase, . . .	„ „ 0.40 „ 0.48	„

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales

			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	2.076	bolsas	22.—	26.—
Maíz	29 970	„	8.50	9.35
Lino	27.424	„	32.—	25.50
Nabo	2.226	„	10.—	15.—
Avena	5.152	„	10.—	11.40
Cebada	144	„	—	—
Centeno	285	„	18.—	20.—
Alpiste	1.301	„	10.—	13.—
Harina	2.527	„	—	—
Afrecho	678	„	—	—
Patatas	7.582	„	0.50	1.20
Porotos	85	„	0.70	1.80
Maní	2.787	„	—	—
Paja Guinea	3.233	„	—	—
Pasto fardos grandes	3.591		22.—	75.—
chicos	6.050		23.—	55.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	43.015	255.698
Salida	„	128.232	211.159
Existencia	„	21.752.340	21.657.428
Entrada total desde 1o. de julio	„	3.531.436	16.113.825

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 7.— a 7.50	Sostenida
„ „ inferior a regular	„ „ 5.50 „ 7.—	„
„ mediana, buena a superior	„ „ — „ —	Sin cotización
„ „ inferior a regular. . . .	„ „ — „ —	„
„ fina, buena a superior	„ „ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ „ — „ —	„
Fina (Rambouillet), buena, superior	„ „ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ „ — „ —	—

Ventas excepcionales: 50.000 kilos cruza mediana, Santa Cruz, $ 20.50.

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

La entrada de hoy en este mercado, fué la siguiente:
Carbón, 675 toneladas; leña, 480; cal, 40; pasto, 3600 fardos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 72.— a 80.—	los mil kilos
„ mezcla	„ „ 58.— „ 63.—	„
„ algarrobo	„ „ 52.— „ 56.—	„
„ ñandubay	„ „ 65.— „ 70.—	„
Leña Campana quebracho colorado	„ „ 51.— „ 53.—	„
„ media Campana	„ „ 41.— „ 43.—	„
„ verde queb. colorado tipo F. C. . . .	„ „ 32.— „ 34.—	„
„ algarrobo	„ „ 26.— „ 27.—	„
„ torta Campana, queb. colorado . . .	„ „ 54.— „ 56.—	„
„ Calden	„ „ 25.— „ 26.—	„
„ quebracho blanco	„ „ 27.— „ 28.—	„
Alfalfa, fardos Santiago	„ „ 60.— „ 65.—	„
„ „ Córdoba	„ „ 46.— „ 52.—	„
Pasto mezcla	„ „ 20.— „ 30.—	„
Cal	„ „ 60.— „ 67.—	„
Papas	„ „ 1.— „ 1.20	los 10 kilos

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.

Banco Holandés de la América del Sud

300, Bmé. Mitre esq. 25 de Mayo, Buenos Aires

Capital Autorizado . . . . fl. 50.080.000

Capital realizado y Fondo de reserva fl. 29.580.000

EL BANCO ABONA POR DEPOSITOS:

Caja de Ahorros . . . . 5 o/o

Plazo Fijo . . . . Convencional

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur

Próximas salidas de vapores

PARA BORDEAUX

"Assie", el 8 de septiembre, a las 15 horas.
"Ceylan", alrededor del 15 de septiembre.
"Lutecia", en octubre.
"Samara", alrededor del 4 de octubre.

PARA MARSELLA

"Plata", alrededor del 16 de septiembre.
"Formosa", alrededor del 30 de septiembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires

Telegramas: LUINICOL

Teléfonos: U. T. 1948 y 513 Avenida — Coop. T. 3658, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 8 de septiembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación de la calle de inmediato acceso a la estación Concarán, zona del F. C. Pacífico, provincia de San Luis.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de San Luis. — Buenos Aires, agosto 10 de 1920.

13|380 v. sep. 8

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 8 de septiembre próximo, a las 15.30 horas, para adjudicar la provisión de artículos de economato con destino a la dirección general de puentes y caminos de la nación.

Datos en la misma repartición, calle Reconquista No. 575. — Buenos Aires, agosto 10 de 1920.

13|418 v. sep. 8

Ministerio de Obras Públicas de la Nación—

Llámase a licitación pública hasta el día 10 de septiembre a las 15, para la provisión de lona de cáñamo, cadenas para boyas y otros materiales que se detallan en la planilla respectiva, que puede solicitarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno 3er. piso, los días hábiles de 13 a 17. La apertura de propuestas tendrá lugar en la Dirección General de Navegación y Puertos, el día y hora fijada, en presencia de los interesados.

Buenos Aires, agosto 12 de 1920.

13|438 v. sept. 10.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 25 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de material eléctrico. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas se efectuará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados.—Buenos Aires, agosto 24 de 1920.

13|521 v. sept. 8

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 22 de septiembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Las Varillas a Corral de Guardia y calles de inmediato acceso, zonas de los ferrocarriles Central Argentino y provincial de Santa Fe, provincia de Córdoba.

Datos en la dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de Córdoba. —Buenos Aires, agosto 24 de 1920.

13|520 v. sept. 22

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 30 de septiembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Berutti a Colonias Seré y América, zona del F. C. Oeste, provincia de Buenos Aires.

Datos, en la Dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de La Plata. —Buenos Aires, septiembre 1o. de 1920.

13|562 v. sept. 30

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a presentación de propuestas hasta el día 24 de septiembre de 1920, a las quince (15) horas, para la provisión de 10.000 toneladas de leña de quebracho campana, 5.000 de leña verde tipo ferrocarril y 10.000 de algarrobo, espinillo y ñandubay por partes iguales, o sea un total de treinta mil toneladas de leña, de acuerdo con la calidad, dimensiones y plazos de entrega que establece el pliego de condiciones respectivo, que los interesados, que deben ser obrajeros, pueden retirar en la inspección de máquinas y materiales, Casa de Gobierno, 3er piso.

Las propuestas serán abiertas en el día y hora indicados, en la dirección general de navegación y puertos, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre 3 de 1920.

13|604 v. sep. 24

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la adquisición de artículos de mueblería y carpintería, librería y papelería, ferretería, pinturería y bazar, tapicería, lonería, tienda y mercería, droguería y mapas e ilustraciones, para las escuelas dependientes de este Consejo, durante el curso de 1921 y que no fueron adjudicados en la licitación realizada oportunamente, de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa, ya aprobado, que podrán consultar los interesados (Rod. Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por la leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 23 de septiembre próximo, a las 14. — El secretario general.

13|508 v. sept. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a nuevo concurso para el día 14 de septiembre próximo, a las 15, a los médicos que deseen ocupar la vacante de médico inspector, especialistas en Oftalmología, de la Inspección Médica Escolar, conforme lo determina el art. 61 del Reglamento de la citada Inspección.

Las bases del concurso y programa de exámenes pueden consultarse todos los días hábiles de 12 a 18, y los sábados de 9 a 12, en la Inspección Médica Escolar, Rodríguez Peña 953, 1er. piso. — El secretario general.

13|475 v. sept. 14.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a nueva licitación por el término de treinta días, para la adquisición de útiles de escritorio, libros en blanco e impresos, etc., necesarios para las oficinas de la Repartición en el año 1921, de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa que podrán consultar los interesados (Rod. Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 28 de septiembre próximo, a las 14. — El secretario general.

13|509 v. sept. 28.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días, a partir del 11 de agosto en curso inclusive, para la construcción de edificio con destino a la escuela elemental número 15 de Bernasconi (Pampa), de conformidad al pliego de bases y condiciones, planos y presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día jueves 9 de septiembre próximo, a horas 14, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa, capital del territorio de La Pampa, abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. — El secretario general.

13|350 v. sept. 9.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para la construcción del esqueleto del edificio del "Instituto Bernasconi", de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparados por la Dirección General de Arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles en el local de la misma, (Rodríguez Peña 935, 2.o piso), de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar el 30 de noviembre próximo, a las 14 horas. — El secretario general.

13|581 v. septiembre 30.

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en SANTA FE, SAN CRISTOBAL, CORONDA y SASTRE (provincia de Santa Fe), GENERAL ACHA (gob. de la Pampa) y TORNQUIST (prov. de Bs. As.).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes en las Gerencias de Casa Central y Sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado con sello de lacre, en la Gerencia de Casa Central calle Rivadavia No. 363 o en las Sucursales mencionadas, antes de las 15 horas del día 30 del cte., a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentasen propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada.

Buenos Aires, 1o. de septiembre de 1920. — Los Gerentes.

13|580 v. sep. 10.

Ministerio del Interior

LICITACION PARA LA PROVISION DE ARTICULOS Y ENSERES ELECTORALES.

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a partir del 1o. de septiembre para la provisión de los siguientes artículos y enseres electorales:

Rodillos	3.000
Planchas	2.000
Planchuelas	2.000
Cajas de plumas	350
Frascos tinta de escribir	15.000
Frascos tinta de sello	15.000
Tarros tinta impresión digital	1.500
Lapiceras	15.000
Secantes	50.000
Sellos presidente de comicio	1.500
Sellos para lacre	1.500
Almohadillas	2.500
Barras de lacre	20.000
Corchos grandes	15.000
Corchos chicos	15.000
Recibos de útiles	30.000
Recibos de urnas	30.000
Tapa-bocas urnas grandes	10.000
Tapa-bocas urnas chicas	20.000
Ovillos de hilo	100
Hojas explicativas manejo urnas	30.000
Sobres para votantes	3.000.000
Sobres para actas	30.000
Carteles "A los votantes"	30.000
Resmas papel de oficio	200
Fichas electorales	300.000
Leyes electorales	70.000
Manual del elector	50.000
Fianzas en efectivo	50.000
Fianzas personales	50.000
Formulario impresión digital	50.000

Las propuestas se abrirán el día 1o. de octubre del corriente año a las quince horas y media en presencia de los interesados que concurran al acto.

Por datos, informes, pliego de condiciones y muestras, ocurrir a la oficina del padrón electoral del ministerio del interior todos los días hábiles de 12 a 18.

El jefe de la oficina del Padrón Electoral.

Buenos Aires, agosto 27 de 1920.

13|575 v. 30 sep.

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta el día 17 de septiembre próximo, a las 15, para la instalación de un ascensor con arreglo a las especificaciones que están a disposición de los interesados en la oficina técnica, Reconquista 269. — La secretaria.

13|485 v. sept. 17

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta el día 24 de septiembre, a las 14.30, para la provisión de materiales de instalaciones sanitarias, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269. — La secretaría.

13|544 v. sept. 24.

Sociedad de Beneficencia de la Capital

(Segundo llamado)

Llámase a licitación hasta el 8 de septiembre, a las 14.30, para la venta de una usina eléctrica de 25 K. W., actualmente en funcionamiento en Mar del Plata, según especificaciones que podrán consultarse en la oficina técnica, Reconquista 269. — La Secretaría.

13|533 v. sep. 8

Sociedad de Beneficencia de la Capital

(Segundo llamado)

Llámase a licitación hasta el día 8 de septiembre, a las 14.45 para la provisión de 500.000 ladrillos de cal en General Rodríguez (F. C. O.), según especificaciones que podrán consultarse en la oficina técnica, Reconquista 269. — La Secretaría.

13|534 v. sep. 8

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE INGENIEROS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 26 de agosto en curso inclusive, para la construcción del edificio con destino al Colegio Militar en el Palomar de Caseros, de conformidad al pliego de condiciones, planos, presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Ingenieros (2.a División, calle Presidente José Evaristo Uriburu 965), todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 8 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran, el día lunes 27 de septiembre próximo, a la hora 14, en el local de esta Dirección General, calle Paraguay 2245.

13|545 v. septiembre 24.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 21 de septiembre de 1920, a las 15 horas, para la provisión de diversos útiles de escritorio necesarios para el servicio de esta Dirección General de Administración durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la 4a. división de la Dirección General de Administración, calle Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil de las 9 a las 18 horas. — Fdo.: Claudio Rosales, Coronel-secretario interino.

13|496 v. Sept. 21

Dirección General Administrativa del Ministerio de Marina.

REMATE

REZAGOS — REZAGOS

Los días 15, 16 y 17 de septiembre se procederá a la venta en remate público de toda la gran existencia, de 9 a 11 y 13 a 17, Paseo Colón No. 1457.

13|589 v. Sept. 9

Comisión asesora de Asilos y Hospitales Regionales

Llámase a segunda licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de los siguientes artículos: muebles de hierro y de madera; lencería en general, alpargatas y calzado; ferretería, bazar, pinturería y albañilería; útiles de escritorio, librería y papelería; droguería y artículos de farmacia, etc., etc., destinados para la habilitación del Asilo Colonia Regional Mixta de niños abandonados, en Olivera, provincia de Buenos Aires. La cantidad y calidad, así como también los modelos de los artículos licitados serán indicados en la Contaduría de esta Comisión.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, el día 7 de septiembre próximo, a las 15 horas, en el local de esta Comisión, calle Belgrano No. 909, 2o. piso, donde se encuentran desde la fecha a disposición de los interesados, todos los antecedentes de la licitación. — Buenos Aires, agosto 7 de 1920.—El contador.

13|408 v. sept. 7

Policía de la Capital

El día 27 de septiembre del año 1920, a las 16 horas, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la División Administrativa de la Policía, la licitación pública para la provisión de alfalfa verde a la caballada de la Repartición, durante los meses de octubre, noviembre y diciembre del corriente año. Pliegos de condiciones y demás datos en la citada División, Moreno 1550.

13|573 v. sept. 27.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón N.o 1457

Llámase a presentación de propuestas hasta las 14 y 30 horas de los días que a continuación se detallan, para la provisión de artículos destinados a los depósitos que se indican:

Droguería y Cirujía, para el 17 de septiembre próximo.

Naval, para el 24 de septiembre próximo.

Electricidad y Radiotelegrafía para el 30 de septiembre próximo.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras, pudiendo retirarse dichos pliegos después de las siguientes fechas:

Droguería, después del 3 de septiembre. Naval y Electricidad, después del 7 del mismo mes.

13|540 v. sept. 9.

Dirección de Desagües de la Provincia de Buenos Aires

Llámase a licitación pública por el término de 30 días a partir de la fecha para la construcción de un puente carretero de madera a construirse sobre el canal A en el Hect. 109,50 en el cruce con el camino general de Dolores a General Lavalle, de conformidad con las bases, pliego de condiciones, planos y demás datos que podrán consultar los interesados en la oficina técnica de la dirección, calle Cangallo 833 todos los días hábiles de horas 14 a 17 con excepción de los sábados de 10 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas en sobre cerrado, en el sello correspondiente y acompañados del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran el lunes 4 de octubre próximo a la hora 15 en esta dirección, Cangallo 833. — Martín G. Mallo, administrador secretario. — Buenos Aires, 3 septiembre 1920.

13,593 v. octubre 3.

Municipalidad de Gualeguay

LICITACION PARA ADOQUINADO DE 97 CUADRAS DE ESTA LOCALIDAD Y ASFALTO DE 8.

D/. Agosto 9 de 1920.

De acuerdo con lo establecido en la ordenanza de pavimentación fecha 21 de octubre de 1919, pliego de condiciones, fecha 21 de noviembre del mismo año y sus modificaciones de fecha 20 de julio del corriente año, llámase a licitación por el término de treinta días para la obra de referencia.

Las propuestas podrán comprender:

a) Por el total de la obra.

b) Por una parte.

Las ordenanzas mencionadas podrán consultarse en la secretaría de este D. E. todos los días hábiles de 8 a 12.

Las propuestas serán abiertas con las formalidades de ordenanza el día 10 de septiembre próximo a las horas 10, en la municipalidad y en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose ésta el derecho de aceptar las que considere más conveniente para sus intereses o el de rechazarlas a todas si ninguna lo fuere. — (Firmados): Francisco C Paredes. — José I. Impini. Es copia conforme: Esteban H. Maddaleno, auxiliar de secretaría.

13|395 v. 9 sep.

Municipalidad de General Lamadrid

LICITACION

Llámase a licitación por el término de treinta días, para la presentación de planos con destino a la construcción de la casa municipal y Tablada Modelo de este pueblo, con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Los planos para la casa municipal deberán comprender dos fases, esto es, dos cuerpos distintos de edificio, uno de altos y otros de un solo piso, a construirse en el terreno de la comuna compuesto de treinta metros de frente por cincuenta de fondo.

b) Los planos para la Tablada comprenderán: local para el faenamiento de las reses, colgaderos, mesas de mármol sobre soportes de hierro, escurrideros, pileta, molino con cañerías para aguas corrientes, corral y manga para la hacienda, dos piezas destinadas a inspección y comisaría y demás comodidades aconsejadas por la higiene y los fines a que será destinado el edificio.

c) Los concurrentes a la licitación deberán acompañar a sus planos respectivos un cálculo aproximado del costo de las obras, teniendo en cuenta que ellas se realizarán sobre un presupuesto económico aunque con materiales de primera.

d) Por secretaría les serán suministrados a todos los que lo soliciten, los datos referentes a la forma, condiciones y demás detalles a que deberán sujetarse los planos, como así mismo a las comodidades generales que han de reunir los respectivos edificios.

e) Destínase un premio en efectivo de pesos doscientos cincuenta moneda nacional, para el mejor plano de doble faz que se presentare con destino a la casa municipal, y otro de pesos cien moneda nacional, para el mejor plano de Tablada, a cuyo efecto se expedirá el H. C. Deliberante en su oportunidad, en presencia de los concurrentes a la licitación que quisieran asistir al acto. — General La Madrid, septiembre 1o. de 1920. — El secretario.

13|596 v. 2 oct.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería—

389 Manuel Zaballa.

Segunda galería—

81 Blas Chorho.

145 Ana Rodríguez Varela.

225 Luisa A. de Alvarez.

282 Concepción F. de Palomegne.

435 Juan A. Denegri.

465 Vicente L. de Apallonio.

483 Manuel F. B. Gómez.

531 Luis Peña.

574 María L. de Aquitano.

582 Héctor De León.

Tercera galería—

310 Angela L. de Difillippo.

380 Julia Bernachi.

469 Sofina N. de Baldez.

538 María L. M. de Peña

559 Raúl Rimassa.

Cuarta galería—

2 Julia C. de Marcolongo.

3 Matilde A. Marcinon

15 María M. de González

Juan P. de Peralto.

64 Manuel Ledia.

92 María Weiss.

101 María M. de Massoni.

215 Hipólito Páez

282 Antonio Antomazo.

302 Pedro Regalado Núñez.

321 Alfredo Cechi.

352 Edmundo Delonnay.

251 Francisca C. de Tiscornia.

352 Antonio de Lafuente.

381 José M. Cullotia.

[illegible] Rosario N. de San Juan.

Cuarta galería subterránea—

238 Margarita Santiago.

Primera capilla—

16 Margarita C. y C. Abasdo.

Tercera capilla—

58 Julio Mebril.

180 Juan Carlos Albes Vilella.

Agosto de 1920. — El secretario.

13|448 v. sept. 12

Pavimentación

En cumplimiento del art. 10 de la ley de pavimentación 1901 y del 20 de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Canvención entre Santa Rosa y Dobias y Victoria entre las de Bolívar y Tacuarí, cuyo afirmado va a construirse adjudicadas a los empresarios Occhi y Barbieri, expedientes 50041 L. 918 y 37781, L. 919, para que comparezcan a la sección catastro del departamento de obras públicas (Avenida de Mayo No. 525, 4o. piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma, límites y cómputos de superficies, asignados y calculados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, por el objeto, el plazo, improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al parrateo del costo de la obra, ante la inspección general de calzadas, tercer piso, cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, que desde entonces servirán de norma y anularán cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, agosto 28 de 1920. —El secretario.

13|553 v. sep. 11

Licitación para la provisión de huevos y conejos

Llámase a licitación para la provisión de huevos y conejos con destino a los servicios de la Asistencia Pública, durante el cuarto trimestre del año en curso. Tendrá lugar el día 10 del corriente a las 11. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. Primer piso izquierda. — Buenos Aires, septiembre 1o. de 1920. — El secretario.

13|599 v. 10 sep.

Licitación para la provisión de papas

Llámase a licitación para la provisión de papas, durante el cuarto trimestre del año en curso. Tendrá lugar el día 10 del actual a las horas 14 y 30. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. Primer piso izquierda. — Buenos Aires, septiembre 1o de 1920. — El secretario.

13|598 v. 10 sep.

Licitación para la provisión de lanilla e hilo

Llámase a licitación para la provisión de lanilla e hilo con destino a los servicios de la dirección de alumbrado. Tendrá lugar el día 10 del actual a las 15. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones, primer piso, izquierda.

Buenos Aires, septiembre 1o. de 1920. — El secretario.

13|599 v. sep. 10.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Exposición Internacional de Palermo—

Organizada por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en sus instalaciones de Palermo, del 4 al 12 de septiembre. Las ventas se realizarán de acuerdo al siguiente orden:

Domingo 5, a las 9: yeguarizos, lanares y aves.

Lunes 6, a las 9: yeguarizos, lanares y aves.

Lunes 6, a las 14: yeguarizos, lanares, porcinos y aves.

Martes 7, a las 9 y a las 14: yeguarizos, asnal, lanares, porcinos y aves.

Miércoles 8, a las 9: lanares, porcinos, caprinos y aves.

Miércoles 8, a las 14: Aberdeen Angus.

Jueves 9, a las 9: Aberdeen Angus.

Jueves 9, a las 14: Hereford, razas lecheras y demás razas vacunas, excepto Shorthorn.

Viernes 10, a las 9, Hereford, razas lecheras y demás razas vacunas, excepto Shorthorn.

Viernes 10, a las 14: Hereford, razas lecheras y demas razas vacunas, excepto Shorthorn.

Sábado 11, a las 9: Hereford, razas lecheras y demas razas vacunas, excepto Shorthorn.

Sábado 11, a las 14: Shorthorn.

Recordamos a los interesados que de acuerdo a lo dispuesto por la Sociedad Rural, las ventas comenzarán indefectiblemente a las horas anunciadas, esto es, a las 9 y a las 14 horas. Otros informes, en nuestra casa, Florida 273, Bs. Aires.—Adolfo Bullrich y Cía.

13|539

Aduana de la Capital

POR LA OFICINA DE REMATES EL VIERNES 10 DEL CORRIENTE

mes a las 15 se procederá a la venta por orden del señor administrador don Guillermo Anzó Quintana, de 2852 cueros de lobo marino que se encuentran depositados en la lancha cuarta fondeada en el dique 2, cabecera Norte, costado Oeste, donde podrán ser revisados por los interesados.

Por otros datos dirigirse al Jefe.

13,612 v. Spbre. 10

Calvaroso y López

JUDICIAL: CASA CALLE JUFRE No. 24 entre Av. Río Janeiro y Lavalleja, mide 8m66 x 30 m; y consta de 4 habitaciones grandes, comedor, 1 pieza en altos, cocina, varias piecitas mixtas, aguas corrientes y adoquinado pagado. Base, $ 5.000. Por disposición del señor juez de primera instancia doctor César A. Campos, secretaría del doctor Padilla, en el expediente anotado al folio 27, Libro III, No. 944 B. Exigiremos el 8 o|o de seña y a cuenta de precio, y el 2 o|o de nuestra comisión.

El domingo 19 de septiembre a las 15, sobre la misma propiedad. Más datos a la secretaría del autorizante o a nuestra oficina, Boedo 892.

13|613 v. Spbre. 19

Casares Hnos. y Cía.

Gran conjunto de Shorthorn importado.—

La selección de la importación del año; un notable conjunto de padres de cabaña, gran clase, de las más reputadas tribus de la raza, elegidos en los lotes importados por los señores Alexander y Addie, Barker y Wilkinson H. W. Blunt, Emilio R. Casares, T. Gill, P. y G. Hughes, John Machattie, William Niven y Frig. Wilson de la Argentina, se rematarán

El martes 7 de septiembre, a las 14.30 en nuestra casa, Sarmiento 557, donde se exhiben y donde hay catálogos detallados a disposición de los interesados.—Casares Hnos. y Cía.

13|559 v. sep. 6

Carlos Merlini

Bmé. Mitre 371. — U. T. 2288 Avda. EN COLON, F. C. C. A. (PROV. DE Buenos Aires) 42 hectáreas de campo en fracciones de 4 hectáreas, deslindadas y amojonadas. A diez cuadras del pueblo de Colón. Tierras de primer orden y situación inmejorable. Constituye este campo la chacra 11 del pueblo de Colón.

El domingo 12 de septiembre, a las 11 y 30 en el Hotel del señor Pedro Larralde, (Colón F. C. C. A.). Base $ 350. Para obtener facilidades para el pago, dirigirse al martillero antes del remate. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Mayores datos, planos, etc., a mi escritorio, B. Mitre 371.—Carlos Merlini.

13|579 v. sep. 12.

CAPRA y BUJAS

1907 - BARTOLOME MITRE - 1907

C. M. Pérez rematará el día 10 del corriente y sucesivos, a las 20 horas, por orden de la casa Capra y Bujas, las pólizas procedentes de empeños vencidos. Días de exhibición el 7 y 9 corriente de horas 11 a 15.

13|591 v. 10 sep.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—**Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.**

2°.—**El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.**

3°.—**Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.**

4°.—**Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.**

5°.—**Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.**

CAPITAL

EL MARTES 7 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Bulnes 537, entre Valentín Gómez y Sarmiento. Mide: 8 m. 66 por 26 m. 63. Consta de 3 habitaciones 2 pequeñas piezas y dependencias. N.o H.o 10.3.0, 6 o|o. Base, $ 7.400. Hipoteca, $ 6.000. Deuda, $ 5.297.

Inic. agosto 24.

EL MIERCOLES 8 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Cramer 3353, entre Manuela Pedraza y Juana Azurduy. Mide: 10 m. 40 de frente al S. O. por 17 m. 44 de fondo. Consta de 4 piezas, 2 más de servicio en altos y dependencias. Deuda por afirmado a cargo del comprador. N.o H.o 31033, L. Base, $ 11.100. Hipoteca, $ 6.000. Deuda, $ 4.906.

Inic. agosto 25.

EL MIERCOLES 8 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. A requerimiento judicial. Casa Donado 2361|69, entre Blanco Encalada y Olazábal. Mide: 8 m. 66 de frente al S. O. por 33 m. 81 de fondo en el costado S. E. y 34 m. 25 en el del N. O. Consta de sala con puerta de negocio a la calle, 3 piezas y dependencias. N.o H.o 15004, 6 o|o. Base, $ 9.300. Hipoteca, pesos 7.500. Deuda, $ 6.683.

Inic. agosto 25.

EL VIERNES 10 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Migueletes 1946|50, entre Sucre y Echeverría. Mide: 18 m. 77 de frente al N. E. por 47 m. 54 de fondo al N. O. 44 m. 10 al S. E., y 15 m. 83 en contrafrente o lo poco más o menos que resulte. Se compone de un edificio para stud con 14 boxes, depósitos, escritorio y en altos 6 piezas y una casa habitación con 5 piezas y en altos 2 de servicios. Dependencias en todo. N.o H.o 9207, 6 o|o. Base, $ 27.700. Hipoteca, $ 25.000. Deuda, $ 21.860.

Inic. agosto 27.

EL DOMINGO 12 DE SEPTIEMBRE. — En la misma, a las 16 y 30. — Casa Obligado 3956, entre Videla y Parolsien. Mide: 8m16 de frente al N. E. por 26m02, de fondo. Con 3 piezas, una más pequeña y en altos 2 de servicio y dependencias. N.o H.o. 7921 6 o|o. Base, $ 7.800. Hipoteca, $ 5.700. Deuda, $ 5.858.

LA EPOCA. Inic. agosto 29 de 1920.

EL LUNES 20 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Malabia 1261, entre Guayanas y Rivera. Mide: 10 m. de frente al O., 24 m. 50 al S., de aquí también al S. 15 m., inclinándose la línea al S. E.; 8 m. 20 en contrafrente y 39 m. al N. Con 4 piezas, una más de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 31.381. L. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 5.000. Deuda, $ 4.139.

Inic. sept. 6.

EL LUNES 20 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Salcedo 3739, entre Colombres y Castro Barros. Mide: 8 m. 66 de frente al S. por 45 m. 70 de fondo al E.; 47 m. 20 al O. y 8 m. 76 de contrafrente, o lo poco más o menos que resulte. Consta de 3 habitaciones, 2 pequeñas piezas, dependencias y caballeriza con 8 pesebres N.o H.o 4.247, 6 o|o. Base, pesos 5.400. Hipoteca, $ 5.000. Deuda, pesos 4.283.

Inic. sept. 6.

LA PLATA

Casa en la ciudad de La Plata, calle 63 número 527, en su sucursal La Plata, el 8 DE SEPTIEMBRE a horas 14, terreno mide 8 mts. de frente por 40 mts. de fondo, conteniendo 4 habitaciones y dependencias. La deuda por construcción de afirmados de $ 723,51, es a cargo del deudor y puede ser abonada en 137 trimestres de $ 11.02 cada una, todos los intereses. N.o H.o 7611|37[illegible] 6 o|o. Base, $ 5.200. Hipoteca, $ [illegible] Deuda actual, $ 3.834:779.

LA EPOCA, 25 de agosto de 1920.

A requerimiento judicial. — Casa en la ciudad de La Plata, calle 47 número [illegible] en su sucursal La Plata, el 13 DE SEPTIEMBRE a horas 14, terreno mide 10 m. de frente por 40 mts. de fondo, conteniendo 10 habitaciones y demás dependencias. La deuda por construcción de cloacas a cargo del comprador, es de $ 2.777,31 y puede ser abonada en 57 trimestres de $ [illegible] cada uno, incluídos los intereses. N.o H.o 2821|28065, serie K. Base, $ 11.400. Hipoteca, $ 8.500. Deuda actual, $ [illegible] pesos.

LA EPOCA, 30 de agosto de 1920.

JUJUY

A Requerimiento judicial. — Propiedad rural denominada Real de los Toros en el Dpto. de Santa Fe, en el Dpto. de Santa Bárbara, distrito de Palma Sola, en su local de Jujuy, el 20 DE SEPTIEMBRE a horas [illegible] con superficie de 8.071 hects. 174[illegible] cts., lindando: al N., con Alvarez [illegible] al S., con la finca Real de los Toros de los herederos de J. Insausti; al E., con el río Santa Rita, y al O., con la finca San Miguel del Rastro de los herederos de [illegible] Gil, separada por la sierra de Santa Bárbara. N.o H.o 58|27447, 2.a ley N.o [illegible] 2.a serie. Base, $ 17.800. Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, $ 15.37[illegible]

LA EPOCA, 6 de septiembre de 1920.

CORDOBA

Tres lotes de campo en la pedanía [illegible] chanas, departamento Cruz del Eje, provincia de Córdoba, en su local 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el 11 DE SEPTIEMBRE a horas 15, a saber:

Lote 1: Con superficie de 492 hectáreas, 0201 metros cuadrados, lindando: al N., con el lote 2; al S., con el lote 3; al E., con Villada y el lote 3 de esta división [illegible] O., con el lote 2. Base de venta, $ [illegible] Hipoteca, $ 4.400. Deuda actual, $ [illegible] pesos.

Lote 2: Con superficie de 1037 hectáreas, 3076 metros cuadrados, lindando: al E. con Villada y lotes 1 y 3; al O., con Paredes; al S., con el lote 3 y al N., con Villada y en parte con Paredes. Base de venta $ 14.300. Hipoteca, $ 9.400. Deuda actual, $ 8.595.9[illegible]

Lote 3: Con superficie de 3.193 hectáreas, 6131 metros cuadrados; lindando: al E., con "El Cachiyuyo" y Moreno, al O., en parte con el lote 2 y con Torres; al S., con Farías, Paredes y Torres y al N., con lotes 1 y 2 y Paredes. Base de venta, pesos 46.400. Hipoteca, $ 31.190. Deuda actual, $ 28.443.977. N.o H.o 544[illegible] (Div.) 2.a ley 9155, 1.a serie.

LA EPOCA, 31 de agosto de 1920.

MENDOZA

A requerimiento judicial. — Casa en la ciudad de Mendoza, calle San Lorenzo número 472 y Chile números 751, 755 y 769, en su sucursal Mendoza, el [illegible] SEPTIEMBRE a horas 14, con superficie de terreno de 1231,95 metros cuadrados, conteniendo 16 piezas principales y dependencias. N.o H.o 1071|23441, serie [illegible] Base, $ 14.700. Hipoteca, $ 11.500. Deuda actual, $ 10.213.709.

LA EPOCA, 23 de agosto de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo solicitan.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de don Sebastián [illegible], ya sea como herederos o acreedores, para que dentro del plazo de dicho término, los hagan valer por ante la secretaría del actuario, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Santa Rosa, febrero 11 de 1920. — Carlos María Rebaudo, secretario.

13,400 v. sept. 6.

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de [illegible], ya sea como herederos o acreedores, para que dentro del plazo de dicho término los hagan valer por ante la secretaría del actuario, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Santa Rosa, abril 21 de 1920. — Carlos María Rebaudo, secretario.

[illegible] v. sept. 6.

Por disposición del señor juez de la [illegible] en lo civil doctor M. Mackinlay [illegible] se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FRANCISCO ANTONIO CANESSA, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan sus acciones en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, agosto 17 de 1920. — Juan Carlos Peña, secretario.

13,430 v. 9 sept.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don LAZARO TORCHETTO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, agosto 12 de 1920. — José Cuneo, secretario.

13,[illegible] v. sept. 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña EMILIA MASSA DE SOLARI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 18 de 1920. — Carlos G. María, secretario.

13|492 v. sept. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EDUARDO ERNESTO o ERNESTO LARASCHI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 17 de 1920. — Augusto Rodríguez Larreta, secretario.

13|491 v. sept. 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don EUGENIO GROPPO, ya sean como herederos o acreedores, [illegible] cimiento de lo que [illegible]

Buenos Aires, agosto 20 de 1920. — José Cuneo, secretario.

13|499 v. 18 sep.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, se cita durante el término de treinta días, a don FRANCISCO CHIESINO, para que tome la intervención que le corresponde en los autos sucesorios de doña Blanca Aprile de Chiesino, dentro de dicho término, bajo apercibimiento de darle intervención al defensor de ausentes.

Buenos Aires, agosto 12 de 1920. — Armando L. Laspiur, secretario.

13 495 v. septiembre 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FEDERICO JAIME o FEDERICO DIEGO COOK, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 20 de 1920. — Armando L. Laspiur, secretario.

13,524 v. sept. 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO o ANTONIO MIGUEL MARROCCOLI y doña ANTONIA MARIA PELLICCIARI o ANTONIA PELICCIARI de MARROCCOLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 23 de 1920. — Armando L. Laspiur, secretario.

13|531 v. sept. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don MATEO FECHINO o PEDRO MATEO FECHINO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, agosto 18 de 1920. — José Cuneo, secretario.

13 541 v. sept. 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don VICENTE MAFRESO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 25 de 1920. — Miguel Echegaray, secretario.

13,572 v. 27 sep.

Señores Ignacio Aurteneche, Scaramella Hnos., Herederos del doctor José María Real, Juan Antonio Areco, Alfredo del Gajo, Indalecio Gómez, Pedro Subide, Sociedad Anónima Industrial y Pastoril Belga Sud Americana, Bellocq e Hita y Jorge B. de Urquiza y Anchorena.

En virtud de la resolución recaída en el expediente caratulado "Urdaniz Luis-Mensura" y a petición de parte, se emplaza a Vds. como colindantes del campo mensurado, por el término de nueve días, para que comparezcan a este juzgado a estar a derecho y manifiesten su conformidad o disconformidad con las operaciones practicadas.

Mercedes, San Luis, agosto 21 de 1920. — R. Encinas Ortiz, secretario.

13|578 v. sept. 8.

El señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, a cargo interinamente del juzgado del doctor Juan B. Estrada, ha dispuesto se haga saber por el término de seis días a contar desde la primera publicación del presente, que doña LAZARINA ROMPANI DE CAMPOS, ha solicitado rehabilitación para ejercer el comercio.

Buenos Aires, agosto 26 de 1920. — Martín J. Castiarena, secretario.

13|597 v. 6 sep.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por JUAN DAVID o JUAN DOMINGO [illegible] NE, ya sean como herederos [illegible]

Luis García [illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia de lo civil de la Capital Federal, doctor Arturo Seeber, y del suscripto, se cita, llama y emplaza por el término de quince días desde la primera publicación del presente a don JOSE BALDERRABANO, para que dentro de dicho término comparezca a tomar la intervención que le corresponde en los autos sobre cobro ejecutivo de pesos que le sigue don Tomás Berecochea, bajo apercibimiento de darsele intervención al señor defensor de ausentes. — Buenos Aires, marzo 3 de 1920. — Juan M. [illegible], secretario.

13 558 v. 17 [illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Juan Carlos Lagos, cita y emplaza por el término de [illegible] días, contados desde la primera publicación del presente, a don DOMINGO [illegible] ABONDANTELO, para que comparezca por sí o apoderado, ante este juzgado y secretaría del autorizante, a estar a derecho en el juicio que sobre divorcio, le ha promovido su esposa doña Virginia [illegible] de Abondantelo, bajo apercibimiento de nombrarsele al defensor de ausentes para que lo represente. — Buenos Aires, septiembre 1o. de 1920. — José L. [illegible] lleta, secretario.

13|592 v. 17 [illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO PALMERO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre [illegible] de 1920. — Jorge González del Solar, secretario.

13|600 v. 2 [illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay [illegible], se hace saber a don MANUEL [illegible] SEYRO y a don J. RUFINO CORIA [illegible] término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, que dentro de dicho término deben presentarse a estar a derecho en el juicio que les siguen los señores Antonio L. Boeri, Juan A. [illegible], Juan L. Boeri, Laura Boeri de [illegible] y Ernestina Boeri de [illegible], por cumplimiento de contrato, bajo apercibimiento de nombrarseles al defensor de ausentes para que los represente en el mismo. — Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — Carlos G. María, secretario.

13 602 v. sept. [illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto [illegible] por el término de quince días, a los acreedores del concurso formado a don [illegible] RIANO E. PENSA, haciéndoles saber que deben presentar los títulos justificativos de sus créditos al síndico doctor [illegible] Unsechas, en su domicilio Sarmiento [illegible] escritorio 439.

Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — [illegible] que A. Peña, secretario.

13 601 v. sept. [illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CATALINA BELLONI o BELLONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — [illegible] rique A. Peña, secretario.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JORGE MAGNE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 1 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.

13,611 v. oct. [illegible]

[illegible] de los [illegible] pri[illegible] otras [illegible] $ m|n. [illegible] $ m|n. [illegible] $ m|n. [illegible] 4.598.54 $ m|n. [illegible] primeros ocho [illegible] una reducción de $ [illegible] sobre igual pe[illegible].

[illegible] bancaria

[illegible] y Argentina

[illegible] en Buenos Aires

[illegible] en la calle Can[illegible] sucursal bonaerense del [illegible] de Chile y Argentina, cuya [illegible] está en Punta Arenas. [illegible] importante establecimiento de[illegible] fué fundado en 1900. Rápi[illegible] la nueva institución hizo [illegible] progresos, convirtiéndose en [illegible] importancia de todo el [illegible]. A los pocos años de [illegible] operaciones fundó su[illegible] la costa meridional chi[illegible] de nuestro país. Ac[illegible] sucursales en Val[illegible] (en Chile) y en [illegible] San Julián y Santa [illegible] hay que añadir la que [illegible] en nuestra capi[illegible].

[illegible] de la inauguración hizo [illegible] palabra el presidente del [illegible] Banco, señor Mauricio [illegible] presentes el mi[illegible] cónsul de Chile, varios [illegible] y muchos jefes de [illegible].

[illegible] directores del Banco de Chile [illegible] son prestigiosos hom[illegible] negocios. Su presidente y vi[illegible] son los señores Mauri[illegible] y Francisco Campos, res[illegible] fuertes estancieros y [illegible] industriales que se han dis[illegible] por sus empresas de alto [illegible]. Son bien conocidos en nues[illegible] bancarios y en Chile. A [illegible] debemos agregar el nombre del [illegible] Albores, gerente de la ins[illegible], el señor E. de Chambost, [illegible] de cambios y señor Francisco [illegible] contador general.

[illegible] estas personas son de reco[illegible] competencia en cuestiones [illegible].

[illegible] de bosques fiscales

[illegible] Conforme a lo dictaminado por la [illegible] de agricultura y defensa [illegible], el ministerio del ramo ha [illegible] que se de posesión al señor [illegible] Bossio, del lote 5, fracción A, [illegible] sección segunda del Chaco, que [illegible] la explotación de leña caída, le [illegible] concedido en fecha 10 de octubre [illegible] año 1918, debiendo la mencionada [illegible] dependencia embargar toda la madera [illegible] que existe actualmente en esa [illegible].

[illegible] las mismas condiciones se dará [illegible] al señor José Salva, del lo[illegible], fracción D, sección 2.a del ci[illegible] territorio.

[illegible] DOMINGO ZINGONI
[illegible] de la Asistencia Pública
[illegible] Y SECRETAS.—De 3 a [illegible] Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.

[illegible] ELKIN
DENTISTA
[illegible] fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE PRINGLES 885

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

Aviso

Llevamos a conocimiento de nuestros lectores que nuestros Agentes Viajeros en la república son los señores C. Gerardo Vargas, Alberto N. Gianello, Pedro V. Alvarez, Francisco Fariña, Francisco M. Peña, Benigno Olive, Alejandro Pilorosso, Joaquín Márquez Caballero, Cami[illegible] De Vecchi, Adolfo Giordano y Augusto Fretes.

El Administrador General.
Julio 8 de 1920.

AVISO

Comunicamos al público en general que desde la fecha ha dejado de pertenecer al número de corredores de LA EPOCA, el señor Luis Serate, por lo que no reconoceremos ninguna operación efectuada por dicho señor.

Para la lucha anti-tuberculosa en la República

Impuesto a las operaciones de los mercados a término

Proyecto de ley del diputado Rodeyro

El diputado Rodeyro es autor del siguiente proyecto de ley presentado ya a la cámara:

Artículo 1.o — Las operaciones de compra y venta que se realizaren por intermedio de mercados a término de la república, pagarán un impuesto del 5 por ciento sobre las diferencias resultantes en cada una de las liquidaciones diarias.

Art. 2.o — Todas las operaciones que se realicen por intermedio de los mercados a término serán registradas en libros especiales, que debidamente rubricados y para ese objeto, entregará el ministerio de hacienda de la nación.

Art. 3.o — Las partes contratantes y los miembros del directorio de los mercados a término, serán solidariamente responsables del pago de impuestos a que se refiere el artículo segundo de la presente ley.

Art. 4.o — Todo ocultamiento, simulación o falta de anotación falsedad de las cantidades, sean del contrato o de las liquidaciones, serán multados por 1000 a 10.000 $ moneda nacional, sin perjuicio de las acciones que correspondan por el impuesto a abonarse. En caso de reincidencia, las multas podrán ser hasta de 20.000 $ m|n.

Art. 5.o — El importe de este impuesto será depositado, dentro de las 24 horas de su liquidación, en el Banco de la Nación, o sucursales, y a la orden del ministro de hacienda.

Art. 6.o — El producido íntegro de este impuesto se destinará a la lucha antituberculosa en la república.

Art. 7.o — El poder ejecutivo reglamentará la presente ley que regirá en todo el territorio de la república.

Art. 8.o — Comuníquese, etc., etc.

Serias reservas que formular—

En los fundamentos que le acompañan dice el

Sr. Rodeyro. — Señor presidente: Por el presente proyecto de ley se grava con un impuesto las diferencias de las operaciones realizadas en los mercados a término; y los fondos que se perciban debido a esta nueva fuente de recursos para el Estado se destinan íntegramente a la lucha antiturberculosa.

El impuesto que proponemos no es producto de lo arbitrario; lejos de ello viene a gravar operaciones realizadas de tal manera y por una institución que en el campo de la doctrina jurídica se encuentra muy discutida actualmente. Y que la práctica de sus operaciones y su reflejo que gravita tanto sobre el consumidor, así como el productor que es el trabajador del campo sugiere serias reservas que formular y que en algunos espíritus hacen hasta concebirse la posibilidad de la prohibición absoluta de este tipo de institución.

La verdad, señor presidente, que este estado de cosas respecto a las transacciones de cereales, así como de casi todas las materias primas que forman la riqueza de nuestro país y que son sus fuentes de recursos inagotables; no han sido en lo que respecta a las transacciones comerciales motivos de una tal prolija legislación que ponga a buen recaudo los intereses del pequeño producto que siempre es víctima de la avidez del intermediario. No es exagerada mi observación; no tenemos en nuestro país, por ejemplo, y esto lo digo con carácter informativo, la Bolsa de Comercio Oficial para que de esa manera sea únicamente el Estado el verdadero regulador de las cotizaciones que en dicha institución realiza; pensamiento que es ya una realidad en otras naciones.

Es al margen de esta imprevisión legislativa que crecen estos organismos, que si bien, debido a alguna ventaja tienen sus defensores, pero nadie ha de negar que alrededor de esa leve ventaja de la institución de mercado a término en un centro cerrado en el cual se juega a la suba y a la baja al amparo de una ley de sociedades anónimas y en perjuicio para la clase consumidora y productora de nuestro país.

Gravando al juego—

Señor presidente: deseo ser concreto en esta exposición de motivos porque abrigo la esperanza fundada de que la comisión respectiva ha de traer pronto el despacho que haga el debate alrededor de este asunto que como todos los que afectan los intereses vitales de la Nación ha de provocar un eficaz debate al que he de contribuir con el aporte personal de una amplia información.

El Mercado a Término, institución con personería jurídica y el número limitado de cuatrocientos socios, de los cuales muchos poseen dos acciones y que de seguirse la teoría sustentada por dicha sociedad anónima en el expediente que le siguiera Sierra Aparicio en un juzgado de comercio de la capital federal podría llegar hasta la trustificación. Contribuir con un 5 o|o sobre las diferentes resultantes en cada una de las operaciones diarias de este círculo reducidísimo y privilegiado del mundo cerealista de nuestros negocios y que en definitiva no sería sino impuesto a la tiza que es el instrumento de juego de la institución. No propongo, señor presidente, la prohibición del Mercado a Término haciendo uso de un derecho que si el congreso lo sancionara tiene, por respeto algunas de las tesis jurídicas que en mi pensar sin mucho fundamento lo defiende en el campo del derecho comercial y teniendo en cuenta que la personería jurídica le puede ser retirada por decreto del poder ejecutivo.

Por el momento, lo único que proponemos, señor presidente, teniendo en cuenta la naturaleza de la institución, las incontables ganancias realizadas, el enorme porcentaje de veces que la cosecha de un año jira entre las 400 manos que juegan a la suba y a la baja alrededor de una entrega de mercadería a término fijo, con un depósito que sirve para asegurar la ganancia o pérdida, producto de la habilidad de un jugador, es un impuesto a las diferencias de esas operaciones que no deseo calificar de una manera fuerte.

Se encuentra a despacho de la comisión de legislación de la que formo parte un proyecto de ley reglamentando la acción del Estado en la lucha antituberculosa y es financiando dicho proyecto que hemos pensado en este impuesto, que grava una modalidad humana como es la del juego que se infiltra a través de todo, guiada siempre por el afán del lucro y que si marcha en algunos casos al margen de la ley, justo es que contribuyan mientras existan, por lo menos con su aporte al Estado para que pueda llevar un alivio allí donde el dolor es más serio, y el peligro para la sociedad es más inminente.

Información telegráfica del interior

ENTRE RIOS

Construcciones ferroviarias — Reunión de vecinos — Varias informaciones.

PARANA, septiembre 1—A invitación del presidente de la municipalidad don Cándido Uranga, el lunes a hora en su despacho oficial, se realizará una reunión de vecinos representativos de la industria, el comercio, etc., de la ciudad.

En esta reunión se considerará muy especialmente una nota de los vecinos de Gualeguay, que solicitan la cooperación de toda la provincia para que el proyecto sobre construcción de los ferrocarriles del Estado en la provincia no sea desvirtuado con la sanción de otras iniciativas, cuyo resultado inmediato sería el perjudicar a entre Ríos, dejándolo aislado como hasta ahora en lo que respecta a las comunicaciones ferroviarias.

—Hoy se realizará una interesante fiesta popular en la escuela Alberdi en oportunidad de entregarse a la dirección del establecimiento una espléndida bandera argentina que los vecinos de la región obsequiaron a la prestigiosa casa. En este acto a que han sido invitados especialmente funcionarios y caballeros de la ciudad, usará de la palabra don Aníbal S. Vásquez en nombre del vecindario al hacer entrega del obsequio, y el director de la escuela don Carlos Bravo.

—Ayer se abrieron las propuestas para la construcción del puente de la Picada. Se presentaron. Pedro Labro y Cía., ofreció hacer la obra por pesos 249.565; Aníbal Montes y Cía (Córdoba), pesos 208.274; Dickoroff y Wimas, pesos 237.789; Sanguinetti y Bertozzi, pesos 205.276; Compañía G. de O. públicas, pesos 294.772.

—El P. E. remitió a la legislatura acompañado de un mensaje, el siguiente proyecto:

"La legislatura de la provincia de Entre Ríos, sanciona con fuerza de ley:

Artículo 1o. Modifícase el artículo 3o. de la ley No. 2631 en la siguiente forma: "los alcoholes de fabricación nacional o extranjera de cualquier graduación que sean pagarán un impuesto de 1 $ por litro, y proporcionalmente a esta cantidad los que se expenden en envases menores". "Exímese del impuesto a los alcoholes desnaturalizados que se destinan a la calefacción, iluminación, fuerza motriz o en cual aplicación industrial".

—Hoy domingo, a las ocho horas, en la biblioteca popular tendrá lugar la asamblea de delegados de la federación de empleados públicos de la provincia. Todos los empleados residentes en ésta tienen acceso a la asamblea y pueden intervenir en las discusiones sin voto de acuerdo con el art. 23 de los estatutos.

—Por tren de mañana llegarán a ésta los legisladores que han sido convocados para sesionar el martes.

Ayer llegó a esta capital el reputado periodista y conferencista, director de nuestro distinguido colega metropolitano "La Patria degli Italiani", doctor E. F. Rivera. El doctor Rivera dió una conferencia en la biblioteca popular con este tema: "Como Italia salió de la guerra y cual es su porvenir "Después de desarrollar en forma brillante su disertación tuvo elogios para Entre Ríos, manifestando que era provincia mejor administrada haciendo notar el caso curioso de que a los maestros de escuela se les abonaban sus haberes el 24 de cada mes.

—El club social renovó su comisión directiva eligiendo presidente doctor Carlos de Elía, vicepresidente doctor Clodomiro Rodríguez Nuñez vocales ingeniero José Repossini y doctor Francisco D. Medus; vocales suplentes, doctores Humberto Pietranera, Ramón Parera, Luis J. Cano y señor Carlos Russe Hermanos de los pobres.

—El primero del mes entrante, las niñas de la sociedad Hermanas de los pobres repartirán las bolsitas en las que pedirán un óbolo para el Sostenimiento del Asilo de Huérfanos Rivadavia.

—En Gualeguaychú ha quedado fijado para principios del mes de noviembre próxima el enlace de la señorita Angélica S. Garbino con el doctor Mario César Gras.

—En Concordia ha quedado formalizado el enlace de la señorita Palmira Roncaglioni con el señor Próspero Cabrera.

—El 14 del próximo mes se efectuará en Gualeguaychú el enlace de la señorita Angélica Daneri con el señor Osvaldo Machado.

—Hoy se reune en Concordia la comisión de estudiantes encargados de organizar un homenaje a Urquiza. Momentáneamente se piensa organizar una gran velada con el concurso de núcleos de niñas de aquella sociedad y elementos estudiantiles.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 687

SANTIAGO DEL ESTERO

Football—Lluvia

SANTIAGO DEL ESTERO, septiembre 1o.—Como anuncié en telegrama de ayer, se jugó el match de football entre Mitre de ésta y Rosario Central, haciendo ocho goals Rosario Central por uno Mitre.

Se ha jugado con mucho entusiasmo y con lluvia.

—Reina en esta ciudad gran contento por la lluvia que está cayendo desde ayer y el tiempo amenaza más lluvia.

SANTA FE

Santa Rosa — Festivales — Otras noticias

VENADO TUERTO, septiembre 1.o —En ocasión de la festividad de Santa Rosa, la escuela de las hermanas de ésta organizó un festival en el teatro Verdi, que congregó a las principales familias de esta localidad y de los pueblos vecinos.

Llamaron la atención los numerosos cuadros vivos presentados con gusto artístico, destacándose el que simbolizaba a Santa Rosa y en honor de los héroes caídos en la guerra.

—El Club Social reunió a un buen número de familias y se hizo música, bailándose hasta altas horas de la madrugada.

—Mañana se reanudarán las clases en la escuela normal de este pueblo, interrumpidas a consecuencia de la declaración de diversas enfermedades.

—Continúa la sequía, habiendo esperanzas de que llueva, por el cambio de temperatura y la atmósfera pesada que se siente.

SAN JUAN

Jira del gobernador por los departamentos — Fiesta del árbol en Rivadavia.

SAN JUAN, septiembre 1o.—Aprovechando el día como de verano, el gobernador, el ministro de gobierno y altos funcionarios públicos, realizaron una jira por los departamentos. El domingo dirigiéronse a Caucete, donde eran esperados en la estación por más de quinientos ciudadanos.

El gobernador y su comitiva recorrieron los principales establecimientos industriales, tomando nota de las necesidades de la zona y atendiendo las quejas de los vecinos.

Ayer concurrieron al departamento Rivadavia, donde festejábase la fiesta del árbol. Recibióse a la comitiva oficial en la residencia de la viuda Keney, siendo servido un suntuoso banquete, al que asistieron más de cincuenta comensales.

Por la tarde, en la plaza del Marquesado, una concurrencia mayor de tres mil personas celebró la fiesta del árbol con un ameno programa, al que prestaron su concurso la banda del regimiento 15 de infantería y las escuelas provinciales del departamento.

El gobernador, el secretario doctor Guiñazú, jefes y oficiales del regimiento de infantería auxiliados por señoritas de la localidad, plantaron árboles, e igual cosa hicieron los niños de las escuelas.

Terminada la fiesta se dirigió la comitiva a la municipalidad, donde se sirvió una copa de champaña. El comisionado municipal don Florencio Alvarez, fué felicitado por el éxito de la fiesta.

—El tiempo está lluvioso. Desde esta madrugada la ciudad está envuelta en una densa neblina, fenómeno que ocurre rara vez.

LA RIOJA

El vicegobernador — Actuación parlamentaria — El azúcar

LA RIOJA, septiembre 1o. — Encuéntrase ya fuera de peligro el vicegobernador doctor Hunicken, quien estaba atacado de neumonía desde hace algunos días.

—El pueblo de ésta ve con agrado el empeño de sus representantes en la cámara de diputados doctores Agüero Vera y Moreno, sobre los proyectos presentados que son de importancia trascendental.

—Espérase de un momento a otro el azúcar que gestionó el señor gobernador ingeniero Rincón.

El vicegobernador doctor Hunicken — Estado del tiempo

LA RIOJA, septiembre 1o. — Acentúase la mejoría experimentada en la salud del doctor Hunicken.

—Sigue lloviendo

LA PAMPA

Carreras—Velada literaria—Tiempo

CATRILO, septiembre 1o.—Dentro del mayor orden y compostura, se realizaron las carreras de caballos anunciadas para los días 29 y 30.

La velada literaria realizada por el cuadro filodramático "Joaquín Dicenta", alcanzó un completo éxito. La distinguida concurrencia aplaudió repetidamente a los autores.

El resultado de esta función pasó íntegro a los recursos de la sala de primeros auxilios que preside don Andrés Roma.

—Tiempo seco con perspectivas de lluvia.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD FRANCESA

VIo. aniversario de la batalla del Marne

El domingo próximo, la asociación "Les Amis de la France et de ses Alliés", efectuará un gran acto público en la plaza de Francia, a fin de celebrar el VIo. aniversario de la batalla del Marne.

Ha prometido concurrir a dicha fiesta el ministro de Francia y el personal civil y militar de la legación.

COLECTIVIDAD ITALIANA

Cruz Roja Italiana

Desde hoy, la delegación general de la Cruz roja italiana, trasladará su sede al nuevo domicilio, Tucumán 848, en un local cedido gentilmente por el profesor Luis Lenzi, delegado de la institución.

Sociedad Rural Argentina

Exposición internacional de ganadería

Los jurados ingleses iniciaron hoy su trabajo en bovinos "Shorthorn" y "Hereford"

Los primeros veredictos causan la mejor impresión

Numerosa concurrencia asiste al local de Palermo

Otras informaciones

Como era de preverse, una concurrencia extraordinaria asistió esta mañana al local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, atraída por el anuncio de que se comenzaría a clasificar los reproductores de las razas Shorthorn y Hereford.

Los veredictos del Shorthorn—

En efecto, poco antes de las 9 se presentaron a la pista que da sobre la plaza Italia los jurados de Shorthorn, señores Thomas Buttar, James Cameron y Charles Hirst, quienes dieron en seguida comienzo a sus tareas, ante la expectativa del público que esperaba con el mayor interés el resultado de las primeras categorías, para hacer sus apreciaciones con respecto al posible Gran Campeón de la raza Shorthorn, raza privilegiada para los que se dedican a la ganadería, no solamente en nuestro país, sino también en las demás naciones productoras de carnes.

El primer lote presentado correspondía a la categoría Especial A, figurando entre sus componentes productos de grandes calidades.

Dada la homogeneidad del lote, los jurados tuvieron que hacer un estudio detenido sobre las condiciones de cada reproductor antes de dar su fallo, y finalmente éste recayó en el toro "Red Rover", importado y expuesto por el señor William Angus, criador relativamente nuevo en nuestro país, pero que desde ya se va perfilando como uno de los buenos criadores de Shorthorn. Cuenta para ello con el importante concurso de don Pedro Kihlberg, también criador y que fuera en otrora mayordomo de la cabaña Santa Clara del doctor Tomás de Anchorena.

El veredicto del primer reproductor Shorthorn premiado, fué recibido en medio de una nutrida salva de aplausos, así como los fallos sucesivos de los mencionados jurados.

Más adelante publicamos los veredictos dictados en la mañana de hoy, que ha motivado una intensa labor de los jurados y que ha de producirles análogo trabajo en los días sucesivos, dada la gran cantidad de productos presentados.

El jurado de Hereford.—

En otra pista, ubicada más adelante, funcionaba simúltaneamente el jurado de Hereford, Mr. Robert Hall con un desempeño tan plausible en su labor como sus demás colegas ingleses, jurados en otras razas.

BOVINOS SHORTHORN

Categoría especial A — Primer Red Rover (importado), box 13; expositor, William Angus; segundo, Sanguhads Conqueror 33, fox 8; expositor, Pablo Spinola; tercero, Special Chief, box 5; expositor, Raúl C. Etcheverry; cuarto, Quilmes Mantalini, 10, box 20; expositor, Leonardo Pereyra; quinto, General Pershing, box 15; expositor, sucesión de Ramon A. Lopez Lecube; menciones: Briceno Andino, box 27, de B. Alchourrón; Magnus, box 18, de Pedro T. Pages; Pierrepont Peer 64, box 12, de Silvano Bousom.

Categoría 1.a — Primer premio, Sparkler, box 50; expositor, Jorge Santamarina; segundo, Chacabuco Golden Lad, box 29; expositor, María Tedín de Chapar; tercero, Tarquin Johnny, box 47; expositor, The Campaña Estancia C.o Lda., cuarto El Dorado Royal Clarion 24, box 35. Expositor, Alberto E. Castex; quinto, Heir of Marión, box 44; expositor, Carlos A. Brown; mención: Aldecoa 33, box 52, de José M. Imaz e hijo; Peter Benedict, box 28, de Francisco y Arturo Idoyaga Molina; Daring Hero, box 43, de Domingo, Pablo y Adolfo Oliver C.o Lda.

Categoría 2a. — Primer premio, "Boer's Angel", box 63, expositor: Juan B. Boero; segundo, "Briseño ser Pride", box 99, expositor: Bautista Alchourrón; tercero, "Esther Collynie Prince 50", box 58, expositor: Nicolás Bruzone e hijos; cuarto, "Pearl Hunter 3", box 96, expositor: Miguel A. Martínez de Hoz; quinto, "Prince Challenger", box 66, expositor: Hijos de Pablo Spinola; mención: "Jaequin", box 97, de José Ma. Imaz e hijo; "Goñi Chapaleofú Newton Prince 18", box 54, de Ignacio Goñi; "Frederick", box 77, de José A. Newton, "Alston's Benedict", box 55, de Guillermo Alston; "Criuckshank of Espartillar 13" de Alberto de Bary.

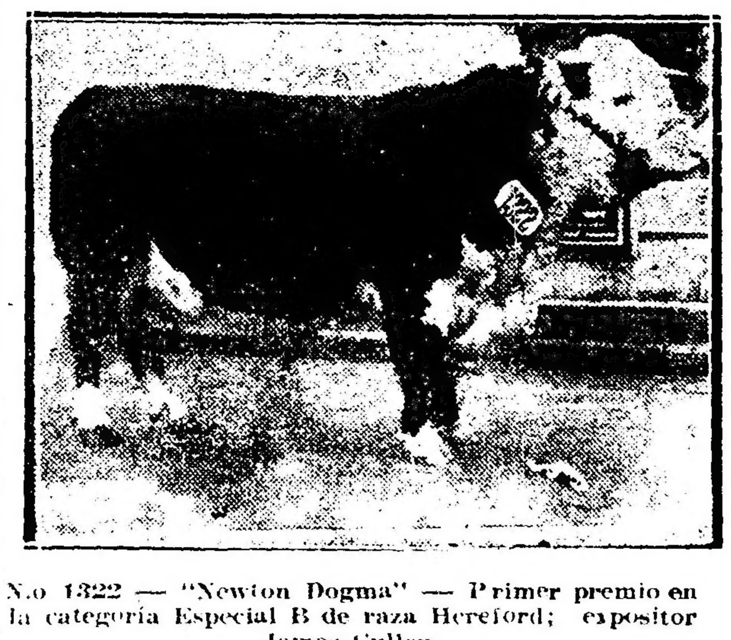
BOVINOS HEREFORD

Categoría especial B — Primero, "Newton Dogma" (importado), box 1322, expositor: James Cullen; segundo, "Quilmes Wintercott Stamp" box 1324, expositor: Leonardo Pereyra; tercero, "Quilmes Wintercott Lan", box 1325, expositor: L. Pereyra; cuarto, "Dillon", box 1326, expositor Julio Muró; quinto, "Curtew" (importado), box 1320, expositor: G. Villafañe e hijos; menciones, numeros 1327 y 1323.

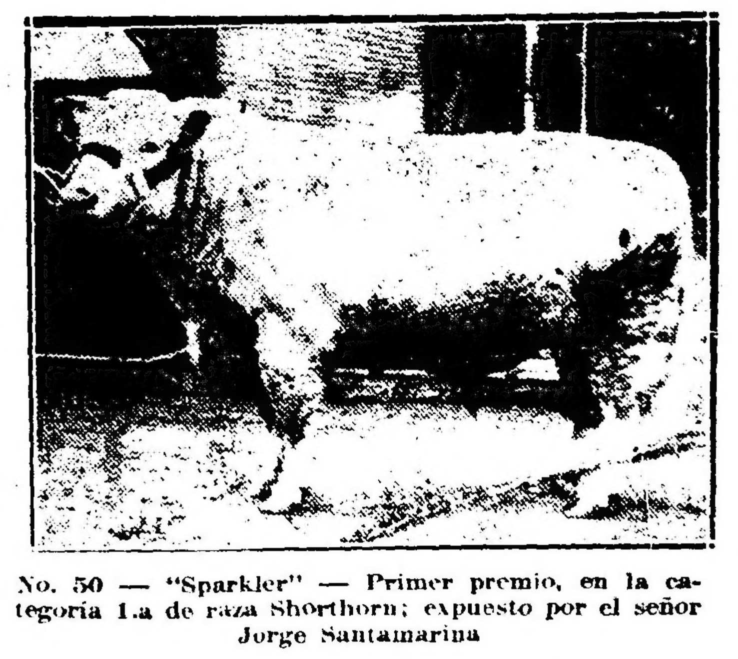
Categoría 17 — Primero, "Hame King", box 1332, expositor: Ricardo C. Quesada y Cía.; segundo, "Laurel 10" (importado), box 1338, expositor: Jose Elorza e hijo; tercero, "Sanducero Resistance" (importado) box 1337, expositor: Julio Muro; cuarto, "Quilmes Wintercott Pretor" box 1334, expositor: Leonardo Pereyra; quinto, "No. 1822", box 1336 expositor: Alfonso Ayerza; menciones: Nos. 1331, 1333 y 1335.

Box 2688. — Campeón de la raza Hackney Pony. "His Grace". Expositor: Ammabelle S. Angus de Kihlber

U.o 1332 — "Lame King" — Primer pdemio en la categoría 17 de raza Hereford; expositor, Ricardo C. Quesada y Cía.



N.o 1322 — "Newton Dogma" — Primer premio en la categoría Especial B de raza Hereford; expositor James Cullen



No. 50 — "Sparkler" — Primer premio, en la categoría 1.a de raza Shorthorn; expuesto por el señor Jorge Santamarina

LOS VEREDICTOS DE AYER

Completando nuestras crónicas de ayer sobre los veredictos dictados por los jurados que actúan en la gran exposición internacional, y en vista de que a la hora de cerrar nuestra segunda edición continuaban trabajando los jueces, publicamos la lista completa de los veredictos en todas las razas ganaderas y avícolas. Son como siguen:

BOVINOS

Aberdeen Angus

Gran campeón, Senior Champion, y ganador de la categoría Especial número 1551 del catálogo, importado; criador G. A. Cooper, expositor, William J. Grant.

Reservado de gran campeón, reserva do de Senior Champion, y segundo premio de la categoría Especial C, número 155[illegible], importado; criador J. y C. Grant, expositor Samuel B. Hale Ltda.

Two Year Old Champion, 163[illegible], expositor, Juan Macdonald.

Reservado de Two Year Old Champion, 16[illegible], expositor, Compañía Rural Bremen.

Junior Champion y Copa The Aberdeen Angus Cattle Society, número 1653; expositor Benjamín Muniz Barreto.

Reservado de Junior Champion 1652, expositor Pedro Estanguet.

Premio Conjunto, números 1653, 1607 y 1579, expositor Benjamín Muniz Barreto.

Campeón hembra, 1881, expositor Samuel B. Hale Ltda.

Reservado de campeón hembra, 1894, expositor, Benjamín Muniz Barreto.

Copa Charles, números 1653 y 1607, expositor Benjamín Muniz Barreto.

Categoría Especial C—Primer premio, 1551, W. J. Grant; segundo, 1550, S. B. Hale Ltda.

Categoría 30—Primer premio, 1552, B. Muniz Barreto; segundo, 1553 Juan M. Danuzzo.

Categoría 31—Primer premio, 1555, B. Muniz Barreto; segundo, 1554, el mismo.

Categoría 32—Primer premio, 1563, W. J. Grant; segundo, 1558, B. Muniz Barreto.

Categoría 33—Primer premio, 1565, F. C. Lozano.

Categoría 34—Primer premio, 1569, W. J. Grant; segundo, 1568 Carlos Guerrero e hijo.

Categoría 35—Primer premio, 1571, Barreto Hnos.; segundo, 1572, B. Muniz Barreto.

Categoría 36—Primer premio, 1581, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1582, los mismos.

Categoría 37—Primer premio, 1615, Cía. Rural Bremen; segundo, 1607, B. Muniz Barreto.

Categoría 38—Primer premio, 1633, J. Macdonald; segundo, 1631 Barreto Hnos.

Categoría 39 — Primer premio, 1649, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1645, B. Muniz Barreto.

Categoría 40 — Primer premio, 1653, B. Muniz Barreto; segundo, 1652, Pedro Estanguet.

Categoría 41 — Primer premio, 1671, Estancia y colonias Caramalán; segundo, 1665, B. Muniz Barreto.

Categoría 42 — Primer premio, 1678, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1676 S. B. Hale Ltda.

TOROS EN GRUPOS

Categoría 128 — Primer premio, 1946.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Por más de siete años he padecido de cálculos a los riñones y a la vejiga, que me producían dolores espantosos y no podía orinar; fuí tratado por distinguidos especialistas sin resultado alguno y todos me aconsejaban que era indispensable una operación quirúrgica. Me sometí a la cura del "RADIOSOL VEGETAL" y en el término de dos meses me encuentro completamente sano, habiendo desaparecido todos los cálculos de los riñones y la vejiga, no siento dolores de ninguna especie y puedo orinar con toda facilidad, gozando de un completo bienestar. (Firmado): **Manuel García**, Sc. Serrano núm. 1613. — Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377.—Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m|n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad, Buenos Aires.

CORTINAS Y CARPETAS

Si necesita Vd. artículos de TAPICERIA no olvide que somos ESPECIALISTAS en ellos.

Economizará Vd. tiempo y dinero y conocerá nuestro variadísimo surtido de:

DAMASCOS
CRETONAS
VISILLOS
CORTINAS
TULES
TELAS PARA LABORES
FLECOS
OBJETOS DE FANTASIA
PANTALLAS
MUEBLES

"Los Gobelinos"

125 · FLORIDA · 125

GENEROS Y PASAMANERIA